

## Washington Luiz reitera su propósito de permanecer hasta el último en la presidencia

La toma de Matto Grosso por los rebeldes

BUENOS AIRES, 21.—(Especial para "La Nación").—Anunciando desde Porto Alegre que los revolucionarios tomaron el Estado de Matto Grosso y nombraron una Junta de Gobierno en Cuyabá.

Como está formada la columna revolucionaria del noreste

BUENOS AIRES, 21.—(Especial para "La Nación").—La columna revolucionaria del noreste, comandada por el general Valdomiro Lima, opera desde el día 5 del actual en territorio santacatarinense en forma eficiente. Está compuesta por tres batallones organizados con vo-

Por tres puntos distintos, los rebeldes invadieron el Estado de Sao Paulo. — En Paraná, a corta distancia de la frontera paulista, se concentran fuertes destacamentos rebeldes. — Se prepara una gran ofensiva. — Tácticas similares a las de la guerra mundial están siendo puestas en práctica en la lucha. — El Depto. de Marina norteamericano autorizó la venta de aviones de guerra a los federales. — Los aeroplanos de las fuerzas leales bombardearon algunas ciudades, con la consiguiente indignación de los revolucionarios.

Un llamamiento del coronel

Linz al pueblo de Sao Paulo

BUENOS AIRES, 21.—(Especial para "La Nación").—Informan desde Curitiba que el coronel João Alberto

Linz dirigió desde el frente el siguiente llamamiento al pueblo y a los soldados de Sao Paulo:

"El comando en jefe de las fuerzas nacionales previene al pueblo de Sao Paulo que han volado sobre el Estado varias escuadrillas de avio-

nes de bombardeo. La población paulista puede estar enteramente tranquila, porque dichos aviones pertenecen al ejército libertador y están destinados a operaciones militares de combate aéreo y de ningún modo hostilizarán a las ciuda-

des abiertas".—L. M. Alvarez.

El mayor Manuel Rabello se hizo cargo del Gobierno en Matto Grosso

BUENOS AIRES, 21.—(Especial para "La Nación").—Comunican desde Matto Grosso que las fuerzas del ejército, comandadas por el mayor Rabello, depusieron al gobernador Amílcar Toledo, con lo cual ahora están en poder del Gobierno Federal solamente los Estados de Sao Paulo, Bahia, Goyaz, Amazonia y Rio de Janeiro. Asumió el gobierno de Matto Grosso el mayor Manuel Rabello.—L. M. Alvarez.

El ataque a Bahia se hace por varios puntos, simultáneamente

BUENOS AIRES, 21.—(Especial para "La Nación").—Comunican desde Porto Alegre que en Recife fue interceptado un radiograma dirigido al Ministerio de Marina desde Victoria, que dice lo siguiente: "Esta capital cayó en poder de los revolucionarios con toda su guarnición de dos mil hombres". El despacho agrega que el gobernador se halla refugiado y que pudo escapar por tierra y marítimo.

(PASA A LA PAGINA 16)

## "Se han venido presentando al Gobierno, con desconsoladora frecuencia, reclamos verbales y escritos contra la actuación de abogados"

dice el Ministro de Justicia don Humberto Arce al Consejo General del Colegio de Abogados.—El ejercicio de la profesión influye en forma considerable en la marcha de la Administración de Justicia. — Abogados habrían incurrido en actos desordenados y hasta punibles. — Otros rivalizan en maniobras impropias y hasta delictuosas con los rúbricas, cuya eliminación se persigue

### INTERVENCION INMEDIATA DE LOS ORGANISMOS DISCIPLINARIOS

El Ministro de Justicia, don Humberto Arce, envió en la tarde de ayer al Consejo General del Colegio de Abogados la siguiente comunicación: "El ejercicio de la profesión de abogado, por su obligatorio contacto con los Tribunales, influye en forma considerable en la marcha de la Administración de Justicia. — Abogados habrían incurrido en actos desordenados y hasta punibles. — Otros rivalizan en maniobras impropias y hasta delictuosas con los rúbricas, cuya eliminación se persigue

Para resguardar el prestigio de esta profesión, fiscalizando los actos de quienes la ejercen, se organizaron los Colegios de Abogados por decreto-ley N.º 406, de 19 de marzo de 1925, que entre otros fines, tendió a evitar el abuso de quienes ejercen la profesión, a la defensa del estado civil de las personas, a la tranquilidad y honor de las familias, a la conservación y legítima transferencia de la propiedad inmueble, el respeto y cumplimiento de las convenciones, y la posibilidad de solucionar los conflictos que en

estas materias pudieran originarse por medios fáciles y expeditos. La ley 4409, al darle vida definitiva a este organismo, corrigiendo los defectos y llenando los vacíos de aquel decreto-ley, asignó a los Colegios provinciales de abogados la vigilancia, dentro de su territorio judicial, del regular y correcto ejercicio profesional de sus miembros y al Consejo General, el control superior de los consejos provinciales y de los abogados de toda la República, a la vez que exigió la intervención de abogados en el patrocinio de los juicios interpuestos

En el Daghestan, Rusia, fué descubierta una fuente de yodo

MOSCÚ, 21.—En el Daghestan ha sido descubierta una rica fuente de yodo, cuya producción se calcula en 250 toneladas anuales, cantidad que bastaría para satisfacer todas las necesidades de Rusia. Algunos hombres de ciencia informan también que recientemente ha sido descubierta una rica fuente de radium en la Isla Cheleken, en el Mar Caspio. —(U. P.)

## Aun no está fijada la fecha de la convocatoria a sesiones extraordinarias del Congreso

Ayer se nos informó en el Ministerio del Interior, que el Gobierno aun no había fijado la fecha definitiva para la convocatoria a sesiones extraordinarias del Congreso Nacional, a fin de que se

ocupe del proyecto de Presupuestos para 1931 y de otros que se envían en el mes de la convocatoria. Es posible que el mensaje sea enviado a fines del presente mes o a principios del entrante.

## "NO TENGO EL ESPIRITU DE INTRODUCIR NUEVAS ECONOMIAS EN EL SERVICIO", EN LAS PROXIMIDADES DE SANTIAGO SE PIENSA INSTALAR UNA GRAN USINA ELECTRICA QUE QUEMARA CARBON NACIONAL

declaró ayer el Ministro de Educación Pública, don Alberto Edwards, a los Directores Generales de la Enseñanza. — Asumió a las 9 de la mañana.—El General Blanche se despidió de los Jefes del Ministerio

El nuevo Ministro de Educación Pública, don Alberto Edwards, asumió ayer esa Cartera de Estado, a las 9 de la mañana. Acompañado del Ministro de Guerra, general Blanche, visitó las oficinas del Ministerio, donde le fueron presentados los jefes respectivos.

EL Sr. BLANCHE SE DESPIDE

Al mismo tiempo, el general Blanche se despidió cariñosamente de sus colaboradores, agradeciéndoles la amplia cooperación que le prestaron durante su paso por ese Ministerio. Los exhortó a trabajar entusiastamente como hasta la fecha lo había podido advertir.

EL Sr. EDWARDS RECIBE A LOS JEFE

Cerca de las 10.30, el señor Edwards recibió en su despacho al Rector de la Universidad de Chile, Director General de Bibliotecas y Archivos y a todos los Directores Generales de la enseñanza con quienes habló sobre sus correspondientes labores.

"NO INTRODUCIR ECONOMIAS EN EL SERVICIO"

Durante esta charla manifestó a los presentes que no abrigaba el espíritu de introducir más economías en los servicios educacionales, de las que ya se habían hecho y las cuales estaban contempladas en el presupuesto para 1931.

Estudiara nuevas normas de ascensos, de acuerdo con el trabajo de cada maestro en los esfuerzos gastados, en bien de la Educación nacional.

NO HARA INNOVACIONES SUSTANCIALES

Al mismo tiempo expresó que no tenía el propósito de hacer innovaciones sustanciales y que seguiría la política del Ministro señor Blanche.

## Los restos del General Valeriano Weyler

FUERON SEPULTADOS SECRETAMENTE POR LA FAMILIA AYER EN LA TARDE

MADRID, 21.—El cadáver del general Weyler fué amovido al Cementerio de San Lorenzo. —(U. P.)

MADRID, 24.—Los restos del general Valeriano Weyler fueron sepultados secretamente a las 14.20.

Sólo asistieron a la sepultura unas cuarenta personas, entre ellas los tres hijos del extinto. A las 14, el cadáver fué sacado en

## El Centro de Estudiantes de Farmacia ha pedido a la Facultad de Medicina la ampliación de los estudios

Los estudiantes de Farmacia de la Universidad de Chile, que forman el Centro correspondiente, han elevado una presentación al Decano de la Facultad de Biología y Ciencias Médicas, en el sentido de que los estudios de Farmacia y Química sean prolongados un año más de los períodos actuales de clases. Esta presentación está basada en diversas consideraciones de carácter profesional y ético, pues aseguran los jóvenes del Centro de Farmacia que un farmacéutico debe poseer conocimientos muy superiores a los que recibe actualmente, es decir, que deben obtener el respectivo título una vez que la práctica y la teoría sean suficientemente amplias. El Decano de la Facultad de Biología y Ciencias Médicas conocerá hoy del comunicado a que hemos hecho referencia y sus conclusiones las dará a conocer a los miembros de la Facultad.

## Víctima de un choque de automóviles falleció ayer don Samuel Fernández P.

El auto de don Augusto Larraín Gandarillas lo aplastó contra un poste en Huérfanos esquina de Chacabuco

Víctima del choque de dos vehículos, y estrellado contra el poste

Entre los asistentes a la ceremonia, figuraban unos pocos amigos del extinto, una docena de oficiales del ejército y unos pocos periodistas, que se hallaban en las inmediaciones de la residencia del general cuando partió el coche fúnebre.

Los ayudantes de campo del Rey y del Príncipe de Asturias y otros personajes, no concurren a los funerales, pues habían sido invitados para las 16.

Toda la ceremonia se llevó a cabo en conformidad a los austeros deseos del difunto.

En la ciudad no fué izada ninguna bandera a media asta.—(U. P.)

que hay en la esquina de Huérfanos con Chacabuco, falleció ayer a las quince horas, el señor Samuel Fernández Pizarra, Inspector de Impuestos Internos.

### EL ACCIDENTE

Bajaba por Huérfanos a la hora indicada el automóvil gobernado por don Augusto Larraín Gandarillas, quien iba acompañado de los señores Salvador Correa Ovalle y Víctor Undurraga Larraín. Al pasar por la esquina se encontró con el camión arenero a cargo de Jorge Quevedo Muñoz.

Dice el señor Larraín que él aceleró, en la seguridad de que el chofer del camión iba a frenar. Yo, agrega, tenía la derecha, y podía

seguir. Quevedo alega que aún cuando frenó a fondo, el choque se produjo.

El golpe fué por la parte trasera, y tan rápido, que el automóvil del señor Larraín fué a dar a varios metros de distancia. Cayó en contra el poste, donde estaba afirmado el señor Fernández.

Mientras el cadáver del señor Fernández era llevado al Instituto Médico Legal, el señor Larraín fué atendido en la Asistencia Pública, pues resultó con lesiones de mediana gravedad en el ojo derecho. El chofer Quevedo resultó ileso.

Los señores Larraín y Quevedo fueron detenidos. El primero salió en libertad en las últimas horas de la tarde, de orden del Juez del Crimen de turno, don Manuel Oyarzún.

## Gestiones que efectúa en tal sentido un representante de la Electric Bond and Share Co. —En la construcción se gastarían 60 millones de pesos

En fuente fidedigna hemos sabido que la Compañía de Tracción y Alumbrado de Santiago, tiene el propósito de instalar una gran usina eléctrica entre Santiago y Valparaíso, o en algún punto de la costa, en la cual se quemaría carbón nacional, con lo que se daría un gran impulso a una de nuestras principales industrias.

La construcción de esta usina sería con los últimos adelantos que existen en esta materia, y permitiría dar fuerza y luz a gran parte de nuestro territorio, especialmente en las provincias de Aconcagua, Coquimbo y Atacama.

Para gestionar ante el Gobierno la autorización necesaria, se encuentra en esta ciudad el señor A. Wingate Mac Lemmon, uno de los principales dirigentes de la Electric and Bond Share Co., quien ha tenido ya algunas conversaciones con hombres de Gobierno.

En la instalación de esta gran usina, se emplearían 60 millones de pesos.

## La elección extraordinaria de diputado por el Departamento de Arica

ha sido fijada para el 9 de Noviembre próximo

El Gobierno ha acordado convocar a elecciones extraordinarias de un diputado por el Departamento de Arica para el 9 de noviembre próximo.

Con tal motivo se han dado los órdenes del caso al Conservador del Registro Electoral, para que envíe los útiles correspondientes a todas las comunas del Departamento de Arica, a fin de que se encuentren éstos listos el día de la elección.

En caso de que por inconvenientes insuperables los útiles electorales no llegaran a su destino oportunamente, dada la falta de comunicaciones entre las diversas comunas del Departamento de Arica, la elección sería postergada para el Domingo siguiente, o sea, el 16 de noviembre próximo.

(PASA A LA PAGINA 11)

## Cientos de mineros muertos o enterrados vivos a causa de una explosión en Alemania

LONDRES, 21.—El corresponsal de la "Exchange Telegraph Co.", en Frankfurt, informa que 200 mineros quedaron sepultados, y posiblemente han muerto, a causa de una explosión que se produjo a las 8 en la mina Wilhelm, cercana a la ciudad de Aquisgrán, (Aachen).

La explosión destruyó por completo un sitio elegante y un clima ideal para vacaciones y verano. EL BALNEARIO "EL RETIRO" QUILPE

El hecho ocurrió en la mina Wilhelm, a poca distancia de Aquisgrán (Aachen). — El pique tiene una profundidad de 460 metros y las partidas de salvamento sólo han llegado hasta los 360. — Fueron retirados cien cadáveres. — No se conoce el número de personas que aún queda en la mina. — A algunos de los sepultados se les ha hecho llegar alimentos. — Se sabe oficialmente que hay 105 muertos, 98 heridos y 124 desaparecidos.

to la mina, incluso sus comunicaciones con el exterior. Las casas de las inmediaciones de la mina quedaron en ruinas y los vidrios de las ventanas se quebraron en una extensión de varios kilómetros, a la redonda, del sitio de la explosión. Se cree que ésta se debió a la ignición de un depósito de dinamita. —(U. P.)

BERLIN, 21.—De los trabajadores que se hallaban en la superficie de la mina Wilhelm murieron 22, y quedaron 30 heridos. —(U. P.)

BERLIN, 21.—Se ignora la suerte que hayan corrido 2,000 trabajadores que se hallaban en la mina Wilhelm, en los momentos de la explosión, pues el pique de la mina se incendió. Se calcula que los muertos y heridos hacen un total de 200. —(U. P.)

BERLIN, 21.—Miles de parientes de los mineros esperan noticias en las cercanías del sitio de la explosión de la mina Wilhelm.

Todos los médicos de Aquisgrán han sido movilizados para auxiliar a las víctimas de la catástrofe. —(U. P.)

AQUISGRAN, 21.—A pesar de que continúan circulando innumerables informaciones confusas, se calcula

ahora que el número de muertos en la explosión llega a 38 y que los heridos pasan de 60.

Las partidas de salvamento lograron llegar hasta los mineros sepultados por medio de túneles laterales excavados desde los piques vecinos. Casi todos los mineros han logrado salir a la superficie y se cree que los demás no corren peligro. —(U. P.)

AQUISGRAN, 21.—Se anuncia

oficialmente que la explosión se debió tal vez a la combustión de un depósito de explosivos situado a 240 metros bajo el nivel del suelo.

A raíz de la explosión, grandes llamas y nubes de humo se desprendieron del pique Wilhelm de las minas Anna, situadas en Aquisgrán, cerca de Aquisgrán.

El estremecimiento de la tierra, motivado por la explosión, se sintió a varios kilómetros de distancia.

Se cree que la fuerza de la explosión hizo caer los ascensores, lo cual impidió la salida de los mineros. Los primeros cálculos indican que quedaron sepultados 250 mineros, pero la comprobación de este cálculo es difícil, debido a que muchos he-

(PASA A LA PAGINA 11)





# Sombreros y Corbatas

PRESENTA

## Gath & Chaves

A PRECIOS MUY

### CONVENIENTES!!



**SOMBRERO DE PAJA** 11.50

Rústica blanca con guarniciones finísimas, estilo de última creación.



**JOCKEY** 5.50

de casimir inglés forma "Plato" o "Casco", colores discretos.



**TIRANTES** 4.90

para hombres, en elástico de muy buena calidad, sistema práctico y durable.



**SOMBRERO** 24.50

"Orion", modelos y colores exclusivos para Gath & Chaves, tipo de gran moda, con ribetes a un punto y ala libre.



**LIGAS** 1.20

elásticas de procedencia alemana, tipo económico.



**SOMBRERO** 29.50

"Panamá" legítimo ofrecemos el más grandioso surtido, en formas y calidades a entera satisfacción del cliente, desde



**CORBATAS** 3.90

Colmarín de seda, de nuestra especial fabricación, gustos de última novedad.



**CORBATAS** 7.50

Colmarín de Foulard Inglés, de pura seda, motivos novedosos incluidos, punta blanca, fondo azul, en variados tamaños.



**CORBATAS** 12.50

Colmarín de seda inarrugable, con ferro irrompible, motivos de gran aceptación.

AVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"

## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

**ROBERTO CRUZ**  
Causas criminales, Divorcios, Nulidades, Huérfanos 1328.

**OSVALDO KOCH**  
Abogado  
Agustinas 975. 4.º piso. Oficinas 401 y 402. Teléfono 69936

**AGUSTIN LOPEZ SALINAS**  
Huérfanos 1235, altos 40. G.—31-D

**SERGIO LAGARRIGUE**  
**EDUARDO URIBE**  
Abogados. Teatinos 340. Teléf. 61055. 14 nov.

**VICENTE MOLINOS GAETE**  
Especialmente asuntos comerciales. Revisión títulos 11-12. 17-18. Bandera 320. Teléfono 81763.

**GUILLERMO MARTINEZ VILLAGRAN**  
Morandé 450. 30 O

**OSVALDO MARIN UGALDE**  
Abogado  
Juicios civiles y criminales. General Mackenna 1498. Teléfono 64857. 31 oct.

**ANTONIO PLANET C.**  
**RAUL OBRECHT**  
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.º piso. Ofic. 9. Casilla 3618. Teléfono 84907.

**IVAN PAPICH**  
Amunátegui 222.

**ARMANDO QUEZADA A.**  
**HECTOR BOCCARDO**  
**EUGENIO MATTE H.**  
**LEONIDAS DURAN B.**  
**ENRIQUE MOZO M.**  
Abogados  
Bandera 231. Teléfono 85513. Casilla 2861. Consultas 3-5 P.M.

**JORGE GUSTAVO SILVA**  
Abogado  
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440. Oficina 32.

### MEDICOS

**Dr. ALLENDE NAVARRO**  
Recibido Suiza y Chile, 15 años Europa. Nerviosas mentales, moneda 1044. Teléfono 86581.

**Dr. LUIS CORVALAN**  
Jefe Policlínico Vías Urinarias. Lira 759. Consultas: 1-4.

**Dr. CASASBELLAS**  
Regresó Europa. Rayos, Corazón, Pulmones, Estómago, Intestinos, Santo Domingo 1716. Teléfono 87890. 2-4.

**Dr. CLARES**  
Enfermedades nerviosas, regimenes, Miraflores 590. Consultas, de 10 a 12, y de 2-5. Estudios en Estados Unidos. Teléfono 85291.

**LABORATORIO CLINICO**  
Dr. Hector Corcuera T.  
Delicias 938, frente a Ahumada. Teléfono 83995.

**Exámenes:** Sangre, orina, expectoración, fugo gástrico, vacunas, etc. Metabolismo basal.

**Dr. DREKMANN**  
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 89016.

**Dr. PAULINO DIAZ**  
Enrico Concha 42. 1 1/2-4. Teléfono 63310.

**Dr. S. DIMITSTEIN**  
Medicina general: Estómago, Diabetes, Pulmón y Enfermedades de Señoras. Delicias 2552. De 1 a 4. G. P.—7-En.

**Dr. ESPILDORA LUQUE**  
Consultas: 3-6. Delicias 416.

**Dr. LUIS FUENZALIDA BRAVO**  
Prof. de Medicina Infantil. Consultas de 2-30 a 5. Merced 560. Teléfono 87721.

**Dr. ANGEL DIMITSTEIN**  
Rayos X, Diatermia, Corazón, Hígado, Pulmón y Estómago. Delicias 865. Teléfono 83948. De 1-4.

**Dr. GANTES**  
Enfermedades niños, 3-5. Rosas 2066. Teléfono 80634.

**RAUL GARCIA VALENZUELA**  
Señoras. Delicias 2552. De 1 a 4. G. P.—7-En.

**Dr. GORGUEVSKY**  
Estómago, Intestinos, Hígado, Pulmón, Rayos X, 2-5. Brasil 39.

**Dr. ANIBAL GREZ**  
Garganta, oídos, nariz, 2-4. Miguel de la Barra 412, esquina Merced. Teléfono 84519.

**Dr. GONZALEZ BARAHONA**  
Diatermia.  
Santo Domingo 1081. Teléfono 64553 N.O.

**Dr. OSCAR GUZMAN**  
Estudios Europa. Piel, sífilis, venéreas. Moneda 1435.

**Tratamiento de tumores**  
ROENTGENOTERAPIA, RADIUM.  
(CURIETERAPIA).  
Dr. LEONARDO GUZMAN  
Amunátegui 449. De 3 a 6, excepto jueves

**Dr. GARCES RIQUELME**  
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. 4 a 6. Teléfono 80827.

**Dr. GRUNBERG SMITH**  
Oídos, nariz, garganta, 4-6. Sto. Domingo 2086.

**DOCTOR GALLEGGUILLOS**  
Medicina Interna, Diatermia. Radio Ultravioleta  
Laboratorio, San Diego 374. Consultas 4-7. Teléfono 62390.

**Dr. GIRON**  
Cirugía—ginecología. Ejército 182.

**Dr. HEINS**  
Regresó Europa. Piel, sífilis. 2-6. Huérfanos 1561. G. P. 20 Nov.

**Dr. INFANTE FERNANDEZ**  
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 85647. 2-5.

**Dr. ICAZA BARROS**  
Nataliel 185.

**Dr. ADOLFO KAPLAN**  
Regresó Europa  
Estómago, Intestino, Hígado. Rayos X. Huérfanos 1469.

**Dr. BENJAMIN KAPLAN**  
Nariz, Garganta y Oídos. Huérfanos 1469. De 3 a 5.

**INSTITUTO KOCH**  
Serrano 295.—Teléfono 84330  
Enfermedades bronco-pulmonares, Pseudotuberculosis, Oxioterapia.  
RAYOS X.  
LUZ ULTRA-VIOLETA—DIATERMIA.  
Laboratorio Clínico—Inyecciones

**Dr. ERNESTO KAPLAN**  
Medicina general. Independencia 1210. Teléfono 63163.

**PENSIONADO LAENNEC**  
San José de Maipo.—Teléfono 5.  
Sólo para enfermos del pulmón.  
URUBES.  
UNICO EN CHILE  
Dr. VEGA MACHER  
Médico Residente.  
EMILIO CHAYRE  
Administrador.  
Referencias: Claras 549. Santiago. Teléfono 65432.

**Dr. LOIS**  
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

**Dr. TEODORO LEIBLE**  
Enfermedades nerviosas, Medicina interna. Electricidad médica. Olivos 794.

**Dr. MOORE**  
Cirugía. Señoras. M. Rodríguez 355. Teléfono 88975.

**LABORATORIO Dr. MURANDA**  
(Jefe Laboratorio Hospital Salvador)  
Monjitas 651. Teléfono 80636.  
Abierto permanentemente.

**Dr. MANUEL MATUS H.**  
Cirugía general, Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.

**Dr. WALTER MALSCHE**  
Oídos, nariz, garganta. Delicias 978 3-6. Teléfono 81121.

**Dr. ORRIGO PUELMA**  
Pulmón, Rayos X. Regresó Europa. Agustinas 1383. 3 1/2 a 5 1/2.

**Dr. PRATS**  
Jefe Clínica. Piel, Sífilis, Venéreas.  
Hospital San Vicente. Examen al ultramicroscopio, de ulceraciones genitales. Tratamiento rápido por diatermia. Santo Domingo 849, de 4 a 6.

**Dr. PANATTI**  
Estudios Europa. Especialidad corazón. Pulmón, Estómago. Pasaje Capuchinas 730. Teléfono 87211.

**PIEL, SIFILIS, VENEREAS.—POLI-CLINICO POPULAR**  
Independencia  
Doctores: Prof. Frunda, Yáñez Guzmán, Heins. Independencia 1014 (frente Hospital San Vicente), 9 a 12. Ultra microscopio. Rayos X. Luz Ultra Violeta.

**Dr. PIERRETTI**  
Oídos, nariz, garganta. De 2-3-30. Monjitas 651.

**Dr. PEREZ MATUS**  
Enfermedades señoras.—11 a 12. Delicias 465.

**Dr. RAYO RIQUELME**  
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres Salvador. Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62854. Moneda 1815.

**Dr. ALBERTO RAHAUSEN**  
Regresó Europa  
Cáncer. Radioterapia. 2 a 4.—Serrano 53. Teléf. 88011

**Dr. STOLTING**  
OCULISTA  
Catedral 1492. — Consultas: 3 a 6. 13 Nov.

**Dr. CARLOS SEAMAN**  
Médico cirujano, 14 a 16.30 horas. Delicias 235. Teléfono 82821.

**Dr. EDUARDO SYLVESTER**  
Médico clínica universitaria, piel, venéreas. Tratamiento sonoro con diatermia y autovacunas. Consultas 1-8 1/2 u hora acordada. Rosas 1965. Teléfono 89622.

**Dr. ABRAHAM SCHWETZER**  
OCULISTA  
Londres 63. 2-3.

**IDA THIERRY**  
OCULISTA  
Estudios en Europa. Merced 560. Consultas 2 a 4.

**CARLOS URRUTIA**  
4-5. Maestranza 735. Teléfono 221. Santa Elena.

**Dr. FELIX VALENZUELA**  
Tratamientos naturales. San Francisco 1138. (2-6).

**Dr. VICUNA HERBOSO**  
Regresó de Alemania  
Medicina Interna. Rayos X. Corazón, Riñón, Aparato digestivo, Sífilis. Lunes, miércoles, viernes, 3-4 1/2. —Reserva hora: martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

**Dr. VEGA MACHER**  
Exclusivamente pulmón.  
Consultas a hora fija.  
Miércoles y viernes.  
Claras 549. — Teléfono 65432

**Dr. MAURICIO WEINSTEIN**  
Estudios Europa, piel, sífilis, venéreas. Agustinas 1357. 3-5.

**DENTISTAS**

**Dr. ALCOCER**  
Regresó de Europa  
Dentística general. Delicias 858.

**ERNESTO ANGUIA**  
Piorrea y Radiografía Dental. —Ed. Ariztía. Piso 7.º

**Dr. Humberto Cisternas L.**  
Radiografía dental. Moneda 1035, piso 3.º; teléfono 60492. G. P.—21-N.

**J. DENIS LAY**  
San Antonio 446. Teléfono 83756.

**ALBERTO GONZALEZ**  
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles, indolores. Enrique Concha 20.

**WENCESLAO MUÑOZ LOBOS**  
Rayos Ultravioleta. San Diego 374. Teléfono 62390.

**RADIOGRAFIA**  
Dentista. Ureta Cienfuegos Merced 639. Teléfono 86769.

**Dr. HECTOR PACHECO PIA**  
DENTISTA  
Extracciones sin dolor. Fajas, placas, con paladar, oro, Rayos X. —Reserva hora: martes, jueves. Almirante Barroso 270. Teléfono 80806.

**REBECA BRIONES**  
Clínica. Se reciben pensionistas. Cirujano, especialista Rosas 270. Tel. 64665.

**CELIA CASTILLO**  
Atiende llamados de vecindades. Consultas gratis. Rosas 121. 121.

**MERCEDES DARRIGRAN**  
Regresó extranjero, trayendo adejantes. Partos, Curaciones, sionado particular. San Antonio 121.

**MATRONA ERAZO**  
San Diego 839.  
Pensionistas. Consultas gratis. Llamados toda hora.

**MATRONA**  
Mercedes Barra. San Antonio 121. Pensionado. Atiende toda hora y fuera de Santiago.

**MATRONA ANA MORA PEREZ**  
Atiende a toda hora. Pensionado. Partos, Curaciones, sionado particular. San Antonio 121.

**J. MORENO**  
Prat 77. Teléfono 82811. Pensionistas.

**CONSULTORIO PRIVADO**  
Precios módicos. Gaceta Rosas 270.

**PENSIONADO SEÑORA**  
Atiende cirujanos. Partos. Esmeralda 639.

**FLOR VILLASECA**  
Recibe pensionistas. Lira 759. Teléfono 83810.

**VARIOS**

**CLINICA VENEREAS**  
Atiende 2595, doctor Urrutia. Tratamiento extrínseco. Rayos X. Sífilis, gonorrea, extracciones, etc. Consultas impo- nibles. Facilidades. Tratamiento. fono 80732.

# Anunciamos

A NUESTROS CLIENTES QUE ESTAMOS EN CONDICIONES DE OFRECER UN SERVICIO COMPLETO EN MATERIA DE ARCHIVOS DEL SISTEMA

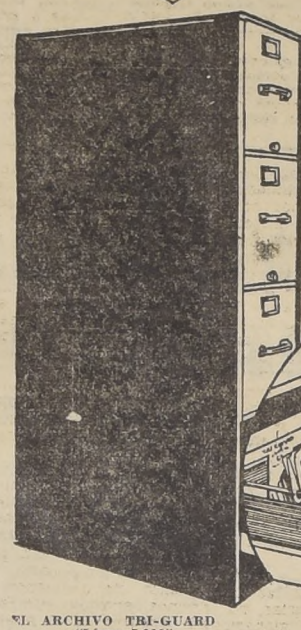
## Globe-Wernicke

Tenemos:

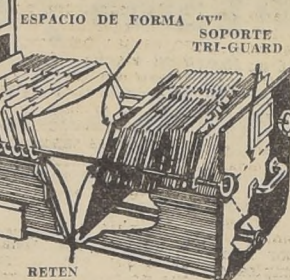
Archivadores tamaño carta.  
Archivadores tamaño oficio.  
Tarjeteros de 3 x 5.  
de 4 x 6.  
de 5 x 8.

Armarios.  
Alacenas.  
Cajas para Documentos.  
Cajas para Letras de Cambio.

Guías, Indices, Folders.  
Carpetas, Indicadores, etc., etc.

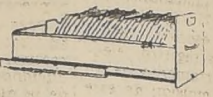


EL ARCHIVO TRI-GUARD "Linea 7,000"



RETEN

El sistema Tri-Guard, en un vistazo. Observense las tres varillas que evitan que los papeles se inclinen hacia atrás o hacia adelante. Estas varillas permiten formar un espacio en forma de "v", en el cual se puede introducir fácilmente la mano. Opciones dispuestas en la forma vertical y ordenada que se muestra a la izquierda. Las del ordinario sistema que se ve abajo.



Pídanos amplias informaciones sobre el SISTEMA GLOBE WERNICKE

EL MAS ECONOMICO Y CONVENIENTE A SUS INTERESES

DEPARTAMENTO DE MAQUINAS

**CURPHEY y JOFRE Ltda.**

AGUSTINAS 1017.— VALPARAISO, BLANCO 637

## CONCURSO

Departamento de Minas y Petróleo del Ministerio de Fomento.

Liámase a concurso de antecedentes a los interesados en formar parte de la lista de ingenieros o peritos autorizados para practicar las mensuras de minas en el caso del inc. 2.º del Art. 52 del Código de Minería.

Los interesados deberán elevar una solicitud al Director del Departamento de Minas y Petróleo del Ministerio de Fomento, indicando los siguientes datos: Nacionalidad, edad, título profesional, ocupación actual, hoja de servicios y copia de los certificados que posean, y declaración respecto al departamento o departamentos para los cuales desean ser autorizados.

Las solicitudes se admitirán hasta el 30 de noviembre del presente año.

EL DIRECTOR.

Ct.—28 oct.

## PIANOS



**CASA ELBO**  
Pianos alemanes, importación directa. Últimos adelantos de técnica. Grandes facilidades de pago. Se reciben en pago pianos usados. Afinaciones y reparaciones por técnico muy competente. Antigua Casa Alemana, fundada en Antofagasta en 1905. ROSAS 1225 — CASILLA 377. TELEFONO 61754. Ct.—28 oct.

## CARABINEROS DE CHILE

PREFECTURA GENERAL

## AVISO AL COMERCIO

Las cuentas pendientes con la Prefectura General, deberán ser presentadas, para su cancelación, antes del 23 del presente, con motivo del cambio de Prefecto-Jefe.

EL CONTADOR. Ct.—28 oct.



## LA NACION

Santiago, 22 de octubre de 1930.

## INSCRIPCIONES ELECTORALES

La Ley de Elecciones en vigencia, ha cuidado de que sus disposiciones estén debidamente sancionadas, en especial, las relativas a la inscripción obligatoria de los ciudadanos hábiles, en los registros electorales.

Como se sabe, la ley actual revoca sustancialmente en esta materia. En conformidad a esta prescripción de la antigua ley, la inscripción constituía un acto voluntario. El ciudadano podía o no intervenir en la gestión del poder público. En cambio, a la fecha, tanto la inscripción como el sufragio comportan además de un derecho, una obligación cívica, cuyo incumplimiento la misma ley pena.

Y, sin duda, esta es la doctrina que debe imperar cuando el objetivo de la legislación electoral es propender al establecimiento de una verdadera democracia. Desde el momento en que se estima a los ciudadanos que cumplen con ciertos requisitos, convenientemente habilitados para constituir el cuerpo electoral o soberano, todos ellos deben estar en condiciones para intervenir en la delegación de soberanía. De otro modo, resulta incompleta la expresión popular; los escrutinios de las urnas no podrían acusar una verdadera mayoría, toda vez que el total de los sufragios no equivaldría al total de los ciudadanos con derecho a emitirlos.

Pues bien, respetando estos conceptos, está establecido entre nosotros que los ciudadanos que hayan cumplido 21 años de edad y sepan leer y escribir, deben inscribirse en los registros electorales del departamento de su residencia. Y la omisión de este acto es sancionada con cincuenta pesos de multa, sin perjuicio de que el infractor proceda a inscribirse dentro del plazo que le señale el tribunal imponente de la pena.

Por supuesto, la ley también se ha preocupado de dotar a los ciudadanos de todas las facilidades necesarias a fin de que el cumplimiento de esta obligación cívica no les resulte odioso. Por eso, en cada cabecera de departamento funciona una Junta Inscriptora, durante los diez primeros días hábiles de cada mes, y esta entidad atiende todo lo relacionado con el ejercicio de los procedimientos inscripcional.

Por otro lado, es difícil que los infractores puedan sustraerse a la acción punitiva de la ley. Como la inscripción electoral debe hacerse constar en el carnet de identidad, resulta relativamente fácil individualizar a los ciudadanos que hayan omitido la primera de las obligaciones fijadas por la Ley de Elecciones.

Sin embargo, no parece que sea el temor cierto a la sanción penal lo que más intensamente deba mover a los ciudadanos a cumplir con sus deberes cívicos. Valdría más proceder penetrados de que el sufragio es el arma ordinaria con que cuenta el pueblo para imponer su soberanía, y de que no hay derecho a quejarse de la desahogada dirección de los negocios públicos cuando los encargados de hacerse representar en esta sede desentienden de la función democrática por medio de la cual el electorado elige a sus representantes en el Gobierno.

Por último, conviene no olvidar que un pueblo que no ejerce sus derechos cívicos, es un pueblo que no merece tenerlos.

## LA ADOPCION EN EL DERECHO CIVIL

La Comisión de Legislación y Justicia de la Cámara de Diputados aprobó ya, en general, el proyecto de ley que incorpora la adopción en nuestro derecho civil.

Existía, en realidad, cierto compromiso nacional en esta materia. En los Congresos Americanos del Niño celebrados en Buenos Aires, Río de Janeiro y Montevideo y más tarde, en el cuarto Congreso Panamericano de Santiago, se aprobaron acuerdos para invitar a los gobiernos a establecer en su legislación civil, en favor de los menores, la adopción familiar, "siempre que se compruebe ante la justicia que de aquella resulta un beneficio positivo para el adoptado".

Es curioso, en verdad, anotar que esa proposición haya sido tomada en Santiago, porque es Chile uno de los pocos países que no reconocen la adopción civil. Por eso decimos que existía al respecto cierto compromiso moral de nuestra parte.

Al establecer la adopción en Chile se trata, pues, de dar vida legal a una institución universal que, como lo hace ver el autor del proyecto muy acertadamente, se practica de hecho entre nosotros y es el complemento indispensable de la protección que la ley da a la infancia desvalida.

Los tratadistas más célebres

## El programa del Gobierno argentino

por el General JOSE FRANCISCO URIBURU,

PRESIDENTE PROVISIONAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA

El Gobierno respetará la Constitución y las leyes existentes. — Si cree conveniente alguna reforma, la pedirá a los poderes que la misma Constitución ha creado. — El asunto económico más urgente es el equilibrio de los presupuestos, desquiciado por la administración anterior. — Se terminarán, poco a poco, las obras públicas ya iniciadas, pero no se emprenderán nuevas, procurando, sin embargo, no aumentar la desocupación. — La política internacional de la República Argentina será la de mantener amistosas relaciones con todos los países, especialmente con los de América. — Otro ferrocarril hacia Chile. — El Gobierno provisional está seguro de contar con la opinión sana del país.

(ARTICULO ESCRITO ESPECIALMENTE PARA "LA NACION")

## III

El general José Francisco Uriburu, jefe del Gobierno Provisional de la República Argentina, termina, con este artículo, la serie que escribió expresamente para nuestro diario, y donde da a conocer los antecedentes, gestación y desarrollo del movimiento revolucionario que derrocó en la República Argentina al Presidente Irigoyen. En este último trabajo, el general Uriburu, con su franqueza y su sencillez de soldado, esboza a grandes rasgos el programa de Gobierno que ha puesto en ejecución con sus colaboradores. Sin extralimitarse en detalles, ni dejarse tentar por las galas de la retórica, el jefe del Gobierno provisional argentino demuestra, en su breve exposición, los patrióticos propósitos que animan al régimen que encabeza y las medidas fundamentales que éste ha adoptado ya, en resguardo del orden, de la paz y de la prosperidad de su patria.

empréstito, sino que simplemente hemos cambiado cincuenta millones de dólares por otros cincuenta millones, en mejores condiciones. No podemos adelantar en qué fecha se lanzará un empréstito de importancia.

Desearíamos y esperamos reabrir la Caja de Conversión, pero debemos buscar la oportunidad y el momento para hacerlo, cuando la reapertura pueda producir el equilibrio del cambio, y no causar perturbación económica alguna. Hemos visto los desastrosos efectos de la clausura de la Caja de Conversión, pero no es fácil reabrir, ya que han disminuido los recursos y bajado las exportaciones. Tengo la esperanza de que este Gobierno, al abandonar el poder, dejará abierta la Caja de Conversión.

En materia de asuntos económicos, podemos tomar las medidas que sean necesarias, porque no tenemos correligionarios políticos, y esto facilita nuestra tarea.

Continuaremos los trabajos de nuestra red caminera que actualmente se halla en construcción, pero suspendiremos las construcciones proyectadas que en este momento no están en trabajo. Construiremos algunos caminos, por medio de contratos de acuerdo con la ley Mitre; e, independientemente, aquellos que se hacen de acuerdo con el presupuesto general.

El Gobierno emplea aproximadamente mil hombres, además de siete mil trabajadores en la construcción de caminos. Hemos suspendido todas las subvenciones para la construcción de hospitales, asilos, etc., en que la obra todavía no ha sido comenzada. Cuando mejore la situación financiera y haya fondos disponibles, estaremos capacitados para reanudar los trabajos que ahora se suspenden.

Con respecto a ferrocarriles, terminaremos la línea de Formosa a Embarracedero, y en el suroeste continuaremos la construcción de la vía de Puerto Vieja a la región de los Lagos, en el oeste.

Lentamente estamos continuando la construcción del ferrocarril de Huaytiquina hacia la frontera chilena. En el momento actual, el Gobierno no puede comprometerse a hacer el

enorme desembolso que significaría la aceleración de esta obra. Naturalmente, esperamos que Chile construya la parte de línea que corresponde a su territorio.

Sería posible que alguna compañía obtuviera la concesión de una línea de Mendoza a Buenos Aires, pero dicha línea tendría que dejar una zona libre a cada lado del ferrocarril existente.

Estamos continuando la construcción de puentes, que, cuando estén terminados, nos darán los docks más grandes de Sud América.

El Gobierno está actualmente estudiando el proyecto Petri para la construcción de vías ferroviarias cortas, desde el interior a los puertos. Nos ha interesado el proyecto para presentarnos los planes. En este asunto, naturalmente, adoptaremos sencillamente la posición de árbitros, en el mismo sentido en que se sirve de árbitro entre el capital y el trabajo.

Estamos realizando todas las economías posibles, pero no deseamos dejar a los obreros sin trabajo, ni aumentar la desocupación. Preferimos ayudarlos a obtener otros trabajos, como por ejemplo el de las cosechas.

Se ha decretado la intervención en doce provincias (hay un total de catorce provincias en la República), porque, como resultado de la revolución, los gobernadores de esas provincias abandonaron sus cargos.

Ahora es necesario reconstruir administrativa y políticamente a esas provincias, labor que ha sido encomendada a una comisión federal nombrada por el Gobierno. En algunos casos, los fondos de las provincias han sido encontrados exhaustos, y el Gobierno federal ha avanzado de dinero para pagar los sueldos de los empleados. Una vez que se haya terminado la reconstrucción de las provincias, éstas serán entregadas a sus representantes legítimos elegidos.

La reconstrucción provincial es necesaria antes de que se convoque al Congreso, ya que éste está compuesto por diputados elegidos directamente por el pueblo y senadores elegidos por las legislaturas provinciales.

En el Departamento de Relaciones Exteriores, estamos ter-

minando rápidamente la labor de reorganización, llenando los puestos diplomáticos y rehabilitando el servicio consular.

Desearíamos mantener relaciones constantes con los países amigos, y no queremos tratarlos con displicencia, como lo hizo el Gobierno anterior. La nuestra es una política de aproximación. Uno de nuestros primeros actos fue el de nombrar nuestro representante en Washington; nuestro nuevo Embajador, el señor Malbrán, es un gran amigo de los Estados Unidos, habla el lenguaje de ese país, y conoce también su propia patria.

A la cabeza de nuestro Ministerio se halla un probado diplomático, que desempeñó el puesto con honor durante la presidencia Sáenz Peña, y que también ha sido Ministro argentino en París.

Nuestras relaciones con las naciones europeas y con las restantes del mundo, permanecen intactas. Continúan sumamente cordiales las relaciones con las repúblicas hermanas de Sud América.

En general, nos proponemos continuar la política tradicional de la República.

Afortunadamente, aquí, donde hay tantos extranjeros entre nosotros, no hemos encontrado ningún inconveniente para mantener amistosas relaciones con otros países. No ha habido una sola reclamación presentada contra el Gobierno como resultado de la revolución.

Con respecto a la Liga de las Naciones, éste es un asunto en que debemos esperar la resolución del Congreso. Hemos recibido comunicaciones de algunas organizaciones pro-Liga, como también de algunos países extranjeros con respecto a nuestras relaciones con la Liga de las Naciones.

Naturalmente, no podemos pensar en nuevos tratados, ya sean comerciales o de otra especie, desde que esto también es un asunto que debe ser sometido al Congreso.

De acuerdo con los tratados de extradición, hemos pedido solamente la de una persona, el ex-Jefe de Investigaciones, Santillana, contra quien se han formulado cargos criminales.

No podemos pretender la extradición de los refugiados políticos, pero podemos pedirlos cuando hay cargos concretos contra las personas.

Procuramos mantener una política de amistosas relaciones pan-americanas. Por ejemplo, ahora tenemos un delegado ante un Congreso Pan-Americano en los Estados Unidos.

Como palabras finales, debo decir que, en la inmensa labor que hemos asumido, nos encontramos apoyados por la opinión sana del país.

J. F. U.

## Con saldo en contra

En el mes último hemos comprado al exterior bastante más de lo que hemos vendido: algo así como 35 millones. Y a mí ¿qué? — dirá el lector que por no ser ni agricultor, ni industrial, ni comerciante, está seguro de no haber vendido ni comprado nada fuera del país, ni participado, por consiguiente, en la generación de ese saldo desfavorable, que desde hace días tiene ceñijuntos como nunca a los economistas.

Cosa que no es tan clara, por más que uno tenga la seguridad de no haber hecho transacción alguna con Londres, Madrid o Chicago. Esos 35 millones en contra no se distribuyen en realidad entre las pocas firmas que intervienen directamente en la importación de mercadería extranjera, sino en una masa innumerable. Casi no hay nadie que no tenga su partícula de responsabilidad en ello. Si los importadores traen al país algunos centenares de millones de pesos en telas, perfumes, conservas, ferretería y hasta huevos frescos, es porque hay gente que los compra. No está, pues, en los comerciantes que giran dinero al exterior, la culpa de que salgan del país tantos millones de más. Está en nosotros, los consumidores, que no acabamos de convencernos de que en el conjunto de cosas que traemos de fuera hay una gran variedad de artículos de cuya importación podríamos prescindir, usando en cambio sus similares nacionales.

Hasta el pan que comemos suele estar hecho con harina de los Estados Unidos. Más vale no hablar de lo que nos echamos encima en trajes, ropa blanca y calzado, y, francamente, sin haber para qué. En ciertos almacenes del centro he visto altas pirámides de tarros y frascos, contentivos de frutos de sabor y calidad inferiores a los que aquí se producen, pero que compramos a altos precios por el solo hecho de que son extranjeros. Cuatro y cinco pesos se pagan por una lata de higos de Málaga, bastante insipidos al lado de los nuestros de Huaytiquina. Está alcanzando mucha prisa una especie de jaiva japonesa, que nos llega etiquetada en inglés, en unos tarritos sumamente decorativos. ¿Como si no tuviéramos aquí jaivas frescas incomparablemente mejores! Y así, entre casimires, autos, huevos, higos, menaje, rouge y jaivas, en el solo mes de setiembre hemos comprado a todo el mundo más de cien millones de pesos. En cambio, incluyendo el salitre y el cobre, apenas hemos vendido setenta millones y pico.

Esto significa que estamos echando al exterior mucho más dinero que el que recibimos, lo cual constituye un modo seguro de empobrecerse a corto plazo. Una garrafa vacía arroja más agua que la que recibe quedando fatalmente vacía. Y esta verdad de Pero Grullo, que es especialmente catastrófica aplicada a la economía nacional y a nuestro propio bienestar, parece no preocuparnos poco ni mucho.

La vanidad entra en este fenómeno como elemento principal. Consideramos indispensable, por ser de buen tono, ponernos trajes firmados por un tailor de Londres y servir a la mesa langostinos envasados en el Canadá, y recubrirlos de mayonesa compuesta de huevos norteamericanos y aceite español, batidos con un tenedor sueco sobre un plato inglés. Nuestros pobres pesitos de seis peniques, penosamente detenidos en este tipo gracias al remanido heroico del Banco Central, se van convirtiendo rápidamente en libras, dólares, coronas y hasta yenes nipones. Cosa tal vez muy elegante. Pero, ¡cuidado!, día llegará en que, con la mayor elegancia del mundo, nos encontremos con que no habrá ya pesos que convertir a ningún tipo.

PAUL VERITÉ.

## Crónica porteña

## LA SEMANA LIRICA

Si encuadramos las últimas actividades porteñas dentro de la clasificación norteamericana, tan difundida en todos los países, debemos llamarla: semana lírica. En efecto, la permanencia de la Compañía del Teatro Municipal de Santiago ha sido el acontecimiento social de mayor importancia, y el tema obligado de todos los comentarios. Y, a fuer de cronistas verídicos, debemos decir que esos comentarios no han sido favorables a los espectáculos líricos.

Es probable que la corta temporada haya constituido un mal negocio económico, pero, sin duda, su fracaso artístico resulta una realidad lamentable.

El público porteño entiende la música, y acude a la ópera, no por vanidad social, sino para satisfacer un anhelo de su cultura.

Pues bien, trío es anotado, pero ha sido tratado con incomprenderse desdeñó; de ahí su fría actitud y hasta su protesta por la temporada lírica, tan corta como mala.

Primer se le negó algo de que han disfrutado todos los habitantes del país: oír la ópera por radio. ¿Cuál fue la causa de tal prohibición? Nadie se la ha podido explicar. Si se tratase de empresarios particulares, se habría dicho que era la codicia, pero, tal suposición no tenía base alguna. La compañía era la del Teatro Municipal de Santiago. La prensa porteña protestó de semejante actitud y fue oída, por desgracia, demasiado tarde. El público modesto pudo escuchar por radio sólo la última ópera.

En cuanto a los espectáculos mismos, se resintieron de la falta de una dirección atinada; los artistas, en su mayoría, eran jóvenes y comparsas, carecían de la fuerza necesaria para la correcta interpretación de cada ópera.

Así, por ejemplo, se cantó una "Bohème" en inferior a la de cualquier grupo de aficionados; y una "Salomé", que semejó una parodia.

La orquesta, dirigida por Padovani, se salvó de este naufragio, como también la reputación de algunos de los artistas. Sin duda que el cantante más completo, y el que más aplausos obtuvo, fue Carlos Morelli; este barítono, hace recordar a Stracini, y le está reservado un hermoso porvenir lírico. El tenor Santelices posee una linda voz, pero aún le falta dominio escénico; con sus facultades y su inteligencia puede lograr grandes triunfos en inferior a la de cualquier grupo de aficionados.

El público de Valparaíso y de Viña del Mar espera que en el sucesivo se culde un poco más la pequeña temporada lírica con que es agraciado los años.

Hay que seleccionar el repertorio y el grupo de cantantes debía ser menos numeroso y si más disciplinado. Esa es la obra de una dirección artística inteligente; con

últimas se podrían catalogar las de Pancho Villa en México, la de Joao Cândido en Brasil, la de Concepción entre nosotros.

No es una honra, ni para Chile, ni para América, Hispana.

Desgraciados los países que puedan caer en manos de hombres de escaso valor moral, o que no saben aceptar el peso de las inmensas responsabilidades de sus actos!

RENATO VALDES

## El eclipse de sol pasó completamente inadvertido

El eclipse total de sol, anunciado para ayer por el Observatorio Astronómico de El Salto, no fue un fenómeno aparente debido a la hora en que llegó a su máximo coincidiendo con la puesta.

Sin embargo, tuvimos oportunidad de ver a numerosas personas, en su mayoría niños, que sobre los tejados y trepados en postes trataban de observar el sol previstos de los clásicos vidrios ahumados.

El fenómeno, que pudo ser una nota de novedad, pasó completamente inadvertido en atención a lo ya expuesto.

R.



# VITAMALTINA

LA COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS, CON EL DESEO DE SERVIR A SUS FAVORCEDORES, LES OFRECE SU

## NUEVO TIPO DE CERVEZA

A FIN  
DE QUE  
LAS  
MADRES

LOS  
DEBILES

LOS  
Convale-  
cientes  
puedan con-  
tar con mi  
producto



LA  
MEJOR  
Calidad

AL  
MAS  
BAJO  
PRECIO

## NUTRITIVO Y ESCASO EN ALCOHOL

LA VITAMALTINA LLENA ESTE REQUISITO Y SE VENDE AL MISMO PRECIO QUE EL RESTO DE NUESTRAS INMEJORABLES MALTAS A \$ 9.00 la docena 24lb.

# Compañía Cervecerías Unidas



# VIDA SOCIAL



Señorita Sara Cosmelli Esteva, cuyo matrimonio con el teniente de la Armada, señor Carlos Korzi Morelli, ha quedado concertado.

(Foto STEPHAN).

**NACIMIENTOS.** — Ha nacido un hijo de don Hernán Calvo y de la señora María Aguirre de Calvo.

**FERMOS.** — En el Pensionado de Salvador ha sido sometido a una operación don José Barros Hurtado. El estado es satisfactorio.

En el mismo Pensionado han sido operadas las señoras María Hernández de Schneider y Julia P. de Herrera.

En la Clínica del Pensionado de San Vicente de Paul ha sido operada la señora Luisa Yáñez v. de Roca. Ha sido trasladado del Pensionado de San Vicente a su domicilio particular, el señor Alberto Ossa Lor-

ca. Su estado es satisfactorio.

—Ha sido operada la señora Virginia Cotapos de Montes.

Continúa enfermo el señor Gregorio Mira Morandé.

—El señor Claudio Troncoso Fernández se encuentra enfermo de cuidado.

—Ha sido operado de apendicitis el señor Alberto Serrano Peláez. Su estado es satisfactorio.

**MATINEE INFANTIL.** — Con motivo de su onomástico, las niñas Margarita y María Morice Silva, ofrecieron ayer una gran matinee a un grupo de sus amigas en el Club de Señoras.

## Malones, Bailes y Fiestas Sociales

Provéase oportunamente del surtido de gorritos de fantasía, modelos diversos. Confetis y artículos humorísticos.

—: "PARISETTE":—

## FABRICA DE SERPENTINAS

PABLO GOFFI — GORBEA 2780

Teléfono: Estación 163 — Casilla 1377

Vs.—31 Oct.

## "LA NACION"

SUSCRICION ANUAL:

\$ 95.00.

SUSCRICION SEMESTRAL:

\$ 50.00.

SUSCRICION TRIMESTRAL:

\$ 27.00.

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año.

## MANTENGA EL CUTIS

JOVEN CON CERA  
MERCOLIZADA

Haga desaparecer las imperfecciones de su cutis empleando regularmente Cera Pura Mercolizada. Adquirla en su farmacia y úsela según las instrucciones. La Cera Mercolizada hace desprender la piel vieja en partículas imperceptibles, y con ésta todos los defectos de la tez, tales como pecas, manchas, etc. De esta manera, el cutis recupera su aspecto natural, volviendo a mostrar la primitiva hermosura que con los años se iba marchitando.

Vs.—X.

## A. M. Robert

171 — AHUMADA — 171

## CONTINUA LA GRAN REALIZACION DE TODOS LOS MODELOS DE PRIMAVERA

VESTIDOS de seda lisos.  
VESTIDOS de seda imprimé.  
VESTIDOS de gasa fantasía.  
TRAJES sastré.  
TRAJES jersey, 3 piezas.  
ABRIGOS de lana.  
VESTIDOS tursor y toil seda.  
SOMBREROS modelos.  
Carteras, Echarpes, Boinas, Pañuelos.

**LLEGARON**  
TRAJES DE BAÑO Y PIJAMAS DE PLAYA, TODO CON NUEVAS REBAJAS DE PRECIOS.

Vs.—X.

**EL TIEMPO ES UN GRAN VELO SUSPENDIDO DELANTE DE LA ETERNIDAD, COMO PARA OCULTARNOSLA.**  
Tertuliano.

### HOY

Sto. Felipe y Marcos, obs y mrs. y María Salomé.

### MAÑANA

Stos. Pedro Pascual, conf.; Servando y Germán, mrs.

**DIPLOMACIA.** — Mañana jueves partirá a México, donde ha sido designado Consejero de la Embajada de su país en esa ciudad, el señor Adolfo Calvo, quien ha desempeñado con acierto por varios años el cargo de 1.º Secretario de la Embajada Argentina en Chile.

—El Ministro del Japon y señora de Mori, ofrecen una comida el lunes 27.

—El Embajador de los Estados Unidos, Excmo. señor W. S. Culbertson, acompañado por el Consejero de la Embajada, señor R. Henry Norweb, partirá de Los Cerrillos en avión de la Panagra, el miércoles 22 del presente, para Ovalle. Desde este punto se dirigirán a las Minas de Tolo, en donde pasarán algunos días como huéspedes del Gerente, señor E. J. Quackenbush.

Regresarán a Santiago por avión de la Panagra el domingo 26.

**TEES.** — La esposa del Encargado de Negocios de China ofreció anteayer un te a un grupo de sus relaciones.

—La esposa del Ministro de Cuba, señora Lidgarda S. de León, invitó a un te en la Legación a un grupo de sus relaciones sociales y diplomáticas.

—El Encargado de Negocios del Perú, señor Emilio del Solar, ofreció un te el viernes 24.

**COMIDAS.** — Don Elías Valdés Tagle y señora Mercedes Echeverría de Valdés, ofrecieron anteaño una comida en su residencia de la calle Agustina.

—Don Juan Tonkin Th. y señora, ofrecen mañana una comida en su residencia del Parque Forestal.

**BRITISH COLONY.** — The British Ambassador and Lady Chilston, will be at home to all members of the British Colony in Santiago today October 22nd from 6 to 8 P. M.



Señora Sara Espina Muñoz, cuyo matrimonio con el señor Bernardo Vergara J., ha quedado concertado en San Bernardo. Hizo la visita de estilo el señor Arsenio Vergara Díaz.

**JUVENTUD CATOLICA FEMENINA.** — El viernes 24, a las 8.30 horas, Monseñor Carlos Casanueva, oficiará una Misa por las intenciones del Ilmo. Sr. D. Rafael Edwards, con motivo de ser su onomástico, en la Capilla adjunta al Hogar, Teatinos 785.

Ese mismo día, a las 5.30 P. M., será la romería al Santuario Paray-Le-Monial, como homenaje a la Festividad de Cristo Rey.

Hoy miércoles, a las 17 horas, habrá reunión general de Presidentas de Centros en la Casa de Betana, Carretera 62.

A las 18 horas, en la parroquia de San Saturnino, Santo Domingo 2772, Asamblea Eucarística de los centros de Asia, Andacollo, San Francisco Solano y San Pablo, en homenaje y adhesión al IV Congreso Eucarístico Nacional, que se celebrará en Valdivia.

**MATRIMONIO SKINNER CUMMING - RIEBESELL DUFFER.** — El 18 del presente, se efectuó en Valparaíso, en casa de la novia, el matrimonio en privado de la señorita Ana Skinner Cumming con el señor Hans Riebesell Duffer.

Sirvieron de padrinos, por parte de la novia, el señor Enrique Skinner Bescain y la señora Amelia Skinner de Courbis, y por parte del novio, el señor Hans Riebesell y señora Luisa Duffer de Riebesell, representados

## EN EL ESTADIO FRANCES.—



Té de despedida a la señora Violeta de Vilmarin, ofrecido en el Estadio Francés por un grupo de damas de la colonia francesa.

por el señor Antonio Carrió Amoros y señora Emma Moldenhauer de Carrió.

En el matrimonio religioso actualizado de testigos, por parte de la novia, el Almirante en retiro, señor Guillermo Soffia G. y el señor Tomás Cortés Skinner, y por parte del novio, los señores Manuel Rivera O. y Raúl Carrió M.

En el matrimonio civil sirvieron de testigos por parte de la novia, los señores Tomás y Enrique Skinner Cumming, y por parte del novio los señores Kare Fiedler y Carlos Bruhm Theiss.

**CLUB DE SEÑORAS.** — La conferencia de esta tarde. Hoy miércoles, a las 6.30 se efectuará la conferencia que dará en este Club el distinguido diplomático señor Marcos García Huidobro. El señor García Huidobro tratará sobre "Romanes y Sentimentalismo Hindú".

Se pasará también películas sobre "Benarés", "Sarmat", Agra y Calcuta.

La señorita Anabella Plaza (discípula del profesor Spilkin), ejecutará al piano lo siguiente: 1.º "Una Tonada", de P. Humbert Allende; y 2.º "Burrito Blanco de Iber".

La entrada es libre y pueden asistir

tir todas las personas que lo deseen.

**Hógrafa.** — Mañana jueves se pasará en esta sala la cinta "Espadas y Corazones", por Ramón Novarro y el sábado irá "Un Beso", por Greta Garbo.

**Conferencia.** — El viernes próximo ocupará la tribuna de este Club, la señora Martina Barros de Orrego y tratará sobre "Las Mujeres de nuestro tiempo".

Habrán también un escogido programa musical.



**LABON de HAREM**  
No acepto ningún otro

Vs.—X.

**MAREOL**  
Remedio completamente eficaz contra el mareo de mar, aire y tren.  
De venta: en Boticas, Droguerías del Pacífico, Frétille.  
Base: Hierbas y frutas.  
Vs.—G.

## Comparsas!!

Raso como seda para disfraces por cuenta de fábrica, su valor \$ 4.50 a \$ 2.40 metro, todos los colores, venta únicamente por piezas.

General Bari 145

(PROVIDENCIA)

Vs.—23-Oct.—6527

## La mas fina

MANTEQUILLA DE MESA ES LA AFAMADA MARCA

**V.MENESES**

EXIJA EN LOS BUENOS ALMACENES

## NEGOCIO SEGURO

PESCADO, MARISCO

### COOPERATIVA PESQUERA PROVINCIA CONCEPCION

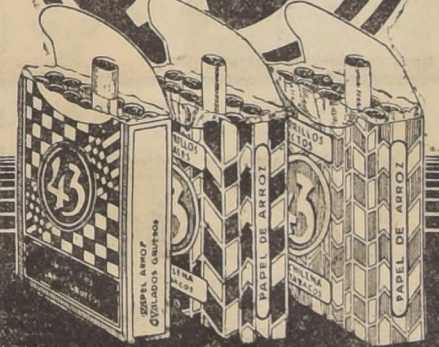
En atención a la naturaleza de nuestro público, cómodo por costumbre, aunque gusta mucho del pescado, no lo consume por no estar al alcance de su mano, tanto en cuanto a cercanía de su casa, como en lo relacionado con su valor.

**PUES BIEN, SEÑORAS, SEÑORES:** al estáis de acuerdo, acercados a tratar con esta Cooperativa, que ofrece SURTIR DE PESCADO Y MARISCO BARATO A PERSONAS QUE DESEEN INSTALAR PUESTOS, o vos, capitalista, estudia la conveniencia de este negocio y vendid a realizarlo para instalar en la ciudad 30 o más puestos, en la seguridad que el control sería matemático. Personas de gran experiencia aseguran su éxito.

SAN ANTONIO 455, de 4 adelante — TELEFONO 87608 — CASILLA 3171

Vs.—X.

## CIGARRILLOS



40¢ 60¢ 80¢  
**HABANOS**

**¡OTRO EXITO DE LA C<sup>LA</sup> CHILENA DE TABACOS!**

## VALGASE DE KOTEX PARA SU PROTECCION SANITARIA

Kotex, la toalla sanitaria moderna, está hecha de algodón celuloso, la substancia más liviana y absorbente que hay.

La almohadilla se forma de innumerables capas finísimas con espacios entre sí, que permiten la libre circulación del aire, lo que la conserva suave, fresca y esponjosa.

La almohadilla pasa enteramente desapercibida. Además, Kotex neutraliza el olor por completo y es fácil deshacerse de ella.

DAVIS, LE BLANC Y CIA LTD.

Bantera 183.— Santiago

**KOTEX**

La toalla sanitaria que neutraliza el olor

Vs.—X.

**\$ 450**

ARRIENDO CASA

moderna. Dos dormitorios, escritorio, hall, comedor y dependencias, baño, cocina, teléfono, lámparas instaladas.

Doce Febrero 72

Vs.—X.

## Maison Carpentier

Huérfanos 782

Teléfono 63013

Vestidos crepe chine importados, desde \$ 125.00

Vestidos crepe georgette con paletot, última novedad de París, desde \$ 350.00

Sombreros modelos, desde \$ 60.00

Se hacen copias de modelos en trajes, desde \$ 80.00

Hechuras sombreros, desde \$ 18.00

Facilidades de pago

Vs.—G.

## EL GRAN RODEO DE SAN FERNANDO

no ha cambiado ni cambiará su fecha. Se efectuará durante los

DIAS 25, 26 Y 27 DE OCTUBRE

## Estación RADIOTELEFONICA

C. M. A. O. DE "LA NACION" ONDA 298.50

### PROGRAMA DE HOY

DE 12 a 14 HORAS  
**CONCIERTO "LOS TIEMPOS"**  
INFORMACIONES DE LA TARDE

Concierto ofrecido por la "FONOGRAFIA DEL PASAJE", Pasaje Matte 25-26

España, Paso doble.  
Amanecer soñador, vals de la película "El Desfile del Amor".  
Támpico hermoso, canción por el dúo Quiroz-Frias.  
La casa de las tres niñas, selección de la ópera por Oq. Marek Weber.

De 13 a 13.30 horas: Concierto ofrecido por

**INSTITUTO SANITAS**  
RITARMON (TONICO INSUPERABLE)  
AGUSTINAS 1955 — TELEFONO 82438

De 18 a 18.30. — Concierto ofrecido por la Vía Linderos (Gaztúa-Braun). (El vino francés de Chile)  
Agentes en Valparaíso, norte y extranjero. — Wagner, Chadwick y Cia. Agentes en Concepción y Sur: Weir Scott y Cia. — Agentes en Santiago, Federico Blierwith. — Teatinos 390. Teléfono 38809. Sub-Agente en Santiago (vino suelto). — Raúl Gaztúa, San Pablo 1123. — Teléfono 85313.

De 18.30 a 19. — Concierto ofrecido por

**Central Electric**

DISTRIBUIDORES DE RECEPTORES M. HILCO.

AHUMADA 60

De 20 a 20.30 horas. — Concierto "Phillips Radio"

Fabricantes de Receptores

Premiados en las Exposiciones de Londres y Sevilla, equipados con válvulas "Fentodos".

Pida demostraciones en las casas de Radio y Música.

De 20.30 a 21 horas. — Programa ofrecido por

**RADIO SERVICE**

Técnicos especialistas.—Aparatos y accesorios de calidad.

BANDERA 176 — CASILLA 1489

De 21.30 a 22 horas. — Concierto ofrecido por

**MORRISON Y CO.**

representante de:

PHILLIPS. — MAGNAVOX. — BRIGHT STAR

RECEPTORES — ALTOPARANTES — BATERIAS

Concierto ofrecido por la Casa Besa y Cia. Ltda., Importadora de los automóviles y camiones Dodge Brothers y de los Receptores modernos Atwaters Kent.

1.—Alvares. Minuetto. Solo de piano, por L. Alvares.

2.—Mozzowsky. Danza N.º 3, por la orquesta.

3.—Mozzowsky. Danza N.º 3 por la orquesta.

4.—Fausto. Dio Possete. Romanza cantada por De Angeli.

5.—HORA OFICIAL.

6.—Armadola. Recuerdos de Hawaii, por la orquesta.

7.—Mamá, comprame un negro, cantado por Marcelita Velásquez.

8.—Ubaldo Grazzoli. Solo de violín.

9.—A. Ross. Zapateado, por la orquesta.

10.—Querida prenda del alma, por Marcelita Velásquez.

11.—A. Ross. Rondel, por la orquesta.

12.—Luigi S. Giarda. Solo de violoncello.

13.—Misa de Once, cantada por Marcelita Velásquez.

14.—Nevin. Narcisus, por la orquesta.

15.—vares. Gavotta. Solo de piano, por L. Alvares.

16.—Satisfied. Fox-Trot, por la orquesta.

17.—NOTICIAS DE ULTIMA HORA.

18.—BOLETIN METEOROLOGICO.

19.—



# REAL HOY

PROGRAMA



PRESENTADO

CON EQUIPO

Western  
SISTEMAElectric  
SONORO

A las 6.15 y 9.45 (hora exacta), sin mayores comentarios anunciamos las 3.ª y 4.ª exhibiciones DE LA OBRA MAS GRANDE DEL CINEMATOGRAFO, CONSAGRADA AYER POR EL PUBLICO COMO UNA MARAVILLA, LA MAGNA VISION EN COLORES, TOTALMENTE HABLADA Y CANTADA, CON LA INTERVENCION DE MAJESTUOSAS MASAS CORALES Y DE MIL EFICACES ELEMENTOS DE TODA INDOLE.

## SI YO FUERA REY

Por JEANETTE MAC DONALD y DENNIS KING.

COMPLEMENTO DEL PROGRAMA: "NOTICARIO PARAMOUNT SONORO Nos 4 y 5" y "YES WE HAVE NO BANANAS".—SOLO PARA MAYORES

INSISTIMOS E INSISTI-  
REMOS MIL VECES EN  
LA VALIA DE NUESTROS  
TRAS MATINEES PARA  
NIÑOS.

Diganos Ud., padre de  
familia: ¿le gusta que  
sus hijos se entretengan  
y rian? Claro que sí.  
Tome que esta entre-  
tención y alegría pueda  
ocultar algún peligro.  
Naturalmente, pues bien,  
sus deseos se los satis-  
face el Teatro Real, y sus  
temores se los desvanece  
el Teatro Real. En él sus  
hijos se divertirán todos  
los Domingos en forma  
placida e inocente. Man-  
dela al Real confiada-  
mente.

En breve este Teatro  
inaugurará sus funcio-  
nes selectas, de 3 a 6 de  
la tarde, los días mar-  
tes, miércoles, jueves,  
viernes y sábados.

## OLIMPIA

es una película que está escudada por sus propios méritos. Estamos seguros de que sus mejores propagandistas son las personas que acudieron ayer a su triunfal estreno.

A esta magna producción seguirán en el teatro

## Carrera

otra serie de estrenos METRO GOLDWYN MAYER, los primeros de los cuales son:

"GOOD NEWS", cine-revista por BESSIE LOVE y grandes cuerpos de baile.

NORMA SHEARER, en "Caprichos" y LAUREL Y HARDY en "Noche de Duendes", la mejor creación en castellano de los incomparables bufos.

GRETA GARBO, en el drama parlante "Romance".

WILLIAM HAINES y MARION DAVIES, en "Gente de Cine", con la colaboración de Chaplin, Fairbanks, Gilbert, etc.



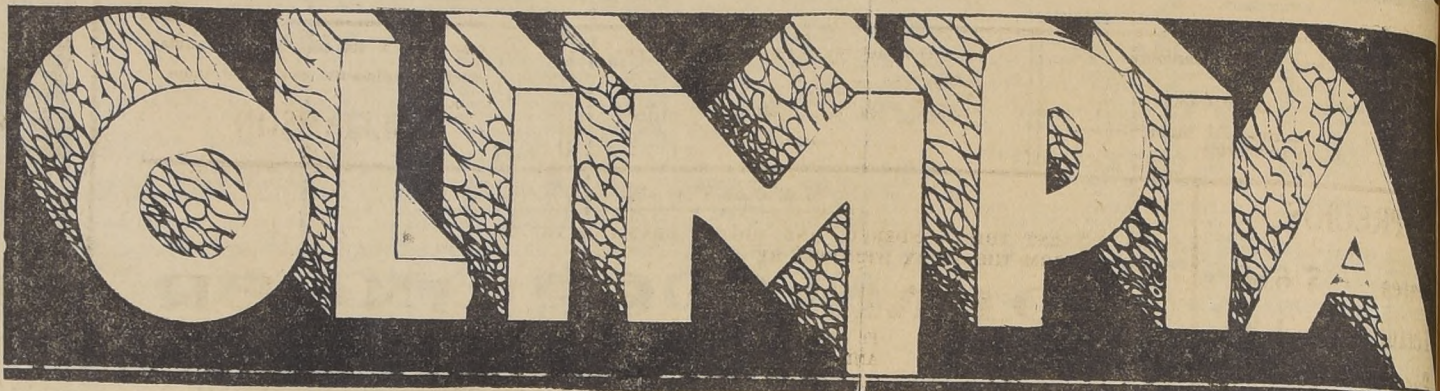
EL NUEVO TRIUNFO RESONANTE DEL LEON DE LA METRO GOLDWYN MAYER Y DE CLARO Y PEREZ.—3.a y 4.a EXHIBICIONES DE LA VERSION ESPAÑOLA DE LA FAMOSA

OBRA MOLNAI

HOY

Vermouth y noche  
EN EL TEATRO  
INVENCIBLE

# Carrera



Los amores de una orgullosa princesa de la Corte de Austria y un gallardo capitán. Un abismo de prejuicios los separaba; pero ellos pudieron robar una sola noche de amor, para dejarla como eterno y luminoso recuerdo en el limbo en que sumergieron después sus almas apasionadas

## VICTORIA-HOY

# LA COQUETA

PRESENTA DOS NUEVAS EXHIBICIONES DE LA GRAN PRODUCCION SONORA, SINCRONIZADA

DRAMA SOCIAL DE EMOCIONANTE ARGUMENTO.  
INTERPRETADO POR LA FAVORITA ESTRELLA

Extra programa: Rapsodia Húngara, de Liszt, N.º 2

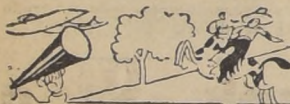
MARY PICKFORD

ADQUIERA TEMPRANO SU LOCALIDAD NUMERADA

ESPECIAL 6.30

NOCHE 9.40

SOLO PARA  
MAYORES



# TEATROS Y CINES



"La Princesa del Circo" sigue en el cartel del Santiago

HOY IRA EN VERMOUTH Y EN LA NOCHE.

El público ha seguido acudiendo a las representaciones de la última ópera de Kalmann, "La Princesa del Circo", obra que nos ha dado a conocer el elenco Gótz-Soto-Vela en el Teatro Santiago.

Se trata de una breve temporada popular, en la que no hay otra pretensión que la de ofrecer a los habitués algunas oportunidades para que conozcan las últimas producciones del género que triunfan en Europa y en las que ha podido advertirse en los elementos de este conjunto un plausible afán, logrado muchas veces, de hacer una labor

de la mayor eficiencia. Hoy irá nuevamente en las dos funciones la "La Princesa del Circo", estando a cargo el rol de Mister X, en la vespertina del baritone José Vela, y en la nocturna, del tenor Arturo Gótz, que actuarán con la valiosa cooperación de la hermosa y aplaudida tiple cantante Adriana Soler, del actor Andrés Sirvent y otros elementos muy populares. La dirección orquestal estará a cargo del maestro Federico Coto, de probada capacidad para dar a la bella partitura de Kalmann un justo relieve.

El viernes se estrena "El muñeco", en el Santiago

La dirección artística de la Compañía de Operetas Gótz-Soto-Ve-

la nos anuncia para la noche del viernes próximo el estreno de una ópera de Stolz, titulada "El muñeco", en la que todos y cada uno de los componentes de este elenco

se han anotado en otras plazas un éxito sobresaliente.

El autor de "La condesa ballarina" ha escrito esta vez una ópera frívola y picaresca, muy propia para triunfar, ya que sus motivos musicales son agradables y no faltan algunos duetos o romanzas de inspiración.

"El muñeco" ha de significar para el conjunto del Santiago un éxito. Será montado con toda propiedad escénica y en su interpretación intervendrán los mejores elementos de la Compañía.

"Para ti es el mundo", se da en las dos funciones de hoy de La Comedia

Con motivo del beneficio de Pepi Serrador, la simpática actriz de la Compañía Serrador-Mari se estrenó anoche una de las últimas obras de la popular autor Carlos Arniches, titulada "Para ti es el mundo". Esta obra que está llamada a mantenerse largo tiempo en el cartel de las buenas compañías de comedias, se da

La Compañía Karr-Prandi debuta esta noche en el Municipal de Viña del Mar

Se encuentra ya en Chile el conjunto de alta comedia que debutará el 28 del presente, en el Teatro de la Comedia, con la gran obra de don Manuel Linares Rivas, intitulada "El rosal de las tres rosas", obra que alcanzó a darnos en única función la Compañía Díaz-Arteaga. La compañía Karr-Prandi, llegó ayer a Valparaíso y en la noche de hoy se presenta en el Municipal de Viña del Mar el magnífico teatro que recientemente inauguró la lírica oficial y que sin duda es el más moderno y lujoso coliseo del país. La compañía Karr-Prandi ha despertado interés en la ciudad viñamarina. En Viña del Mar hará seis días de funciones con seis estrenos exclusivos y luego, el martes 28, llegará a Santiago para debutar en la noche en el Teatro Comedia.

SANTIAGO

EMPRESA CLARO Y PEREZ

Compañía Nacional de Operetas Gótz-Soto-Vela

Conjunto formado con los mejores elementos existentes en el país. Un espectáculo simpático y entretenido presentado al módico precio de \$ 5.50 plateas.

HOY

Vermouth a las 6 en punto

Noche a las 9.30 en punto

(Atención a las horas, que serán cumplidas estrictamente)

Penúltimo día de las presentaciones de la preciosa ópera de Kalmann

LA PRINCESA DEL CIRCO

Viernes: Estreno absoluto: EL MUÑECO

En noviembre: Debut de la Gran Compañía de Variedades del Casino de Buenos Aires.

Con "La pluma verde", de Muñoz Seca beneficia pasado mañana Josefina Mari

Doña Josefina Mari, la excelente actriz de carácter del conjunto de comedias Serrador-Mari, celebra pasado mañana su función de honor y beneficio, interpretándose tanto en la tarde como en la noche, la preciosa comedia de Pedro Muñoz Seca, intitulada "La pluma verde", que es sin lugar a dudas la mejor de todas sus últimas producciones y encuentra en la compañía Serrador-Mari una interpretación digna de elogios.

La beneficiada es una artista a través de los años se ha dado ampliamente al público no y en forma muy digna de los, pues cada día ofrece creaciones de difíciles posibilidades. El público de Santiago la valora y la aplaude. La oportunidad será mejor para darle el afecto cariñoso que el chileno que la que se nos ha pasado mañana viernes.

# \$ 1.80

Lo que deberá comprar toda dueña de casa

## "La Nación"

Suscripción anual. . . . . \$ 95.00  
Suscripción semestral. . . . . \$ 50.00  
Suscripción trimestral. . . . . \$ 27.00

Las suscripciones se sirven a contarse desde cualquiera fecha del año.

## "Los Tiempos"

Suscripción anual. . . . . \$ 48.00  
Suscripción semestral. . . . . \$ 26.00  
Suscripción trimestral. . . . . \$ 14.00



**HOY**A LAS 6.50  
Y NOCHE  
A LAS 10  
ESTRENO**IMPERIO**MAX  
GLUCKSMANN

Presenta el más formidable drama pasional-sonoro, de heroísmo y arrojo presentado hasta la fecha.

SOLO PARA MAYORES. — NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS).

Escenas cantadas; música atrayente; sorprendentes efectos de ruidos; foto espectáculo de gran sensación.

# CORAZONES DE MAR

CREACION DE LA HERMOSA VAMPIRESA **DOROTHY REVIER**  
Y LOS FAMOSOS GALANES **JACK HOLT y RALPH GRAVES**

Visión maravillosa de las maniobras de la poderosa

ESCUADRA AMERICANA

momentos culminantes del hundimiento de un submarino.

La acción de una mujer frívola que engañaba con su sonrisa, aprisionaba a los hombres y los hacía víctimas de su falso amor.

El mar visto a 400 pies de profundidad con el procedimiento de los hermanos

WILLIAMSON

**PRECIOS**

Platea . . \$ 6.60

Tertulia . \$ 4.40

Paraíso . \$ 2.00

TO THE BRITISH AND AMERICAN COLONY.

WE PRESENT THIS WONDERFUL AND MIGHTY DRAMA OF THE SEA.  
TAKEN FROM THE STORY WRITTEN BY**NORMAN SPRINGER**IT IS AN ACHIEVEMENT THAT WILL STAND ALONE.  
AND GO DOWN ON THE PAGES OF MOVIE HISTORY.  
AS BEING A FINE SINGERE PIECE OF WORK.**MUSICA****DOS CONCIERTOS POPULARES DE CLAUDIO ARRAU**Se encuentra en Valparaíso, donde ha sido recibido con gran entusiasmo, el célebre pianista chileno, Claudio Arrau.  
A pedido de numerosos admiradores, el distinguido pianista ha resuelto ofrecer, a su regreso a la capital, que será a fin de semana, dos nuevos conciertos, a precios populares, que se efectuarán los días sábado y domingo próximo por la tarde, en el Teatro Municipal.

En estos conciertos Arrau desarrollará un hermoso programa, tocando algunas composiciones que siempre han tenido mucha aceptación en el público.

Las localidades para el primer concierto, o sea el del sábado próximo, estarán a la venta desde el viernes por la mañana, en la boletería del teatro.

**Concurso de violín**

La Casa Doggenweiler invita a todos los estudiantes de violín del Conservatorio Nacional de Música, de las Academias y a los que estudien particularmente, a un concurso de violín, para premiar al mejor ejecutante.

Las bases de este concurso y las inscripciones deben solicitarse en la Casa Doggenweiler, Prat 186, y se publicarán también en el Boletín de la casa.

Los siguientes señores formarán el jurado: Alberto Mackenna S., Jorge Balmaceda, Enrique Brünig, Luis Carlini y José Varalla.

**Escuela Municipal de Coros**

La Escuela de Coros del Teatro Municipal sigue sus cursos de canto y canto coral de voces mixtas. El horario será el siguiente: para las niñas, en las mañanas de 10 a 11.45; para los hombres, en las tardes de 6 a 7.45.

Se admitirán nuevos alumnos, especialmente tenores primeros y contraltos.

Condición esencial, buena voz, buen oído y no pasar de los 25 años, salvo en caso de voz y temperamento excepcional.

Mo Claudio Carlini.

**Audición N.º 89 del Centro de Ex-Alumnos del Conservatorio**

El viernes próximo se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile un interesante recital de piano, a cargo de las distinguidas alumnas de don Anibal Aracena Infante, señorita María Hambroque Doniez, que ejecutará un programa formado de clavecinistas, románticos y modernos, y la señorita Luisa Müller, que actuará acompañando las romanzas de Grieg y Verdi, a cargo del barítono señor Jorge Peralta.

**"LA NACION"**

SUSCRICION ANUAL:

\$ 95.00.

SUSCRICION SEMESTRAL:

\$ 50.00.

SUSCRICION TRIMESTRAL:

\$ 27.00.

LAS SUSCRICIONES SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUALQUIERA FECHA DEL AÑO.

**Teatro RECOLETA**

GRANDIOSO DIA POPULAR SOCIAL A \$ 1.10 PLATEA

Dos notables y efectivas atracciones:

**EL CAMINO DE LOS GATOS**

según la obra inmortal del mismo nombre de Sudermann, realizada con propiedad admirable, dentro de una dirección perfecta, y el triunfo más amplio y rotundo de la pareja CONSTANCE TALMADGE Y DON ALVARADO.

"CELOS QUE SALVAN"

Empresa SANCHO Y LOZANO LTD.— Recoleta  
esquina de Dominica. Con quipo, marca R. C. A.Fumen por 0.20 cts los  
Cigarrillos  
**"INDIANO"**  
Superiores a otros que cuestan muchomás**EL GRAN RODEO DE SAN FERNANDO**

no ha cambiado ni cambiará su fecha. Se efectuará durante los

DIAS 25, 26 Y 27 DE OCTUBRE

**BRASIL HOY**

Vermouth y noche. — Grandioso éxito de la maravillosa cine-revista en colores

**EL REY DEL JAZZ**

toda sonora, cantada, bailada y hablada en español.

Por John Boles, Laura La Plante y la banda de Paul Whiteman.

**DIECIOCHO HOY****DEL MISMO BARRO**

Super-producción FOX, enteramente hablada en español, por MONNA MARIS y JUAN TORENA

(Sólo para mayores) —

T.—X.

**Actualidades "LA NACION" N.º 202**

GRACIAS A LA LABOR QUE LA ANDES FILM DESARROLLA EN LAS ACTUALIDADES "LA NACION", EL PUBLICO ESTA SIEMPRE INFORMADO DE TODO ASUNTO DE INTERES NACIONAL. — SE EXHIBE HOY EN LOS TEATROS

**MANUEL RODRIGUEZ****SUMARIO:**

- 1.—La SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS conmemora el 77.º aniversario de su fundación.
- 2.—En el 19.º aniversario de su fundación, la Asistencia Pública presenta sus modernos elementos de auxilio.
- 3.—MEXICO. El equipo húngaro de football que nos visita, y el América, en uno de sus últimos juegos.
- 4.—Para corresponder la visita del aviador Fierro a Guatemala, llega a México el teniente-coronel Morales, del Cuerpo de Aviación de aquel país.
- 5.—Anualmente tiene lugar una fiesta típica en las canales de Santa Anita para celebrar la llegada de la Primavera.
- 6.—ESTADOS UNIDOS.—Estudiantes de la Universidad de Oregon experimentan emociones extraordinarias. Un aparato eléctrico capaz de producir 400,000 voltios, es probado en una exhibición en Portland.

**ACTUALIDADES "LA NACION"**

N.º 201:

S. E. el Presidente de la República presencia el gran comicio de adhesión al Gobierno.

TEATRO MINERVA.

N.º 200:

S. E. asiste a la inauguración del nuevo edificio del Club Aéreo.

TEATRO BRASIL

N.º 203:

"Los últimos progresos santiaguinos"

REPUBLICA

ESTAS ACTUALIDADES LAS EDITAN LOS

**TALLERES ANDES FILM**

TEATINOS 42. — TELEFONO 85450.

**La AVALANCHA**

DE PUBLICO SIGUE INVADIENDO DIARIAMENTE EL

MEJOR TEATRO DE SANTIAGO, EL

## COLISEO

(ARTURO PRAT Y AV. MATTÁ)

El más cómodo y concurrido de la capital.

**HOY** ESPECIAL 6.30  
Y NOCHE 9.30

ESPECTACULO DE DOBLE ATRACCION

**A \$3.30 LA PLATEA ALTA Y \$4.40 PLATEA BAJA**  
**¡EXITO MARAVILLOSO!**

La única Compañía que en pleno octubre está haciendo "Su Agosto"

## The Black Stars Dancing Demons

Los Reyes del Baile y del Jazz, que dirige EL PRINCIPE NEGRO.

Además: La Super-producción

SONORA Y CANTADA

## El Amor y el Diablo

— POR —

MILTON SILLS Y MARIA CORDA

DELICIAS—HOY

**ASTUCIA FEMENINA**por VERA REYNOLDS  
y EL HOMBRE SIN CARA, 2.ªAVISE UD. EN LOS CLASIFICADOS  
DE "LA NACION"



# La CANCION de los COSACOS del DON

BAILES  
CANTOS  
COROS  
ESTUPENDOS

UN DRAMA RUSSO  
APASIONANTE

GRAN LUJO  
ESCENICO

CREACION DEL INTERPRETE DE  
"VOLGA, VOLGA"

Hans Schletow y LINA DEYERS

Los pasajes principales de esta obra, que Ud. debe escuchar con suma atención, son:  
"EL CORO INICIAL DE LOS COSACOS DEL DON".  
"EL BAILE DE ESPONSALES EN CASA DEL CONDE SAGARIN".  
"LA MUERTE DEL VIEJO CONDE SAGARIN".  
"EL RAPTO DE LA BELLA NATASHA Y EL ENLACE DE ELLA CON EL JOVEN SAGARIN".  
"EL ALTERCADO ENTRE SAGARIN Y EL PADRE ADOPTIVO DE NATASHA. LA MUERTE DE ESTE ULTIMO Y EL ENCARCELAMIENTO DE SAGARIN".  
"SAGARIN SE ESCAPA DE LA CARCEL EN UNA NOCHE DE NAVIDAD".  
"SAGARIN, PRISIONERO DE UNOS CONTRABANDISTAS, SE CONVIERTE EN JEFE DE ELLOS".  
"UNA ORGIA EN EL CAMPAMENTO GITANO". — "LA CELADA DE LOS COSACOS".  
"EL ENCUENTRO DE SAGARIN Y DE SU ESPOSA DESPUES DE LARGOS AÑOS DE SEPARACION".

VIERNES

en el  
TEATRO

VICTORIA

NO DEJE UD.  
DE ESCUCHAR  
LA MUSICA MAS  
BELLA QUE HA  
TRAIDO EL CINE  
SONORO

EMOCIONANTE  
Y  
NOVEDOSO  
"TERRA"

LA MAS GRANDIOSA OBRA DEL AÑO ES "EL ANGEL AZUL" DE EMIL JANNINGS - HABLADA

Providencia

Manuel Montt 64

Especial - HOY - Noche

ESTRENO DE LA SUPER-PRODUCCION PARAMOUNT, TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL

CASCARRABIAS

ADEMAS: TITO SCHIPA EN "PRINCESITA" Y ACTUALIDADES SONORAS PARAMOUNT

Creación de

ERNESTO  
VILCHES

AVENIDA

Vicuña Mackenna 624

Especial - HOY - Noche

HOY ESMERALDA

VERMOUTH Y NOCHE  
PLATEA \$ 4.40

LA PELICULA QUE LLEGA AL ALMA

DEL MISMO BARRO



TOTALMENTE HABLADA EN ESPAÑOL

"LA NOVELA DE LAS MUJERES QUE LUCHAN POR SU AMOR Y POR SU HONRA CONTRA LOS PREJUICIOS SOCIALES, LA TENTACION Y EL DINERO

ESTE FILM ADMIRABLE, QUE HA LLENADO DURANTE 14 FUNCIONES EL CARRERA, SE EXHIBE

HOY en el ESMERALDA a \$ 4.40 PLATEA  
APROBADA PARA MAYORES — NO RECOMENDABLE PARA SEÑORITAS

T.-G.

ESPECTACULOS DE HOY DE PAIROA Y MARTINEZ EN SUS DOS GRANDES TEATROS

NACIONAL

VERMOUTH A LAS 6.30 — NOCHE A LAS 9.30

Estreno de la preciosa cine-opereta filmada en colores naturales.

SALLY

Hermosísimo argumento de intensa ternura. Colosales números de variedades. Creación de la linda

Marilyn MILLER

SETIEMBRE

VERMOUTH Y NOCHE

El éxito más brillante del cine sonoro:

LA VOZ del  
CORAZON

toda sonora y cantada por el célebre cantante

AL JOLSON  
y DAVEY LEE

T.-I

POLITEAMA

PORTAL EDWARDS.—TELEF. 6, ESTACION.—EMP. DANTE BETTEO

EL TEMPLO DEL CINE SONORO EN CHILE

VERMOUTH 6.30 HOY NOCHE 9.30

Éxito nunca visto de la más hermosa cine-opereta filmada hasta el momento. Toda en colores, hablada, cantada y bailada:

SALLY

(MUY SUPERIOR AL DESFILE DEL AMOR)

Creación de la actriz más hermosa y completa de Nueva York

MARILYN MILLER

Platea: \$ 4.40 BALCON 3.30 GALERIA 0.80

MAÑANA EL INTENSO DRAMA PASIONAL TODO HABLADO EN CASTELLANO:

DEL MISMO BARRO

T.-X

COMEDIA

Empresa: Baza y Cia. Ltda.  
COMPAÑIA SERRADOR-MARI

EL ACONTECIMIENTO TEATRAL

DEL AÑO, se da hoy en vermuth,

las 6.30 y noche a las 10.

"Para tí es el mundo"

de Carlos Arniches.

T.-X

KARR  
PRANDI

COMPANIA DE ALTA COMEDIA

28 DE OCTUBRE

TEATRO COMEDIA

T.-X

O'HIGGINS

San Pablo esq. de Cumming.

El mejor equipo Western

Las mejores películas sonoras a precios módicos

Vermouth — HOY — Noche

La película suprema de la Universal

EL REY  
DEL JAZZ

Totalmente en colores y con presentaciones en español. La revista batelánica y musical más linda del mundo.

MAÑANA:

"DEL MISMO BARRO"

PASADO MAÑANA:

"ARRIBA EL TELON"

"LA NACION"

SUSCRICION ANUAL .....

SUSCRICION SEMESTRAL .....

SUSCRICION TRIMESTRAL .....



# HOY TARDE Y NOCHE PRINCIPAL

EMPRESA CHILENA: FRANCISCO Y FELIX SANFUENTES SMITH

Un estreno sensacional con el romántico enamorado de GRETA GARBO

## John GILBERT

PROTAGONIZA GENIALMENTE LA FIGURA DEL HOMBRE MUNDANO Y VIVIDOR, QUE ESCONDIA SUS PASIONES BAJO

# La Máscara DEL DIABLO

(Aprobada sólo para mayores — No apta para señoritas)

CON LA HERMOSA ACTRIZ

## ALMA RUBENS

PELICULA TOTALMENTE SINCRONIZADA y con hermosos cantos

Esta película, cuyo tema recuerda al famoso "Retrato de Dorian Gray", de Oscar Wilde, nos muestra el drama de un hombre que, bajo su noble apariencia encerraba un alma que era presa de los siete pecados, un hombre que jugaba con el amor y causaba la perdición de las mujeres por satisfacer sus sensuales pasiones. Esta es una película fuerte, honda, amarga; pero, en su misma amargura hay un símbolo capaz de levantar los corazones hacia el bien que el héroe de este drama nunca supo comprender.



METRO-GOLDWYN-MAYER



SOLO A PRIMERA HORA  
PODRA OBTENER SUS  
ENTRADAS NUMERADAS

Argumento en "CINE-NOVELA".



## GRETA GARBO

HABLA  
EN

## ANNA CHRISTIE

MIÉRCOLES 29 PRINCIPAL

Producción  
de la marca  
que triunfa  
siempre  
METRO GOLDWYN  
MAYER.  
Argumento en Cine Novela.



### ACTUALIDADES "LA NACION"

EDITADAS POR ANDES FILM

- No 203.—"Los últimos progresos santiaguinos".  
TEATRO REPUBLICA.  
No 202.—"Gracias a la labor que la Andes Film desarrolla en las Actualidades 'La Nación', el público está siempre informado de todo asunto de interés nacional".  
TEATRO MANUEL RODRIGUEZ.  
No 201.—"S. E. el Presidente de la República presencia el gran comicio de adhesión al Gobierno".  
TEATRO MINERVA.  
No 200.—"S. E. asiste a la inauguración del nuevo edificio del Club Aéreo". TEATRO BRASIL.

T-X

### GUIA DEL ESPECTADOR

#### TEATROS

COMEDIA.—Compañía Serrador-Mari.—Vermouth y noche: Para tí es el mundo, de Carlos Arniches.  
SANTIAGO.—Compañía de operetas González-Soto-Vela.—Vermouth y noche: La Princesa del Circo, de Emeric Kalmann.

#### CINES

APOLLO.—Vermouth y noche: Maridos forzados, por Monty Banks.  
AVENIDA MATTA.—Vermouth y noche: Entre naranjos, por Greta Garbo.  
ATENAS.—Vermouth y noche: Escuela de casados.  
AVENIDA.—Vermouth y noche: Casarrabias, por Ernesto Vilches.  
BRASIL.—Vermouth y noche: Muecas de placer, por Conrad Nagel.  
CARRERA.—Rotativa a las 2.45 y 4 P. M. El código del honor, por Kent Maynard. Vermouth y noche: Olimpia, por José Crespo y María Alba.  
CAPITOL.—Vermouth y noche: El hermanito, por Harold Lloyd, y Con mi derecho por ley, por Bob Custer.  
COLISEO.—Vermouth y noche: Exito de la compañía The Black Stars y El amor y el diablo, por Milton Sills y María Corda.  
COUSINO.—Vermouth y noche: El crimen del estudio, por Neil Hamilton, y En la decima avenida, por Victor Varconi.  
DIEZ DE JULIO.—Vermouth y noche: La canción de la Trolka, por Olga Tscheikowa y Hans Schlettow.  
DELICIAS.—Vermouth y noche: Astucia femenina, y El hombre sin cara (2.a), por Walter Miller.  
DIECIOCHO.—Vermouth y noche: Del mismo barro.  
ESMERALDA.—Vermouth y noche: Del mismo Barro, por Mona Maris y Juan Toren.  
EXCELSIOR.—Vermouth y noche: Botones dorados, por William Boyd; Melinita rubia y cómicas.  
IMPERIO.—Vermouth y noche: Corazones del mar, por Dorothy Rivel y Jack Holt.  
IMPERIAL.—Vermouth y noche: Empresa de héroes, por Billy Sullivan. El hombre sin cara (3.a) y Bendita sea tu inocencia.  
INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: El estuche fatal (3.a), y El peligro oculto (4.a).  
LATORRE.—Vermouth y noche: Viva el peligro, por Harold Boyd, y Ojos de juventud.  
MINERVA.—Vermouth y noche: La rubia del cuento, por Glenn Tryon, y Caprichos de Hollywood.  
NACIONAL.—Vermouth y noche: Sally, por Marilyn Miller.  
O'HIGGINS.—Vermouth y noche: El rey del jazz, por Paul Witeman.  
PROVIDENCIA.—Vermouth y noche: Casarrabias, por Ernesto Vilches.  
POLITEAMA.—Vermouth y noche: Sally, por Marilyn Miller.  
RECOLETA.—Vermouth y noche: El camino de los gatos, y Celos que salvan, por Norma Talmadge y Don Alvarado.  
RIALTO.—Vermouth y noche: Tres mujeres desnudas, por Nicolás Rimsky, y Sacrificio de madre, por Irene Rich.  
ROQUELO UGARTE.—Vermouth y noche: El estuche fatal, (1.a) por Jack Pettin y Louise Lorraine, y Blando de corazón y duro de puños, por Nalle Nally.  
SAN MIGUEL.—Vermouth y noche: La ceniza del mal, y Tarzán el Tigre.  
SEPTIEMBRE.—Rotativas a las 3 P. M. Con el amor por divisa. Vermouth y noche: La voz del corazón, por Al Jolson.  
VICTORIA.—Vermouth y noche: La Coqueta, por Mary Pickford.



Una de las producciones americanas que más ha comentado la crítica y dado que hablar a la prensa, ha sido la última obra del gran director americano Cecil B. de Mille, titulada "La mujer sin Dios". — El audaz argumento de la obra, tratado en forma valerosa y realista, ha levantado tempestades de comentarios. — En la presente fotografía vemos a sus protagonistas Lina Basquette y George Duryea, en una escena de esta gran producción sonora, cuya exclusividad para Chile ha adquirido la Chilean Cinema Corporation, y la presentará pronto en el Teatro Victoria.

T-X



# INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

(De la 1.ª página)

## UNA OFENSIVA FEDERAL POR MAR Y TIERRA HACIA EL NORTE DEL PAIS

LA FLOTA DEL GOBIERNO QUE PARTICIPARA EN LA ACCION.—LA POSESION DE MINAS GERAES POR LOS FEDERALES IMPIDE QUE HAYA ESCASEZ DE ALIMENTOS EN LA CAPITAL FEDERAL.

La capital del Estado de Espirito Santo, Vitória, es de un gran valor estratégico para los rebeldes con relación a Bahía, donde está el general Santa Cruz organizando la resistencia. Se sabe que este general con su estado mayor se halla a bordo del "Comandante Capella". Además las fuerzas de Minas Geraes, Pernambuco y Paraíba y los batallones patrióticos y de la policía están a punto de alcanzar la frontera de Bahía por varios puntos.—(U. P.)

### Ciudades de Bahía en poder de los rebeldes

BUENOS AIRES, 21.—(Especial para "La Nación").—Comunican desde Porto Alegre que a todas las autoridades ha sido enviado el siguiente comunicado desde Belo Horizonte: "Las tropas reivindicadoras del coronel Campos do Amaral ocuparon la ciudad de Vitória, capital del Estado de Espirito Santo y todos los cuarteles de las fuerzas de policía, así como el 3.º batallón de policía. Los oficiales inferiores, los depósitos de armas y municiones, los cañones y la caballería en poder de las fuerzas de Minas Geraes. En el frente de Bahía, además de la ocupación de Carinhama, se hallan en nuestro poder las siguientes ciudades: Montes Altos, Carife, Guarany, Urandy, Contemba y otras".—(U. P.)

### Se confirma la caída de Espirito Santo

BUENOS AIRES, 21.—(Especial para "La Nación").—Informan desde Porto Alegre que los telegramas oficiales llegados desde Belo Horizonte dan cuenta y confirman que las tropas mineñas ocuparon todo el Estado de Espirito Santo, inclusive

### Una negativa de la misión militar francesa

PORTO ALEGRE, 21.—Se anuncia que los miembros de la Misión Militar Francesa agregada al Ejército federal brasileño en Rio de Janeiro, se han negado a participar en las actuales operaciones de esas fuerzas, pues sostienen que tal participación no está establecida en sus contratos.—(U. P.)

### Se prepara una ofensiva general contra la ciudad de Sao Paulo

PORTO ALEGRE, 21.—Las informaciones de los revolucionarios que llegan a esta indican que las fuerzas rebeldes del frente de Sao Paulo avanzan hacia Faxina, mientras a lo largo de todo el frente de batalla se prepara una ofensiva general para un movimiento convergente sobre la ciudad de Sao Paulo.—(U. P.)

su capital, Vitória. Todos los cuarteles de la fuerza pública, así como el tercer batallón de cazadores de Piratiniga, están en poder de las fuerzas revolucionarias. El comandante de las tropas de ocupación, el general Octavio Campos do Amaral, se encuentra en la ciudad de Vitória.—(U. P.)

## Comentarios de la prensa moscovita sobre las represalias comerciales

ADOPTADAS POR EL GOBIERNO SOVIETICO

(Correspondencia cablegráfica de Eugene Lyon, exclusiva para "La Nación")

MOSCÚ, 21.—En relación con el decreto del Consejo de Comisarios del Pueblo, sobre ciertas represalias comerciales, la prensa oficial advierte a los hombres de negocios de todo el mundo, que Rusia no aceptará pasivamente el maltrato económico.

"Investia" dice al respecto: "Los círculos comerciales deben decidir si están dispuestos a abandonar el mercado ruso, rápidamente creciente y que durante largo tiempo necesitará aún mercancías extranjeras importadas. En caso contrario deben oponer resistencia a las maquinaciones de los elementos anti-soviéticos".

La prensa ridiculiza los cargos que se hacen a Rusia, de vaciar de golpe en los mercados, grandes cantidades de mercancías de madera que "Investia" dice sobre tales cargos, que "la idea de que el Gobierno ruso trate de hacer más aguda la crisis mundial, es insensata, porque es imposible ejercer influencia sobre el mercado mundial con el 2 por ciento de las exportaciones rusas".

Agrega que, por el contrario, el país ha realizado los esfuerzos de las empresas fabricantes de fósforos, de Suecia; de las firmas petroleras británicas y de otras organizaciones, para hacer que los consumidores de todo el mundo paguen precios especulativos.

Un funcionario autorizado asegura que las exportaciones rusas son inevitables como pago de las crecientes importaciones que hace el país en maquinarias y materias primas.

Agrega que los enemigos de Rusia fracasarán en sus esfuerzos para detener la industrialización, que es "la única salvaguarda de la Unión del Soviet contra los tratos y cárteles capitalistas".

El mismo diario considera la agitación de productos a los mercados de hacer llegar de golpe, grandes cantidades de productos a los mercados, como un esfuerzo "para levantar a las masas de campesinos contra la Unión del Soviet, a fin de tener carne de cañón barata si logran formar un nuevo bloque anti-soviético".

"Pravda" dice por su parte, que el sistema en cuestión "ha sido inventado por los que desean distraer la atención de las masas, irritadas por las verdaderas causas de la crisis capitalista mundial, y levantar la nueva bandera de la intervención contrario Rusia".—EUGENE LYON.

### RIO DE JANEIRO, 21.—

Oficialmente se anuncia que existe el propósito de emprender pronto una ofensiva federal por mar y tierra en dirección al norte.

El Gobierno dice que de la movilización del ejército, la armada y la policía del Estado de Bahía ha resultado un contingente de más de 10,000 hombres.

El crucero "Sao Paulo", que zarpó ayer de Rio de Janeiro, será el buque insignia de la flota que irá al norte. Esta nave va armada con 24 cañones de 120 mm. y 12 de 305 mm.

Su tripulación es de 1,200 hombres. Fuera de "Sao Paulo", la flota es integrada por varios torpederos y destructores, por el crucero "Rio Grande do Sul", y por algunos transportes de tropas.

Se indica oficialmente que ha cambiado el giro de las operaciones militares en Juiz de Fora y Minas Geraes, de donde los federales arrojan a los rebeldes en dirección a Belo Horizonte.

Según el Gobierno Federal, las tropas leales avanzan firmemente y se ponen en contacto con los puntos avanzados.

En esta capital se hace notar que el importante ferrocarril central es el punto lógico de la estrategia del cuartel general federal.

El triángulo de Minas Geraes, que toma las fronteras de los Estados de Sao Paulo, Goyaz y Mato Grosso, es dominado por los federales, con lo cual el Gobierno tiene el control del principal centro agrícola, lo que impide que haya interrupciones en el abastecimiento de alimentos de Rio de Janeiro.—(U. P.)

En esta capital se hace notar que el importante ferrocarril central es el punto lógico de la estrategia del cuartel general federal.

El triángulo de Minas Geraes, que toma las fronteras de los Estados de Sao Paulo, Goyaz y Mato Grosso, es dominado por los federales, con lo cual el Gobierno tiene el control del principal centro agrícola, lo que impide que haya interrupciones en el abastecimiento de alimentos de Rio de Janeiro.—(U. P.)

En esta capital se hace notar que el importante ferrocarril central es el punto lógico de la estrategia del cuartel general federal.

El triángulo de Minas Geraes, que toma las fronteras de los Estados de Sao Paulo, Goyaz y Mato Grosso, es dominado por los federales, con lo cual el Gobierno tiene el control del principal centro agrícola, lo que impide que haya interrupciones en el abastecimiento de alimentos de Rio de Janeiro.—(U. P.)

En esta capital se hace notar que el importante ferrocarril central es el punto lógico de la estrategia del cuartel general federal.

El triángulo de Minas Geraes, que toma las fronteras de los Estados de Sao Paulo, Goyaz y Mato Grosso, es dominado por los federales, con lo cual el Gobierno tiene el control del principal centro agrícola, lo que impide que haya interrupciones en el abastecimiento de alimentos de Rio de Janeiro.—(U. P.)

En esta capital se hace notar que el importante ferrocarril central es el punto lógico de la estrategia del cuartel general federal.

El triángulo de Minas Geraes, que toma las fronteras de los Estados de Sao Paulo, Goyaz y Mato Grosso, es dominado por los federales, con lo cual el Gobierno tiene el control del principal centro agrícola, lo que impide que haya interrupciones en el abastecimiento de alimentos de Rio de Janeiro.—(U. P.)

En esta capital se hace notar que el importante ferrocarril central es el punto lógico de la estrategia del cuartel general federal.

El triángulo de Minas Geraes, que toma las fronteras de los Estados de Sao Paulo, Goyaz y Mato Grosso, es dominado por los federales, con lo cual el Gobierno tiene el control del principal centro agrícola, lo que impide que haya interrupciones en el abastecimiento de alimentos de Rio de Janeiro.—(U. P.)

En esta capital se hace notar que el importante ferrocarril central es el punto lógico de la estrategia del cuartel general federal.

El triángulo de Minas Geraes, que toma las fronteras de los Estados de Sao Paulo, Goyaz y Mato Grosso, es dominado por los federales, con lo cual el Gobierno tiene el control del principal centro agrícola, lo que impide que haya interrupciones en el abastecimiento de alimentos de Rio de Janeiro.—(U. P.)

En esta capital se hace notar que el importante ferrocarril central es el punto lógico de la estrategia del cuartel general federal.

El triángulo de Minas Geraes, que toma las fronteras de los Estados de Sao Paulo, Goyaz y Mato Grosso, es dominado por los federales, con lo cual el Gobierno tiene el control del principal centro agrícola, lo que impide que haya interrupciones en el abastecimiento de alimentos de Rio de Janeiro.—(U. P.)

En esta capital se hace notar que el importante ferrocarril central es el punto lógico de la estrategia del cuartel general federal.

El triángulo de Minas Geraes, que toma las fronteras de los Estados de Sao Paulo, Goyaz y Mato Grosso, es dominado por los federales, con lo cual el Gobierno tiene el control del principal centro agrícola, lo que impide que haya interrupciones en el abastecimiento de alimentos de Rio de Janeiro.—(U. P.)

En esta capital se hace notar que el importante ferrocarril central es el punto lógico de la estrategia del cuartel general federal.

El triángulo de Minas Geraes, que toma las fronteras de los Estados de Sao Paulo, Goyaz y Mato Grosso, es dominado por los federales, con lo cual el Gobierno tiene el control del principal centro agrícola, lo que impide que haya interrupciones en el abastecimiento de alimentos de Rio de Janeiro.—(U. P.)

En esta capital se hace notar que el importante ferrocarril central es el punto lógico de la estrategia del cuartel general federal.

El triángulo de Minas Geraes, que toma las fronteras de los Estados de Sao Paulo, Goyaz y Mato Grosso, es dominado por los federales, con lo cual el Gobierno tiene el control del principal centro agrícola, lo que impide que haya interrupciones en el abastecimiento de alimentos de Rio de Janeiro.—(U. P.)

En esta capital se hace notar que el importante ferrocarril central es el punto lógico de la estrategia del cuartel general federal.

El triángulo de Minas Geraes, que toma las fronteras de los Estados de Sao Paulo, Goyaz y Mato Grosso, es dominado por los federales, con lo cual el Gobierno tiene el control del principal centro agrícola, lo que impide que haya interrupciones en el abastecimiento de alimentos de Rio de Janeiro.—(U. P.)

En esta capital se hace notar que el importante ferrocarril central es el punto lógico de la estrategia del cuartel general federal.

El triángulo de Minas Geraes, que toma las fronteras de los Estados de Sao Paulo, Goyaz y Mato Grosso, es dominado por los federales, con lo cual el Gobierno tiene el control del principal centro agrícola, lo que impide que haya interrupciones en el abastecimiento de alimentos de Rio de Janeiro.—(U. P.)

En esta capital se hace notar que el importante ferrocarril central es el punto lógico de la estrategia del cuartel general federal.

El triángulo de Minas Geraes, que toma las fronteras de los Estados de Sao Paulo, Goyaz y Mato Grosso, es dominado por los federales, con lo cual el Gobierno tiene el control del principal centro agrícola, lo que impide que haya interrupciones en el abastecimiento de alimentos de Rio de Janeiro.—(U. P.)

En esta capital se hace notar que el importante ferrocarril central es el punto lógico de la estrategia del cuartel general federal.

El triángulo de Minas Geraes, que toma las fronteras de los Estados de Sao Paulo, Goyaz y Mato Grosso, es dominado por los federales, con lo cual el Gobierno tiene el control del principal centro agrícola, lo que impide que haya interrupciones en el abastecimiento de alimentos de Rio de Janeiro.—(U. P.)

En esta capital se hace notar que el importante ferrocarril central es el punto lógico de la estrategia del cuartel general federal.

## El Presidente Washington Luiz está dispuesto a continuar en el desempeño de sus funciones

HASTA AGOTAR TODOS LOS RECURSOS PARA DEFENDER LA CONSTITUCION

(Correspondencia cablegráfica de L. M. Alvarez exclusiva para "La Nación")

BUENOS AIRES, 21.—Un telegrama enviado a esta desde Montevideo, informa que ha sido interceptado el siguiente despacho transmitido desde Rio de Janeiro:

"Se ha establecido en esta capital la censura más rigurosa para las informaciones periodísticas. Solamente se permite la transmisión de las noticias que adelanta el Gobierno. No obstante, se sabe que el señor Miguel Couto, el presidente de la Academia de Medicina, señor Irene Paula Machado, y el señor

Alfonso Visen, se entrevistaron con el Presidente de la República, señor Washington Luiz Pereira de Souza, para sugerirle la conveniencia de renunciar el cargo, a fin de evitar más derramamiento de sangre. El Primer Mandatario solicitó el plazo de veinticuatro horas para contestar, al cabo del cual hizo saber a la delegación que se hallaba dispuesto a continuar en el desempeño de su cargo hasta agotar todos los recursos para defender la Constitución y el poder de las instituciones".—(L. M. ALVAREZ).

Los rebeldes prisioneros de los paulistas

SAO PAULO, 21.—El Gobierno del Estado prepara grandes campamentos de prisioneros destinados a los rebeldes capturados en los encuentros de Itararé, Jacareinho y Ribeirão, la semana pasada. El número de prisioneros alcanza actualmente a más de 1,000.

Entre el material de guerra cogido por los federales figuran seis cañones de artillería pesada, 40 ametralladoras, innumerables rifles, almagrenados en el arsenal de las cercanías de Itararé.—(U. P.)

Tácticas similares a las usadas en la guerra mundial

PONTA GROSSA (Estado de Paraná), 21.—La mayor parte de las fuerzas revolucionarias del sur se concentran actualmente a corta distancia de las fronteras de Sao Paulo, por lo cual se estima que comenzará dentro de pocos días una ofensiva general.

Las fuerzas de Sao Paulo se encuentran colocadas a lo largo de una prolongada línea que corre desde la población de Ribeirão a Itararé, y desde esta última a la localidad de Sudo Grande.

En el caso que los rebeldes se apoderaron de Itararé, los federales deberán retirarse a una segunda línea que descansa sobre Itapetininga.

En las operaciones de ayer se emplearon tácticas parecidas a las de la guerra mundial. En efecto, los rebeldes se lanzaron sobre las trincheras federales de las cercanías de Itararé, mientras que los aviones bombardeaban Jaguarahyva, Estado de Paraná, provocando la indignación de los revolucionarios, pues se trataba de una ciudad indefensa.—(U. P.)

Interrupción de las comunicaciones ferroviarias entre Rio de Janeiro y Rio Grande do Sul

RIO GRANDE DO SUL, 21.—La victoria de los rebeldes que les dio la posesión de todo el Estado de Gratião do Sul, ha interrumpido las comunicaciones ferroviarias entre Rio de Janeiro y Sao Paulo.—(U. P.)

19 profesores fueron contratados en Berlín

PARA LA FACULTAD DE LA FUNDACION SANTA MARIA, DE VALPARAISO

BERLÍN, 21.—El ex-diplomático chileno señor Agustín Edwards, regresó a París después de una visita de tres días a esta capital, durante la cual designó a 19 profesores a algunos ayudantes y a un jefe del personal que irán a servir en la Fundación Santa María de Valparaíso.

El señor Edwards, a quien acompaña el almirante Schroeders, de la armada chilena, celebró varias conferencias con las autoridades y los candidatos a miembros de las facultades de la Fundación.

Las autoridades le prometieron inducir a las firmas industriales de Alemania a proporcionar maquinarias para los talleres de la Fundación, especialmente para la fabricación de máquinas de escribir.

Los profesores Kasimir Ornas, Hermann Tulke y Gustav Bannach, asumirán sus puestos en Valparaíso dentro de un año. Entretanto, se dedicarán al estudio del español.

El profesor Karl Ludien, actual director de la Escuela de Ingeniería de Stettin, ha sido nombrado Director de la Fundación.

Antes de salir de Berlín, el señor

Edwards, a invitación del nuevo Instituto Ibero, inaugurado ayer, hizo una larga visita al establecimiento y expresó su admiración, principalmente por la Biblioteca del establecimiento, que contiene 15,000 volúmenes referentes a Chile y 25,000 sobre México.—(U. P.)

NOTICIAS DEPORTIVAS

Maxey Rosenbloom defenderá hoy su título de campeón de peso medio pesado en Nueva York

BUENOS AIRES, 21.—Maxey Rosenbloom defenderá su título de campeón de peso medio pesado en un encuentro a quince rounds que sostendrá mañana en el Madison Square Garden contra Abie Bain, de Newark, Nueva Jersey.—(U. P.)

Bombardeo federal a Contine

RIO GRANDE DO SUL, 21.—Las fuerzas federales que operan al mando del almirante Belfort, bombardearon la pequeña localidad de Contine, en las cercanías de Floriano. Quedaron heridas varias personas, entre las cuales figuran mujeres y niños.

El Gobierno de Rio Grande deplo

ra este acto de "anarquismo" y llama la atención hacia el hecho de que ningún soldado rebelde participó en la acción.—(U. P.)

Bombardeo federal a Contine

RIO GRANDE DO SUL, 21.—Las fuerzas federales que operan al mando del almirante Belfort, bombardearon la pequeña localidad de Contine, en las cercanías de Floriano. Quedaron heridas varias personas, entre las cuales figuran mujeres y niños.

El Gobierno de Rio Grande deplo

### Bombardeo por buques federales en la costa de Santa Catharina

RIO DE JANEIRO, 21.—Se informa que algunos buques de guerra federales bombardearon varios puntos de la costa del Estado de Santa Catharina.—(U. P.)

### Lluvias torrenciales impiden el movimiento de las tropas desde hace tres días

SAO PAULO, 21.—Lluvias torrenciales habidas en los tres últimos días en las fronteras de Sao Paulo con Minas Geraes y de Paraná con Sao Paulo, han impedido los movimientos de las tropas.

Sólo ha habido encuentros entre pequeñas avanzadas de los rebeldes y los federales.—(U. P.)

## Son aún inciertos los resultados de las elecciones

DE MIEMBROS DEL STORTING (ASAMBLEA GENERAL) EN NORUEGA

(Correspondencia cablegráfica de Olaf Myre exclusiva para "La Nación")

OSLO, 21.—El resultado de las elecciones generales realizadas aún de lo más incierto.

El órgano liberal "Dagbladet" profetiza que los laboristas y conservadores de los que tenían: los liberales 34, ganarán 3; los conservadores 2.

En el directorio conservador se calcula que el partido debe obtener 6 a 7 asientos; los agrarios, de 3 a 4, con las pérdidas correspondientes a los liberales y laboristas.

Por su parte, el leader laborista Alfred Madsen, sobre los resultados de 1927, cuando los laboristas ganaron 21 asientos, y a ser el partido más fuerte en el Storting (Asamblea nacional), afirma que "pronto se alzará la bandera roja comunista en la Nación".

Los laboristas cuentan confiadamente con las disensiones del "grupo cívico", formado por los liberales, conservadores y agrarios, proyectos de cooperar en el apoyo de sus candidaturas respectivas.

Los programas políticos en pugna incluyen, por parte de los laboristas, la administración de la producción por el Estado, el desarme, la al arbitraje de las disputas industriales y la oposición a la Liga Nacional.

Los liberales apoyan la prohibición del consumo de bebidas alcohólicas del idioma rural y la reducción del ejército y la armada.

Los conservadores están por la reducción de las impuestos, el obligatorio de las disputas industriales y la reglamentación de los trusts.

Los agrarios piden igualdad en las tarifas de protección para cultura y la industria y se oponen al monopolio de los cereales.—(MYRE).

Bombardeo federal a Contine

RIO GRANDE DO SUL, 21.—Las fuerzas federales que operan al mando del almirante Belfort, bombardearon la pequeña localidad de Contine, en las cercanías de Floriano. Quedaron heridas varias personas, entre las cuales figuran mujeres y niños.

El Gobierno de Rio Grande deplo

ra este acto de "anarquismo" y llama la atención hacia el hecho de que ningún soldado rebelde participó en la acción.—(U. P.)

Bombardeo federal a Contine

RIO GRANDE DO SUL, 21.—Las fuerzas federales que operan al mando del almirante Belfort, bombardearon la pequeña localidad de Contine, en las cercanías de Floriano. Quedaron heridas varias personas, entre las cuales figuran mujeres y niños.

El Gobierno de Rio Grande deplo

ra este acto de "anarquismo" y llama la atención hacia el hecho de que ningún soldado rebelde participó en la acción.—(U. P.)

Bombardeo federal a Contine

RIO GRANDE DO SUL, 21.—Las fuerzas federales que operan al mando del almirante Belfort, bombardearon la pequeña localidad de Contine, en las cercanías de Floriano. Quedaron heridas varias personas, entre las cuales figuran mujeres y niños.

El Gobierno de Rio Grande deplo

ra este acto de "anarquismo" y llama la atención hacia el hecho de que ningún soldado rebelde participó en la acción.—(U. P.)

Bombardeo federal a Contine

RIO GRANDE DO SUL, 21.—Las fuerzas federales que operan al mando del almirante Belfort, bombardearon la pequeña localidad de Contine, en las cercanías de Floriano. Quedaron heridas varias personas, entre las cuales figuran mujeres y niños.

El Gobierno de Rio Grande deplo

ra este acto de "anarquismo" y llama la atención hacia el hecho de que ningún soldado rebelde participó en la acción.—(U. P.)

Bombardeo federal a Contine

RIO GRANDE DO SUL, 21.—Las fuerzas federales que operan al mando del almirante Belfort, bombardearon la pequeña localidad de Contine, en las cercanías de Floriano. Quedaron heridas varias personas, entre las cuales figuran mujeres y niños.

El Gobierno de Rio Grande deplo

ra este acto de "anarquismo" y llama la atención hacia el hecho de que ningún soldado rebelde participó en la acción.—(U. P.)

Bombardeo federal a Contine

**LECHE CONDENSADA "LECHERO"**



JORGE BOGGETTO. — VALPARAISO. Edad 7 meses.

El padre me escribe: A la edad de 1 mes mi chico sufrió un grave trastorno intestinal, lo cual motivó la consulta a un Doctor (—) para que lo examinara y aconsejar a un alimento que reemplazara a la leche materna, y dió como único alimento la leche "Lechero", con la cual ha conservado una perfecta salud hasta hoy, que tiene 7 meses, y ha subido enormemente de peso. Doy el presente certificado como gratitud a Uds. que han podido sacar un alimento tan ideal para los guaguas.

**RECHACE IMITACIONES**

Fabricantes: **WEIR, SCOTT & CIA.**

**MUEBLES Sánchez e Hijo Ltda.**

DELICIAS 1707, ESQ. RIQUELME

MUEBLES CONFORTABLES — COMEDORES — DORMITORIOS

**FACILIDADES DE PAGO**



**Santa Carolina**

Agentes Generales - Weir, Scott, & Co.

**LLEGARON MAS CAMIONES**

**« STEWART »**

1 1/2 TONELADA	\$ 9,400
2 TONELADAS	\$ 17,000
2 1/2 TONELADAS	\$ 20,500
3 TONELADAS	\$ 27,000

CHASSIS GONDOLA, 190, ENTRE EJES, \$ 27,800

FUNDICION LIBERTAD—KUPFER HERMANOS

**Delicias esq. República**







RECIBIDA POR TELEFONO

# DE PROVINCIAS

## NUBLE

### Un Pabellón para tuberculosos se construirá en el Hospital de Chillán

Se habilitará una Maternidad modelo y se rebajarán los precios de los servicios de Rayos X y Laboratorios.—Provechosos resultados de la visita del Inspector General de Beneficencia, doctor Laval

CHILLAN, 21.— Las dificultades expuso claramente al Inspector de Beneficencia la situación que se estaba presentando para la atención de los tuberculosos en el Hospital de Chillán. Los enfermos de tuberculosis que actualmente se encuentran aislados en el Hospital de Caridad, han sido favorablemente solucionados por motivo de la llegada a esta ciudad del Inspector General de Beneficencia y Asistencia Social, doctor don Enrique Laval.

El doctor Laval arribó a Chillán el sábado en la tarde, el Domingo estudió con los directores del Hospital este problema y otros que se presentaban con el carácter de urgentes al mencionado establecimiento.

La Dirección del asilo de caridad, que se habilitará para la atención de los tuberculosos, se ha iniciado la construcción de un pabellón para la atención de los enfermos de tuberculosis. Este pabellón será de tipo moderno y contará con todas las comodidades necesarias para la atención de los enfermos.

El doctor Laval manifestó que estimaba que esta era la solución más acertada y que podía dar plena seguridad de que sería llevada a la práctica el año próximo.

Expuso que la Dirección General de Beneficencia proporcionaría los fondos necesarios, y que, en consecuencia, el Hospital de Chillán podría contar en 1931 con un completo Pabellón de Tuberculosos convenientemente aislado de todas las otras secciones.

Señalaron en seguida los directores del Hospital al Inspector de Beneficencia, otras necesidades del establecimiento que requieren urgente realización, para que los diferentes servicios queden instalados con la comodidad que exigen los enfermos.

En este aspecto, el doctor Laval manifestó que el Hospital de Chillán estaba en condiciones de atender a los enfermos de tuberculosis en el Laboratorio (examinación de sangre, orina, etc.), así como el público pueda acceder a los exámenes, sin que el enfermo tenga que llegar hasta el Hospital, como también el enfermo de tuberculosis puede ser atendido en su domicilio.

El Inspector de Beneficencia, doctor Laval, cumplió su misión ayer viaje a Talca, para continuar sus estudios de la Beneficencia en esa localidad. — (Corresponsal).

### Terminado las faenas camineras de Ñuble

El señor Hildebrando Miranda, reforman otros en el camino

Yungay e

Terminó diciendo el señor Miranda, que en los alrededores de Chillán se han iniciado con gran actividad las reparaciones en los caminos de la zona, en las avenidas O'Higgins y Brasil, obras que por su naturaleza no sólo prestarán útiles servicios, sino que también contribuirán al embellecimiento de la ciudad. — (Corresponsal).

### TARAPACA Falleció don Heriberto Ferrer

HERIBERTO FERRER. — Hoy falleció don Heriberto Ferrer, antiguo funcionario de la Beneficencia, y antiguo funcionario de la Guerra del Pacífico. El señor Ferrer residía en la ciudad de Tarapaca, donde había formado su hogar. Su fallecimiento ha sido muy lamentado. — (Bustamante).

### CHILOE Preparativos para el Censo Nacional

ACHAO, 21.— El Gobernador, el Alcalde y el subdelegado recorren la zona de la escarpada "Sobana", a fin de preparar la realización del Censo Nacional, que se efectuará el próximo mes. — (Cárdenas).

### CAUTIN El Congreso Mariano Diocesano se iniciará el viernes en Temuco.

Asistirán el Nuncio y distinguidas personalidades

Entre los festejos que se tributarán a los visitantes, figura una recepción en el Club Temuco y una recepción en el Palacio Episcopal.

Se han invitado a las autoridades locales, a los señores extranjeros y a distinguidas damas de la sociedad.

El Nuncio llegará a esta ciudad el viernes en la mañana. — (Corresponsal).

### TEMUCO Brotan más rápidamente los injertos si se les forra con papel

Este descubrimiento lo ha hecho un fruticultor de Perquenco

TEMUCO, 21.— Don Nicanor Martínez, agricultor de Perquenco, ha descubierto que los injertos brotan más rápidamente si se emplea para forrarlos papel en lugar de cera.

El señor Martínez ha llegado a este resultado después de hacer continuados y pacíficos experimentos en su quinta "La Granja", y en las otras arboledas de Perquenco.

Se don Nicanor Martínez un experto arboricultor que ha venido haciendo estudios sobre las enfermedades del manzano y del ciruelo, y que ha obtenido en ellos satisfactorios resultados. — (Corresponsal).

### La Cruz Roja de Temuco tendrá servicio de ambulancia

El nombramiento de empadronadores para el Censo

TEMUCO, 21.— La Alcaldía ha resuelto entregar a la Cruz Roja 10.500 pesos recolectados entre los particulares, para que establezca el servicio de ambulancias mientras se crea la Asistencia Pública en el carácter de definitiva. — (Arelano).

### Se desrieló en Padre Las Casas el tren valdiviano

TEMUCO, 21.— Con una hora de atraso llegó hoy el tren valdiviano debido a que edos carros de tercera clase del convoy se desrielaron en Padre Las Casas. Desde esta ciudad se enviaron otros carros para reemplazar a los desrielados. No hubo desastres. Se destacó un personal especial para despejar la línea. — (Arelano).

### TALCA Favorablemente acogió el Intendente de Talca las peticiones que le formuló el Congreso Social

El señor Intendente acogió favorablemente las peticiones que le formuló el Congreso Social de Talca, en las que se pedía la creación de un Hospital de Caridad en esa localidad.

El señor Intendente acogió favorablemente las peticiones que le formuló el Congreso Social de Talca, en las que se pedía la creación de un Hospital de Caridad en esa localidad.

El señor Intendente acogió favorablemente las peticiones que le formuló el Congreso Social de Talca, en las que se pedía la creación de un Hospital de Caridad en esa localidad.

El señor Intendente acogió favorablemente las peticiones que le formuló el Congreso Social de Talca, en las que se pedía la creación de un Hospital de Caridad en esa localidad.

El señor Intendente acogió favorablemente las peticiones que le formuló el Congreso Social de Talca, en las que se pedía la creación de un Hospital de Caridad en esa localidad.

El señor Intendente acogió favorablemente las peticiones que le formuló el Congreso Social de Talca, en las que se pedía la creación de un Hospital de Caridad en esa localidad.

El señor Intendente acogió favorablemente las peticiones que le formuló el Congreso Social de Talca, en las que se pedía la creación de un Hospital de Caridad en esa localidad.

El señor Intendente acogió favorablemente las peticiones que le formuló el Congreso Social de Talca, en las que se pedía la creación de un Hospital de Caridad en esa localidad.

El señor Intendente acogió favorablemente las peticiones que le formuló el Congreso Social de Talca, en las que se pedía la creación de un Hospital de Caridad en esa localidad.

El señor Intendente acogió favorablemente las peticiones que le formuló el Congreso Social de Talca, en las que se pedía la creación de un Hospital de Caridad en esa localidad.

El señor Intendente acogió favorablemente las peticiones que le formuló el Congreso Social de Talca, en las que se pedía la creación de un Hospital de Caridad en esa localidad.

El señor Intendente acogió favorablemente las peticiones que le formuló el Congreso Social de Talca, en las que se pedía la creación de un Hospital de Caridad en esa localidad.

El señor Intendente acogió favorablemente las peticiones que le formuló el Congreso Social de Talca, en las que se pedía la creación de un Hospital de Caridad en esa localidad.

El señor Intendente acogió favorablemente las peticiones que le formuló el Congreso Social de Talca, en las que se pedía la creación de un Hospital de Caridad en esa localidad.

### Más de un siglo de existencia tiene el Juzgado de Freirina

Los vecinos piden que no sea suprimido

FREIRINA, 21.— Los representantes de los diversos pueblos del departamento de Freirina, se reunieron en la sala Municipal de la ciudad cabecera de dicho departamento, con el fin de considerar los grandes perjuicios que ocasionaría a esta región la supresión del Juzgado de Letras.

Los asistentes, en número superior a docientos personas, después de emitir diversas razones poderosísimas para mantener este servicio judicial, acordaron dirigirse a la representación parlamentaria de Atacama y Coquimbo y a otras personalidades, para que los primeros al tratarse en el Congreso el mensaje del Ejecutivo sobre la supresión de Juzgados, tengan a bien hacerlos valer. Asimismo acordaron enumerar aquellas razones y facultar al Alcalde de Freirina y Subdelegado de la misma ciudad don Eleodoro Marín G., para que les dirija la nota correspondiente.

Los fundamentos que en esa reunión se iniciaron en Potrerillos las fiestas primaverales

POTRERILLOS, 21.— Con gran entusiasmo se realizan los preparativos para las fiestas de la Primavera que se iniciarán el viernes en Potrerillos y en el Campamento La Mina.

La señorita Elisa Galdín resultó elegida Reina del campamento La Mina por 30.000 votos; la siguió la señorita Niza Williamson, por 16.000; la segunda mayoría la obtuvo la señorita Consuelo Abaca, con 11 mil.

Los festejos se iniciarán con una velada bufa en ambos campamentos. — (Roger Morandé).

Festival de basketball en Potrerillos

POTRERILLOS, 21.— La Asociación de Basketball ofrecerá el Domingo un festival con motivo de la iniciación de la segunda rueda por la Competencia de 1930. Este festival será en honor de la Reina de la Primavera, Niza I y de su corte de amor.

Particularmente destacados elementos que se disputarán medallas de oro, que han sido donados por S. M. N. — (Roger Morandé).

MAULE La Escuela de Artillería regresó a Linares

LINARES, 21.— La Escuela de Artillería regresó hoy de San Javier, donde se hallaba en maniobras desde hace treinta días. — (Espinoza).

COLCHAGUA Don Javier Prado Amor, Alcalde suplente

S. VICENTE DE TAGUA TAGUA, 21.— Ha sido nombrado Alcalde de San Vicente, en carácter de interino, el señor Javier Prado Amor, quien aceptó el cargo. — (Bravo).

“LA NACION”

SUSCRICION ANUAL \$ 95.00  
SUSCRICION SEMESTRAL \$ 50.00  
SUSCRICION TRIMESTRAL \$ 27.00

“LOS TIEMPOS”

SUSCRICION ANUAL \$ 48.00  
SUSCRICION SEMESTRAL \$ 26.00  
SUSCRICION TRIMESTRAL \$ 14.00

Las suscripciones se sirven a contar desde cualquier fecha del año

### CONCEPCION El general Veliz y el coronel Saldívar regresaron a Santiago

CONCEPCION, 21.— Regresaron a Santiago el general Veliz y el coronel Saldívar, quienes vinieron a intervenir en la entrega de la División que el general Barceló al general Urrutia. — (Poblete).

### Conferencia sobre Portales

DIO DON DOMINGO MELFI CONFERENCIA EN CONCEPCION

Fue la disertación un comentario al epistolario de Portales recientemente publicado. — (Poblete).

### El jueves quedará cerrado el sumario por las incidencias en el Regimiento Chacabuco

El Fiscal tomó ayer numerosos declaraciones entre ellas, a los pilotos del avión Foker “12 de octubre”

CONCEPCION, 21.— Esta noche entrevisté al Fiscal General de Guerra don Agustín Vigorena, quien me declaró que el jueves quedará cerrado el sumario por las incidencias del Regimiento Chacabuco.

Hoy tomó declaraciones a varios oficiales de esta guarnición y a algunos del Regimiento O'Higgins de Chillán, que han sido llamados a ésta por el Fiscal.

Igualmente interrogó a los pilotos norteamericanos del avión Foker “12 de octubre”, señores Delharin y Smith.

Mañana tomará las últimas declaraciones con cargos a los detenidos en Concepción, y el jueves se trasladará con el mismo objeto a la Isla Quiriquina. — (Poblete).

### Las fiestas primaverales de San Vicente

SAN VICENTE DE TAGUA TAGUA, 21.— Reina enorme entusiasmo para las Fiestas de Primavera, que se iniciarán el viernes 24 del actual Imperio.

El sábado en la tarde habrá en la Plaza un gran baile popular amenizado por dos bandas y numerosas músicas. En la noche se llevará a cabo el baile de fantasía en las canchales del Club de Tenis, con asistencia de Su Majestad Raquel I, la Reina y los Feos, ambos con sus respectivas Cortes de Honor.

Al corso que se verificará el domingo, concurrirán carros adornados de Hequesura, Fichidaga, etc., y a los bailes de fantasía concurrirán delegaciones de jóvenes de San Fernando, Rengo, Pumo y demás pueblos vecinos. — (Bravo).

### Once campestre del personal de la Caja de Ahorros de La Ligua

LA LIGUA, 21.— El domingo último se efectuaron en el recinto público de Placilla, unas once campestres, organizadas por el Administrador de la Caja de Ahorros, señor José Dagoberto, a las cuales asistió el personal de colaboradores y de la Caja señor José Dagoberto, Coronador señor Jorge Helmsell, el señor Arturo Miranda, Alcalde de Cabillo señor Augusto Quiroz, Tesorero Comunal de Ligua señor Pedro Palma, tesoro de Cabillo señor Guillermo Cea, secretario Municipal señor Pedro Carter, honorario, vicepresidente del Congreso de Impuestos Internos señor Orlando Salazar, secretario de la CRAO señor Antonio Torres, señor Inocencio Canales, señor Gustavo Tapia, oficial de Reclutamiento señor Teodoro Chaparro, señor Manuel Palacios, señor Luis Ojeda Lobos, señores Carlos Díaz, Jorge Vergara, Guillermo Moreno, Luis Campos, Bernabe Tapia, Pedro Díaz, teniente señor Eduardo Sepúlveda, secretario del Juzgado señor Eduardo Miranda, señor Juan Meli, señor Paz y señor José Torres. — (Salazar).

### Debe instalarse luz en los conventillos de Valdivia

VALDIVIA, 21.— Numerosos conventillos de la ciudad carecen de alumbrado eléctrico, no obstante las reiteradas disposiciones de la autoridad municipal, en orden a dar cumplimiento a esta elemental obligación de los propietarios.

Ultimamente, la Alcaldía dictó un decreto dando un plazo de treinta días a los propietarios para que cumplan con esta elemental obligación. — (Corresponsal).

### Exhibición de reproductores normandos

VALDIVIA, 21.— El criadero de Quinchilca de los señores Charles Hnos. y Cia. exhibe reproductores normandos, campeones en Francia y Chile, hijos de “Elisea”, que a los tres y medio años peso 1.350 kilos; de “Nectan”, 1.330 kilos; de “Plaque”, 1.242 kilos y de “Aurora”, 960 kilos a los dos y medio años.

Se recuerda que este criadero obtuvo en la última exposición panamericana de Osorno todos los premios campeones. — (Barra).

### Siete heridos en un accidente ferroviario en Potrerillos

POTRERILLOS, 21.— Cerca del kilómetro 80, chocaron dos trenes de carga.

A consecuencia de este accidente, resultaron siete heridos: cuatro graves y tres leves. Los cuatro primeros se encuentran en estado de suma gravedad, uno de ellos tiene una mandíbula quebrada, y otro está con conmoción cerebral; se encuentran en el Hospital de Potrerillos.

Se ha iniciado un sumario para establecer las responsabilidades del accidente. — (Roger Morandé).

### CHILOE Preparativos para el Censo Nacional

ACHAO, 21.— El Gobernador, el Alcalde y el subdelegado recorren la zona de la escarpada “Sobana”, a fin de preparar la realización del Censo Nacional, que se efectuará el próximo mes. — (Cárdenas).

### S. E. agradece la adhesión de los vecinos de Maullín

MAULLÍN, 21.— El Presidente de la República ha contestado el telegrama que los vecinos de esta localidad le enviaron el 7 del presente, por medio de la siguiente comunicación: “Agradezco la adhesión que ustedes se han servido enviarme con motivo de la iniciación de los trabajos del ferrocarril, tanto años esperados, — C. IBÁÑEZ C.”

Este telegrama fue contestado reiterando a S. E. la inquebrantable adhesión y rendidos agradecimientos de los vecinos de Maullín. — (García).

### VALDIVIA El 32.º aniversario de la Escuela de “La Fraternidad”

VALDIVIA, 21.— El directorio y la Junta de Vigilancia de la escuela nocturna de “La Fraternidad” ofreció un almuerzo a los profesores y alumnos del establecimiento al cumplirse el 32.º aniversario de éste. — (Corresponsal).

### Debe instalarse luz en los conventillos de Valdivia

VALDIVIA, 21.— Numerosos conventillos de la ciudad carecen de alumbrado eléctrico, no obstante las reiteradas disposiciones de la autoridad municipal, en orden a dar cumplimiento a esta elemental obligación de los propietarios.

Ultimamente, la Alcaldía dictó un decreto dando un plazo de treinta días a los propietarios para que cumplan con esta elemental obligación. — (Corresponsal).

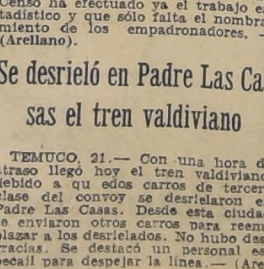
### Exhibición de reproductores normandos

VALDIVIA, 21.— El criadero de Quinchilca de los señores Charles Hnos. y Cia. exhibe reproductores normandos, campeones en Francia y Chile, hijos de “Elisea”, que a los tres y medio años peso 1.350 kilos; de “Nectan”, 1.330 kilos; de “Plaque”, 1.242 kilos y de “Aurora”, 960 kilos a los dos y medio años.

Se recuerda que este criadero obtuvo en la última exposición panamericana de Osorno todos los premios campeones. — (Barra).

### Se desrieló en Padre Las Casas el tren valdiviano

TEMUCO, 21.— Con una hora de atraso llegó hoy el tren valdiviano debido a que edos carros de tercera clase del convoy se desrielaron en Padre Las Casas. Desde esta ciudad se enviaron otros carros para reemplazar a los desrielados. No hubo desastres. Se destacó un personal especial para despejar la línea. — (Arelano).



### EL GRAN RODEO DE SAN FERNANDO

no ha cambiado ni cambiará su fecha. Se efectuará el día 25, 26 y 27 de OCTUBRE

**Dientes blancos**  
y boca aromática a post del cigarro se consiguen con el uso de la

**PASTA DENTIFRICA**  
**PEBECO**







# EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA RECIBIRA MANANA A LOS MIEMBROS DE LA MISION DE SHEFFIELD

Ayer la misión visitó al Intendente, al Alcalde y al Subsecretario de Comercio.—Los festejos preparados en honor de los miembros de la delegación.—Hoy visitarán a algunos Secretarios de Estado.—El 20 de Noviembre regresarán a Inglaterra desde el Callao

Por la combinación del lunes llegó a esta capital la misión industrial de Sheffield, que realiza una gira de propaganda por nuestro continente auspiciada por el Gobierno de Gran Bretaña.

Durante el día de ayer los miembros de la delegación, presididos por el Master Cutler de Sheffield, realizaron diversas visitas y se reunieron con los señores de Comercio.

## EN LA INTENDENCIA

Primero y en compañía de un miembro de la Embajada Inglesa, la misión visitó al Intendente de la Provincia señor Isidoro Huneus, funcionario que recibió cordialmente a los distinguidos huéspedes y les dio la bienvenida.

## CON EL ALCALDE

En seguida la misión de Sheffield se dirigió a la Casa Consistorial con el objeto de presentar sus saludos al Alcalde de la ciudad señor Elicio Parada.

Los miembros de la misión pusieron en manos del señor Parada un saludo del Master Cutler de Sheffield.

El Alcalde de la ciudad de Santiago quiere aprovechar la oportunidad presente de la visita de la Misión a Sud América, para transmitir al señor Alcalde de la ciudad de Santiago sus más cordiales saludos y sinceros deseos por la prosperidad de la ciudad de Santiago y continuar desearando el intercambio comercial anglo-chileno.

## UNA VISITA A LA SUBSECRETARIA DE COMERCIO

Más o menos a las 16, llegaron hasta la Subsecretaría de Comercio el presidente de la Misión Mr. Wilson, Mr. C. R. Hodgson y el Agente Comercial Mr. E. Murray Harvey con el objeto de visitar y conocer los diversos departamentos de esta repartición.

El subsecretario de Comercio señor Leonidas Irarrázaval atendió personalmente a los visitantes y les dio gran acopio de explicaciones y datos sobre el funcionamiento de cada una de las secciones de la Subsecretaría.

Los miembros de la Misión se interesaron vivamente por conocer la estadística de exportaciones de frutas a Gran Bretaña, que se ha constituido en un gran consumidor.

## LA ORGANIZACION DE LAS SUBSECRETARIAS

Llamó grandemente la atención a los distinguidos visitantes el hecho de que la organización de la Subsecretaría de Comercio en Chile es similar a la que existe en Gran Bretaña. En efecto, en Inglaterra el Departamento de Comercio depende administrativamente del Foreign Office (Ministerio de Relaciones Exteriores) y mantiene estrecha vinculación con el Ministerio de Fomento.

## EN LA TARDE DE AYER

Durante el resto de la tarde, los miembros de la Misión visitaron a recibir en su oficina del Hotel Crillon la visita de distinguidas personalidades y mantuvieron conversaciones, asimismo como a sus familiares.

## LAS VISITAS DE HOY

En el día de hoy la misión visitará a los señores de Hacienda, Relaciones Exteriores y Comercio y concurrirá a un almuerzo que les ofrece el Rotary Club en el Club de la Unión.

En la tarde se verificará una recepción en la Embajada a la colonia en honor de la misión.

## MANANA SERAN RECIBIDOS POR S. E.

Mañana Su Excelencia el Presidente de la República recibirá a los miembros de la misión industrial de Sheffield, quienes concurrirán al Palacio de Gobierno en compañía del Embajador inglés en Santiago.

En la noche la Embajada Inglesa ofrecerá un banquete y el viernes la Cámara de Comercio los festejará con un almuerzo.

## LOS FESTEJOS DEL SABADO

El sábado la Sociedad Británica ofrecerá en el Prince of Wales un almuerzo en honor de la Misión.

## VISITAS AL NORTE Y SUR DEL PAIS

El próximo lunes se seccionará la misión con el objeto de visitar las principales ciudades del norte y sur del país. Hacia el sur visitarán Concepción y Valdivia y el día 5 se trasladarán a Valparaíso, desde donde se dirigirán en avión a Antofagasta.

En seguida continuarán al Perú, desde donde pasarán el día 20 del próximo mes en viaje de regreso a Gran Bretaña.

Mr. A. K. Wilson, ha estado en actividad como Master Cutler por espacio de ocho meses y es tal vez uno de los más distinguidos poseedores de este cargo.

**\$ 2.522,772 recaudaron las Aduanas del 1.º al 18 de Octubre**

En el Ministerio de Hacienda se ha recibido un telegrama del Intendente de Aduanas, en el cual comunica que las Aduanas de la República recaudaron desde el 1.º al 18 de octubre la suma de 21 millones 522 mil 772 pesos, distribuidos en la siguiente forma:

Exportación, \$ 8.524.833.  
Importación, \$ 12.997.939.  
La diferencia corresponde al rubro de "Otras entradas".

**Que se evite en lo posible la remisión de reos no enfermos a los hospitales**  
solicita el Ministro de Justicia a la Corte Suprema

La Corte Suprema recibió del Ministerio de Justicia una nota en la cual se le hace saber que el Ministerio de Bienestar Social envió un oficio a aquel haciéndole saber que, según informaciones recibidas, en muchos casos los jueces del Crimen autorizan el traslado a los hospitales de mujeres reos que no se encuentran enfermas desvirtuando de esta manera la labor de esas instituciones de beneficencia.

En la misma nota, el señor Ministro de Justicia hace presente a la Suprema que por decretos actualmente en vigencia, existen tanto en la Penitenciaría como en los Cárcel, hospitales y clínicas para la atención de los enfermos, y que sólo está autorizada la remisión de los reos a los hospitales en casos muy calificados, como son los de contagio o necesidad de una operación para cuya práctica la clínica no cuente con los medios necesarios.

Termina solicitando al Ministro que la Corte Suprema oficie a los jueces de la República haciéndoles presente la conveniencia que existe en evitar en lo posible la remisión de reos a los hospitales, a fin de que éstos, a su vez, la transcriban a los Juzgados de sus respectivas Jurisdicciones.

# "Los productos de Sheffield pueden competir ventajosamente con los extranjeros"

nos expresó ayer el Presidente de la Misión y Master Cutler, Mr. K. A. Wilson

En su oficina del Hotel Crillon tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el presidente de la Misión y Master Cutler de Sheffield, Mr. Arthur Kingsford Wilson, quien se sirvió hacernos interesantes declaraciones sobre los productos de la gira que realiza y la actual situación de la industria de Sheffield.

Primero, nos expresó el señor Wilson, que la Misión es auspiciada por el Gobierno de Gran Bretaña, y tiene como fin principal el de reconquistar los mercados que se perdieron por la guerra y por las consecuencias de la misma.

El exceso de contribuciones por un lado y las dificultades que hace algún tiempo se produjeron con los obreros como resultado de la guerra pesaron notablemente sobre el desarrollo de la industria de Sheffield, que experimentó una aguda crisis.

Ahora, gracias a la ley de Rating Bill, dictada y votada mucho por España y Portugal.

Mr. W. HARRISON de Thos. Firth & Sons, los conocidos fabricantes de herramientas y accesorios, ha tenido relaciones con varios de los países sudamericanos por algunos años, y reside en Buenos Aires.

Se verá por esto que la composición de la Misión Comercial de Sheffield es excepcionalmente sólida, siendo todos sus miembros de gran conocimiento técnico y de experiencia, y la total prácticamente corresponden a las más importantes ramas de la industria de la ciudad nombrada.

Finalmente, terminó diciéndonos el señor Wilson, que esta gira alcanza el éxito que de ella esperamos, se organizarán nuevas misiones en representación de otras industrias de Sheffield, como el textil, por ejemplo, industrias que también están bajo el cuidado de la "Cutlers' Company".

En 1929, los impuestos han bajado en un 75 por ciento y la producción de Sheffield está en condiciones para competir ventajosamente con los productos extranjeros.

Sólo una fábrica, que está en las inmediaciones de Sheffield, la Parkgate Iron & Steel Works, experimentó una reducción anual en sus gastos de 30.000.000, debido a los beneficios de la ley antes mencionada.

Por otra parte, los costos de producción bajan cada día en Inglaterra, mientras que en Alemania y Francia se elevan, debido a las fluctuaciones del valor de la moneda.

En su oficina del Hotel Crillon tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el presidente de la Misión y Master Cutler de Sheffield, Mr. Arthur Kingsford Wilson, quien se sirvió hacernos interesantes declaraciones sobre los productos de la gira que realiza y la actual situación de la industria de Sheffield.

Primero, nos expresó el señor Wilson, que la Misión es auspiciada por el Gobierno de Gran Bretaña, y tiene como fin principal el de reconquistar los mercados que se perdieron por la guerra y por las consecuencias de la misma.

El exceso de contribuciones por un lado y las dificultades que hace algún tiempo se produjeron con los obreros como resultado de la guerra pesaron notablemente sobre el desarrollo de la industria de Sheffield, que experimentó una aguda crisis.

Ahora, gracias a la ley de Rating Bill, dictada y votada mucho por España y Portugal.

Mr. W. HARRISON de Thos. Firth & Sons, los conocidos fabricantes de herramientas y accesorios, ha tenido relaciones con varios de los países sudamericanos por algunos años, y reside en Buenos Aires.

Se verá por esto que la composición de la Misión Comercial de Sheffield es excepcionalmente sólida, siendo todos sus miembros de gran conocimiento técnico y de experiencia, y la total prácticamente corresponden a las más importantes ramas de la industria de la ciudad nombrada.

Finalmente, terminó diciéndonos el señor Wilson, que esta gira alcanza el éxito que de ella esperamos, se organizarán nuevas misiones en representación de otras industrias de Sheffield, como el textil, por ejemplo, industrias que también están bajo el cuidado de la "Cutlers' Company".

En 1929, los impuestos han bajado en un 75 por ciento y la producción de Sheffield está en condiciones para competir ventajosamente con los productos extranjeros.

Sólo una fábrica, que está en las inmediaciones de Sheffield, la Parkgate Iron & Steel Works, experimentó una reducción anual en sus gastos de 30.000.000, debido a los beneficios de la ley antes mencionada.

Por otra parte, los costos de producción bajan cada día en Inglaterra, mientras que en Alemania y Francia se elevan, debido a las fluctuaciones del valor de la moneda.

En su oficina del Hotel Crillon tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el presidente de la Misión y Master Cutler de Sheffield, Mr. Arthur Kingsford Wilson, quien se sirvió hacernos interesantes declaraciones sobre los productos de la gira que realiza y la actual situación de la industria de Sheffield.

Primero, nos expresó el señor Wilson, que la Misión es auspiciada por el Gobierno de Gran Bretaña, y tiene como fin principal el de reconquistar los mercados que se perdieron por la guerra y por las consecuencias de la misma.

El exceso de contribuciones por un lado y las dificultades que hace algún tiempo se produjeron con los obreros como resultado de la guerra pesaron notablemente sobre el desarrollo de la industria de Sheffield, que experimentó una aguda crisis.

Ahora, gracias a la ley de Rating Bill, dictada y votada mucho por España y Portugal.

Mr. W. HARRISON de Thos. Firth & Sons, los conocidos fabricantes de herramientas y accesorios, ha tenido relaciones con varios de los países sudamericanos por algunos años, y reside en Buenos Aires.

Se verá por esto que la composición de la Misión Comercial de Sheffield es excepcionalmente sólida, siendo todos sus miembros de gran conocimiento técnico y de experiencia, y la total prácticamente corresponden a las más importantes ramas de la industria de la ciudad nombrada.

Finalmente, terminó diciéndonos el señor Wilson, que esta gira alcanza el éxito que de ella esperamos, se organizarán nuevas misiones en representación de otras industrias de Sheffield, como el textil, por ejemplo, industrias que también están bajo el cuidado de la "Cutlers' Company".

En 1929, los impuestos han bajado en un 75 por ciento y la producción de Sheffield está en condiciones para competir ventajosamente con los productos extranjeros.

Sólo una fábrica, que está en las inmediaciones de Sheffield, la Parkgate Iron & Steel Works, experimentó una reducción anual en sus gastos de 30.000.000, debido a los beneficios de la ley antes mencionada.

Por otra parte, los costos de producción bajan cada día en Inglaterra, mientras que en Alemania y Francia se elevan, debido a las fluctuaciones del valor de la moneda.

En su oficina del Hotel Crillon tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el presidente de la Misión y Master Cutler de Sheffield, Mr. Arthur Kingsford Wilson, quien se sirvió hacernos interesantes declaraciones sobre los productos de la gira que realiza y la actual situación de la industria de Sheffield.

Primero, nos expresó el señor Wilson, que la Misión es auspiciada por el Gobierno de Gran Bretaña, y tiene como fin principal el de reconquistar los mercados que se perdieron por la guerra y por las consecuencias de la misma.

El exceso de contribuciones por un lado y las dificultades que hace algún tiempo se produjeron con los obreros como resultado de la guerra pesaron notablemente sobre el desarrollo de la industria de Sheffield, que experimentó una aguda crisis.

Ahora, gracias a la ley de Rating Bill, dictada y votada mucho por España y Portugal.

Mr. W. HARRISON de Thos. Firth & Sons, los conocidos fabricantes de herramientas y accesorios, ha tenido relaciones con varios de los países sudamericanos por algunos años, y reside en Buenos Aires.

Se verá por esto que la composición de la Misión Comercial de Sheffield es excepcionalmente sólida, siendo todos sus miembros de gran conocimiento técnico y de experiencia, y la total prácticamente corresponden a las más importantes ramas de la industria de la ciudad nombrada.

Finalmente, terminó diciéndonos el señor Wilson, que esta gira alcanza el éxito que de ella esperamos, se organizarán nuevas misiones en representación de otras industrias de Sheffield, como el textil, por ejemplo, industrias que también están bajo el cuidado de la "Cutlers' Company".

En 1929, los impuestos han bajado en un 75 por ciento y la producción de Sheffield está en condiciones para competir ventajosamente con los productos extranjeros.

Sólo una fábrica, que está en las inmediaciones de Sheffield, la Parkgate Iron & Steel Works, experimentó una reducción anual en sus gastos de 30.000.000, debido a los beneficios de la ley antes mencionada.

Por otra parte, los costos de producción bajan cada día en Inglaterra, mientras que en Alemania y Francia se elevan, debido a las fluctuaciones del valor de la moneda.

En su oficina del Hotel Crillon tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el presidente de la Misión y Master Cutler de Sheffield, Mr. Arthur Kingsford Wilson, quien se sirvió hacernos interesantes declaraciones sobre los productos de la gira que realiza y la actual situación de la industria de Sheffield.

Primero, nos expresó el señor Wilson, que la Misión es auspiciada por el Gobierno de Gran Bretaña, y tiene como fin principal el de reconquistar los mercados que se perdieron por la guerra y por las consecuencias de la misma.

El exceso de contribuciones por un lado y las dificultades que hace algún tiempo se produjeron con los obreros como resultado de la guerra pesaron notablemente sobre el desarrollo de la industria de Sheffield, que experimentó una aguda crisis.

Ahora, gracias a la ley de Rating Bill, dictada y votada mucho por España y Portugal.

Mr. W. HARRISON de Thos. Firth & Sons, los conocidos fabricantes de herramientas y accesorios, ha tenido relaciones con varios de los países sudamericanos por algunos años, y reside en Buenos Aires.

Se verá por esto que la composición de la Misión Comercial de Sheffield es excepcionalmente sólida, siendo todos sus miembros de gran conocimiento técnico y de experiencia, y la total prácticamente corresponden a las más importantes ramas de la industria de la ciudad nombrada.

Finalmente, terminó diciéndonos el señor Wilson, que esta gira alcanza el éxito que de ella esperamos, se organizarán nuevas misiones en representación de otras industrias de Sheffield, como el textil, por ejemplo, industrias que también están bajo el cuidado de la "Cutlers' Company".

En 1929, los impuestos han bajado en un 75 por ciento y la producción de Sheffield está en condiciones para competir ventajosamente con los productos extranjeros.

Sólo una fábrica, que está en las inmediaciones de Sheffield, la Parkgate Iron & Steel Works, experimentó una reducción anual en sus gastos de 30.000.000, debido a los beneficios de la ley antes mencionada.

Por otra parte, los costos de producción bajan cada día en Inglaterra, mientras que en Alemania y Francia se elevan, debido a las fluctuaciones del valor de la moneda.

En su oficina del Hotel Crillon tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el presidente de la Misión y Master Cutler de Sheffield, Mr. Arthur Kingsford Wilson, quien se sirvió hacernos interesantes declaraciones sobre los productos de la gira que realiza y la actual situación de la industria de Sheffield.

Primero, nos expresó el señor Wilson, que la Misión es auspiciada por el Gobierno de Gran Bretaña, y tiene como fin principal el de reconquistar los mercados que se perdieron por la guerra y por las consecuencias de la misma.

El exceso de contribuciones por un lado y las dificultades que hace algún tiempo se produjeron con los obreros como resultado de la guerra pesaron notablemente sobre el desarrollo de la industria de Sheffield, que experimentó una aguda crisis.

Ahora, gracias a la ley de Rating Bill, dictada y votada mucho por España y Portugal.

Mr. W. HARRISON de Thos. Firth & Sons, los conocidos fabricantes de herramientas y accesorios, ha tenido relaciones con varios de los países sudamericanos por algunos años, y reside en Buenos Aires.

Se verá por esto que la composición de la Misión Comercial de Sheffield es excepcionalmente sólida, siendo todos sus miembros de gran conocimiento técnico y de experiencia, y la total prácticamente corresponden a las más importantes ramas de la industria de la ciudad nombrada.

Finalmente, terminó diciéndonos el señor Wilson, que esta gira alcanza el éxito que de ella esperamos, se organizarán nuevas misiones en representación de otras industrias de Sheffield, como el textil, por ejemplo, industrias que también están bajo el cuidado de la "Cutlers' Company".

En 1929, los impuestos han bajado en un 75 por ciento y la producción de Sheffield está en condiciones para competir ventajosamente con los productos extranjeros.

Sólo una fábrica, que está en las inmediaciones de Sheffield, la Parkgate Iron & Steel Works, experimentó una reducción anual en sus gastos de 30.000.000, debido a los beneficios de la ley antes mencionada.

Por otra parte, los costos de producción bajan cada día en Inglaterra, mientras que en Alemania y Francia se elevan, debido a las fluctuaciones del valor de la moneda.

En su oficina del Hotel Crillon tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el presidente de la Misión y Master Cutler de Sheffield, Mr. Arthur Kingsford Wilson, quien se sirvió hacernos interesantes declaraciones sobre los productos de la gira que realiza y la actual situación de la industria de Sheffield.

Primero, nos expresó el señor Wilson, que la Misión es auspiciada por el Gobierno de Gran Bretaña, y tiene como fin principal el de reconquistar los mercados que se perdieron por la guerra y por las consecuencias de la misma.

El exceso de contribuciones por un lado y las dificultades que hace algún tiempo se produjeron con los obreros como resultado de la guerra pesaron notablemente sobre el desarrollo de la industria de Sheffield, que experimentó una aguda crisis.

Ahora, gracias a la ley de Rating Bill, dictada y votada mucho por España y Portugal.

Mr. W. HARRISON de Thos. Firth & Sons, los conocidos fabricantes de herramientas y accesorios, ha tenido relaciones con varios de los países sudamericanos por algunos años, y reside en Buenos Aires.

Se verá por esto que la composición de la Misión Comercial de Sheffield es excepcionalmente sólida, siendo todos sus miembros de gran conocimiento técnico y de experiencia, y la total prácticamente corresponden a las más importantes ramas de la industria de la ciudad nombrada.

Finalmente, terminó diciéndonos el señor Wilson, que esta gira alcanza el éxito que de ella esperamos, se organizarán nuevas misiones en representación de otras industrias de Sheffield, como el textil, por ejemplo, industrias que también están bajo el cuidado de la "Cutlers' Company".

En 1929, los impuestos han bajado en un 75 por ciento y la producción de Sheffield está en condiciones para competir ventajosamente con los productos extranjeros.

Sólo una fábrica, que está en las inmediaciones de Sheffield, la Parkgate Iron & Steel Works, experimentó una reducción anual en sus gastos de 30.000.000, debido a los beneficios de la ley antes mencionada.

Por otra parte, los costos de producción bajan cada día en Inglaterra, mientras que en Alemania y Francia se elevan, debido a las fluctuaciones del valor de la moneda.

En su oficina del Hotel Crillon tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el presidente de la Misión y Master Cutler de Sheffield, Mr. Arthur Kingsford Wilson, quien se sirvió hacernos interesantes declaraciones sobre los productos de la gira que realiza y la actual situación de la industria de Sheffield.

Primero, nos expresó el señor Wilson, que la Misión es auspiciada por el Gobierno de Gran Bretaña, y tiene como fin principal el de reconquistar los mercados que se perdieron por la guerra y por las consecuencias de la misma.

El exceso de contribuciones por un lado y las dificultades que hace algún tiempo se produjeron con los obreros como resultado de la guerra pesaron notablemente sobre el desarrollo de la industria de Sheffield, que experimentó una aguda crisis.

Ahora, gracias a la ley de Rating Bill, dictada y votada mucho por España y Portugal.

Mr. W. HARRISON de Thos. Firth & Sons, los conocidos fabricantes de herramientas y accesorios, ha tenido relaciones con varios de los países sudamericanos por algunos años, y reside en Buenos Aires.

Se verá por esto que la composición de la Misión Comercial de Sheffield es excepcionalmente sólida, siendo todos sus miembros de gran conocimiento técnico y de experiencia, y la total prácticamente corresponden a las más importantes ramas de la industria de la ciudad nombrada.

Finalmente, terminó diciéndonos el señor Wilson, que esta gira alcanza el éxito que de ella esperamos, se organizarán nuevas misiones en representación de otras industrias de Sheffield, como el textil, por ejemplo, industrias que también están bajo el cuidado de la "Cutlers' Company".

En 1929, los impuestos han bajado en un 75 por ciento y la producción de Sheffield está en condiciones para competir ventajosamente con los productos extranjeros.

Sólo una fábrica, que está en las inmediaciones de Sheffield, la Parkgate Iron & Steel Works, experimentó una reducción anual en sus gastos de 30.000.000, debido a los beneficios de la ley antes mencionada.

Por otra parte, los costos de producción bajan cada día en Inglaterra, mientras que en Alemania y Francia se elevan, debido a las fluctuaciones del valor de la moneda.

En su oficina del Hotel Crillon tuvimos oportunidad de conversar brevemente con el presidente de la Misión y Master Cutler de Sheffield, Mr. Arthur Kingsford Wilson, quien se sirvió hacernos interesantes declaraciones sobre los productos de la gira que realiza y la actual situación de la industria de Sheffield.

# Una comisión de la Asociación de Manzaneros fué recibida ayer por S. E.

Pidieron al Gobierno protección para la industria frutera

A las 4 de la tarde de ayer fué recibida en audiencia especial por S. E. el Presidente de la República, una comisión de la Asociación de Manzaneros de Chile, recientemente fundada, y que preside el señor Salvador Izquierdo.

Esta comisión estaba integrada por el señor Guillermo O'Ryan, en representación de los manzaneros de Talca; por el señor Luis Gana, en representación de los de Valparaíso; y por el señor Alberto Zavala, que representa el carácter de secretario de la Asociación.

El objeto de esta visita al Excmo. señor Ibañez fué dar cuenta de la formación reciente de la Asociación de Manzaneros de Chile, y pedir al Gobierno protección para la industria frutera.

Los miembros de la comisión expresaron su deseo de que el Gobierno tomara en cuenta las necesidades de la industria frutera y les otorgara la protección necesaria para su desarrollo.

Después de haber escuchado las exposiciones de los señores O'Ryan, Gana y Zavala, el señor Ibañez les manifestó su interés por la industria frutera y les dijo que el Gobierno estaba dispuesto a tomar en cuenta sus necesidades.

La comisión se retiró muy satisfecha de haber sido recibida por el señor Ibañez y de haber expresado sus deseos al Excmo. señor Presidente de la República.

La Liga Nacional Pro-Patria, en una nota de felicitación al Ministro de Fomento, señor Matías Lira, por las medidas adoptadas recientemente en favor del cemento que se fabrica en el país.

En esa nota la Liga solicita la adopción de medidas análogas a las que se adoptaron en favor del cemento, para otras industrias cuyos productos son de igual calidad que los fabricados en el país.

La Liga Nacional Pro-Patria, en una nota de felicitación al Ministro de Fomento, señor Matías Lira, por las medidas adoptadas recientemente en favor del cemento que se fabrica en el país.

En esa nota la Liga solicita la adopción de medidas análogas a las que se adoptaron en favor del cemento, para otras industrias cuyos productos son de igual calidad que los fabricados en el país.

La Liga Nacional Pro-Patria, en una nota de felicitación al Ministro de Fomento, señor Matías Lira, por las medidas adoptadas recientemente en favor del cemento que se fabrica en el país.

En esa nota la Liga solicita la adopción de medidas análogas a las que se adoptaron en favor del cemento, para otras industrias cuyos productos son de igual calidad que los fabricados en el país.

La Liga Nacional Pro-Patria, en una nota de felicitación al Ministro de Fomento, señor Matías Lira, por las medidas adoptadas recientemente en favor del cemento que se fabrica en el país.

En esa nota la Liga solicita la adopción de medidas análogas a las que se adoptaron en favor del cemento, para otras industrias cuyos productos son de igual calidad que los fabricados en el país.

La Liga Nacional Pro-Patria, en una nota de felicitación al Ministro de Fomento, señor Matías Lira, por las medidas adoptadas recientemente en favor del cemento que se fabrica en el país.

En esa nota la Liga solicita la adopción de medidas análogas a las que se adoptaron en favor del cemento, para otras industrias cuyos productos son de igual calidad que los fabricados en el país.

La Liga Nacional Pro-Patria, en una nota de felicitación al Ministro de Fomento, señor Matías Lira, por las medidas adoptadas recientemente en favor del cemento que se fabrica en el país.

En esa nota la Liga solicita la adopción de medidas análogas a las que se adoptaron en favor del cemento, para otras industrias cuyos productos son de igual calidad que los fabricados en el país.

La Liga Nacional Pro-Patria, en una nota de felicitación al Ministro de Fomento, señor Matías Lira, por las medidas adoptadas recientemente en favor del cemento que se fabrica en el país.

En esa nota la Liga solicita la adopción de medidas análogas a las que se adoptaron en favor del cemento, para otras industrias cuyos productos son de igual calidad que los fabricados en el país.

La Liga Nacional Pro-Patria, en una nota de felicitación al Ministro de Fomento, señor Matías Lira, por las medidas adoptadas recientemente en favor del cemento que se fabrica en el país.

En esa nota la Liga solicita la adopción de medidas análogas a las que se adoptaron en favor del cemento, para otras industrias cuyos productos son de igual calidad que los fabricados en el país.

La Liga Nacional Pro-Patria, en una nota de felicitación al Ministro de Fomento, señor Matías Lira, por las medidas adoptadas recientemente en favor del cemento que se fabrica en el país.

En esa nota la Liga solicita la adopción de medidas análogas a las que se adoptaron en favor del cemento, para otras industrias cuyos productos son de igual calidad que los fabricados en el país.

La Liga Nacional Pro-Patria, en una nota de felicitación al Ministro de Fomento, señor Matías Lira, por las medidas adoptadas recientemente en favor del cemento que se fabrica en el país.

En esa nota la Liga solicita la adopción de medidas análogas a las que se adoptaron en favor del cemento, para otras industrias cuyos productos son de igual calidad que los fabricados en el país.

La Liga Nacional Pro-Patria, en una nota de felicitación al Ministro de Fomento, señor Matías Lira, por las medidas adoptadas recientemente en favor del cemento que se fabrica en el país.

En esa nota la Liga solicita la adopción de medidas análogas a las que se adoptaron en favor del cemento, para otras industrias cuyos productos son de igual calidad que los fabricados en el país.

La Liga Nacional Pro-Patria, en una nota de felicitación al Ministro de Fomento, señor Matías Lira, por las medidas adoptadas recientemente en favor del cemento que se fabrica en el país.

En esa nota la Liga solicita la adopción de medidas análogas a las que se adoptaron en favor del cemento, para otras industrias cuyos productos son de igual calidad que los fabricados en el país.

La Liga Nacional Pro-Patria, en una nota de felicitación al Ministro de Fomento, señor Matías Lira, por las medidas adoptadas recientemente en favor del cemento que se fabrica en el país.







## Con entusiasmo se preparan las Fiestas de la Primavera

La inversión de fondos será fiscalizada por una comisión del Ministerio de Educación.—Preparativos para el Baile en el Club Hípico y el Corso en la Quinta Normal.—Hoy se reúne el Comité Ejecutivo

La comisión organizadora del curso de la Quinta Normal, que se efectuará en la tarde del domingo 9 de noviembre, trabaja activamente a este momento del programa de las fiestas de la primavera. Por lo pronto, anuncia que habrá cinco puertas de acceso al local del curso, y que el recorrido será ampliado a las calles internas recién pavimentadas.

Por otra parte, organizará un baile a precios populares, que se efectuará durante el curso en las canchales de tenis de la Quinta.

Ha conseguido, asimismo, que se ponga en servicio toda la iluminación de la Quinta, para el adecentamiento del curso. También habrá música en todo el recorrido, lo que constituye una novedad en el programa.

Finalmente, acordó que los preparativos fueran lo más reducidos posible, a fin de motivar el mayor número de público.

### VELADA BUFA

La comisión de velada bufa está ensayando con entusiasmo el programa. En la tarde de ayer realizó el ensayo del cuadro español. Las personas que tomarán parte en este número están organizando el ensayo que se efectuará a las 4 de la tarde de hoy miércoles.

En la velada se presentará por primera vez al público el himno oficial de la Asociación de Estudiantes Católicos. A fin de conseguir que este número sea popular, la Compañía Víctor lo grabará en discos.

### DELEGADOS DEL GOBIERNO

Las entidades que tienen este año la confección del programa primaveral, solicitaron al Supremo Gobierno que nombra una comisión que tuviera a su cargo la fiscalización

estricta del movimiento de fondos de los diversos números del programa, y al efecto el Ministerio de Educación expidió el siguiente decreto: "Nómbrese una comisión compuesta por el coronel intendente, don Juan Sotomayor Vergara, por don Joaquín Brito Letelier, contador de la Dirección General de Educación Física, y por don Pedro Álvarez Abalo, jefe de la Sección Contabilidad del Ministerio de Educación Pública, para que asore el señor intendente de Santiago, como interventor en el control de ingreso e inversión de los fondos que se perciban en las fiestas de primavera, organizadas por el Bando de Piedad de Chile, Club Universitario de Deportes, Asociación de Estudiantes Católicos y los estudiantes de Agronomía."

Las instituciones nombradas piden al señor intendente que adopte esta medida en virtud de que una vez liquidadas las fiestas, se hará entrega a la Secretaría de Educación de la provincia, de la suma de 25 mil pesos, que será invertida en diversos obras sociales y culturales.

EL BAILE DEL CLUB HIPICO

Este año, el tradicional baile del Club Hípico será todo un acontecimiento.

La iluminación del recinto destinado para el baile contará con 500 mil bujías distribuidas en forma artística en los jardines y prados del Club Hípico.

El palco de la Reina será adornado con flores naturales por un experto en la materia, quien se encargará de presentarlo en una forma fantástica.

Uno de los números que llamará la atención será el de los fuegos artificiales, que este año presentará una carrera de Don Fausto montado a Freire.

## "Se han venido presentando al Gobierno, con desconsoladora..."

(De la 1.ª página)

del orden, violan el juramento de desempeñar honorablemente su profesión, rivalizan en manobras inmorales y hasta delictivas con las tablas, cuya iluminación se persigue, y entorpecen la labor de los Tribunales, cuando no arrojan sobre ellos la atmósfera de desconcierto con que ejercen sus actividades.

El infrascripto no duda que los señores miembros de ese Consejo asig-

## El Ministro de China dió ayer una conferencia sobre su país

En los salones de la Y. M. C. A. se exhibieron objetos manufacturados en China

El Encargado de Negocios de China, doctor Li Ngao Chang, dió ayer su anunciada conferencia sobre "Algunas especies de la República China", que le había sido solicitada por la Y. M. C. A., para dar a conocer la evolución política que se ha desarrollado en los últimos veinte años en su país.

Antes de comenzar el texto propiamente tal, el Dr. Chang dió a la concurrencia en breves frases, pronunciadas en su idioma, las que tradujo al castellano el señor Henry Lázaro, primer secretario de la Legación.

Inicio su conferencia haciendo un resumen histórico y geográfico de esa nación oriental, como asimismo las razas originarias que formaron, con los siglos, esa nacionalidad. Dió, asimismo, una breve explicación del significado de los valores de su bandera nacional.

Se refirió en algunos capítulos a las principales dinastías que gobernaron el imperio, y a los emperadores cuyas obras han quedado grabadas indeleblemente en ese pueblo asiático.

Los inventos, las artes, las industrias y las costumbres chinas fueron expuestas en ligeras pinceladas por el Dr. Chang, lo que dió a la charla un carácter de amabilidad y buen gusto literario.

Dedicó algunas cántulas a las máximas morales que dejó el filósofo Confucio, cuya similitud con las del cristianismo merecen todo el respeto del pueblo chino.

En los capítulos finales de su conferencia, el Dr. Chang señaló la magna obra de reconstrucción nacional que llevó a cabo el Dr. Sun Yat Sen, a quien calificó de "Padre de la patria". Dió lección a los principios que sustentan para cimentar sobre nuevas bases a la China, que lleva 10 años de vida libre y república.

Terminó dando las gracias por la concurrencia de damas y caballeros, que habían querido conocer a su país, por su interés, e hizo una cordial invitación para que fueran a visitar aquella nación oriental, que pasa por ser la tierra de las maravillas.

EXPOSICION DE ARTE CHINO

En uno de los salones del mismo local, de la Y. M. C. A., se expone a los asistentes una colección de objetos manufacturados en China, como son: tapices, cuadros, vestidos, objetos de uso personal, etc., etc., que muestran la habilidad y aplicación en el arte que llaman la atención. Finalmente, se tocaron varios discos de selección de música y de canciones cantantes chinas, que han actuado en teatros neoyorkinos.

### Tiempo probable para las próximas 24 horas

Válido hasta mediodía del miércoles 22

Zona norte (Arica a Coquimbo).—Buen tiempo. Nebulinas y lluvias ocasionales. Vientos moderados del este y noreste en la mañana. Visibilidad mala. Mar llana.

Zona central (Aconcagua a Maule).—Nublado, amenazando. Nebulinas y lluvias moderadas del SW. Visibilidad mala. Mar llana.

Región transandina (Cordillera de los Andes).—Nublado, amenazando. Lluvias y vientos débiles del Corral al sur. Vientos moderados del norte. Visibilidad mala. Marejada.

Extremo sur (Aysén a Magallanes).—Mal tiempo y lluvia. Vientos fuertes del NW y W. Visibilidad mala. Mar gruesa.

Oficina Meteorológica de Chile.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido hijo y hermano

**Manuel 2.º Arriagada V.**

Sus restos serán sepultados hoy a las 4 y 1/2 P. M., en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa, habitación, calle Fernández González 146. Nullos.

LA FAMILIA

EXPRESION DE GRACIAS

Damos las más sinceras gracias al directorio de la Sociedad Cortadores de Carne "El Adelanto", a todas las personas que se dignaron acompañar a su última morada los restos de nuestro querido difunto

**Alberto Cáceres Reyes**

LA FAMILIA

**LA CENTRAL**

POMPAS FUNEBRES

MERCED 799, ESQ. SAN ANTONIO.—TELÉFONO 86395

ABIERTO DIA Y NOCHE DURANTE TODO EL AÑO

DI.—N.O.

**MUEBLES**

Pianos, cotes, alfombras, etc. Facilidades en el pago.

**LA EQUITATIVA**

DELICIAS 851 Lt.—G.

**EMPRESA ZENTENO**

(M. B.)

POMPAS FUNEBRES

Estado 17.—Teléfono 84275.—Delicias 2584.—Teléfono 86324

Abierto día y noche sin interrupción.

DI.—N.O.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, hijo y hermano

**Luis Alberto González Barzola**

Agradecemos a las señoras que se dignaron acompañar a su última morada, hoy miércoles, a las 5 P. M., el cortejo partirá desde el Panteón de San Vicente de Paul.

LA COMISION DE FUNERARIOS Y MAUSOLEOS.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, hijo y hermano

**Luis Alberto González Barzola**

Agradecemos a las señoras que se dignaron acompañar a su última morada, hoy miércoles, a las 5 P. M., el cortejo partirá desde el Panteón de San Vicente de Paul.

SUS HIJOS.

## Fueron condenados varios redactores de proclamas subversivas

El Fiscal Naval dió término a la instrucción del sumario

El Fiscal Naval, capitán Kulcewsky, puso término a sus labores en la instrucción del sumario abierto el 10 de setiembre para establecer responsabilidades en la confección y reparto de proclamas contra los poderes constituidos.

Según nuestras informaciones, habrían sido condenados las siguientes personas:

Don Enrique Elsdorff Guzmán, Administrador de la Imprenta de la calle Bulnes N.º 51, a cinco años y un día de prisión.

Don Carlos Jara Torres, tramitador de originales y volantes, a cinco años y un día.

Los señores Horacio Hevia, Jorge Greve, Luis

## EN HONOR DEL GERENTE DE LA UNIÓN PRESS,

DON RAFAEL FUSONI.

Esta noche se efectuará en el Club de la Unión la manifestación que un grupo de amigos ofrece al señor Rafael Fusoni, con motivo de haber sido agraciado últimamente con la condecoración de la "Orden del Mérito", en el grado de Oficial.

## La Radio "La Nación" dará mañana una audición en honor de la Reina de la Primavera

La audición de la radio "La Nación" de mañana jueves, será en honor de la Reina de la Fiesta de la Primavera, S. M. Nina I. Con este motivo la dirección de la radio ofrecerá un programa especial en el que tomarán parte distinguidos elementos de la sociedad de Santiago.

## Continúa en la Universidad Católica la Semana de la Educación

Hablaron Monseñor Miller, don José Cifuentes y el Profesor Ferrada.

Programa de hoy

Continuó ayer la Semana de la Educación en la Universidad Católica. Presidieron el acto, además de los Rectores de los establecimientos de enseñanza particular, y algunos Rectores de la Universidad, Monseñor Miller, Vicario General del Arzobispado; don Arturo Ureta, Decano de la Facultad de Leyes de la Universidad; el doctor González Cortés, senador de la República; don Enrique Lira, don Domingo Fuenmayor y Guillermo González. El programa de hoy se celebrará en la sala de conferencias de la Universidad, donde se reunirán profesores y estudiantes de pedagogía.

Después de una breve introducción, el señor Miguel Miller, Rector de la Universidad Católica, habló sobre la importancia de la educación en la familia, en la escuela y en la sociedad. El señor Miller dijo que la educación es la base de la civilización y que debe ser impartida con amor y dedicación. También habló sobre la necesidad de que los padres y los profesores trabajen juntos para formar a los niños y jóvenes en valores morales y académicos.

## Se dictó el Reglamento de la Ley sobre Desahucios a Cesantes Ferroviarios

Principales disposiciones que contiene

El Ministerio de Fomento acaba de dictar el reglamento de la Ley de Desahucio a los cesantes ferroviarios. Este reglamento establece las principales disposiciones que regirán en la aplicación de la ley.

Artículo 1.º Los beneficios establecidos en los artículos 1.º, 2.º y 3.º de la Ley N.º 4886, se concederán únicamente al personal a contrata y a jornal de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, que, con motivo de la reorganización de sus servicios, hubiere quedado cesante entre el 1.º de enero de 1927 y el 1.º de setiembre de 1928, y que hubiere percibido indemnización por desahucio, de conformidad con los Decretos N.ºs 237 y 534, de 26 de marzo y 12 de abril de 1927, respectivamente, de la Dirección General de los Ferrocarriles del Estado.

El beneficio acordado por el artículo 7.º de la Ley 4886 se estará a favor de los deudos de los empleados a que se refiere el inciso anterior.

Artículo 2.º El personal a jornal cesante, tendrá derecho a un sueldo de quince días de salario por año completo y fracción de más de seis meses de servicios en la Empresa, que será pagado por decreto de la Dirección General.

Del monto que le correspondiere de acuerdo con el inciso anterior, se deducirán las cantidades que hubiere percibido con arreglo al decreto de la Dirección General de los Ferrocarriles del Estado, N.º 594, de 12 de abril de 1927, suma que se entenderá abonada a cuenta del desahucio, que se conceda de acuerdo con este artículo.

Para los fines de determinar el monto del desahucio, se computarán solamente los servicios prestados en la Empresa de los Ferrocarriles del Estado.

Artículo 3.º La Empresa deducirá del más próximo aporte semestral que deba enterar en arcas fiscales, de acuerdo con la Ley 4407, las sumas que en conformidad a lo dispuesto en el artículo 3.º de este reglamento sean de cargo a los fondos de dicho aporte.

Artículo 4.º El personal a jornal cesante, tendrá derecho a jubilación, si cuenta con alguna de las siguientes calidades y requisitos:

a) Que a la fecha de su cesantía hubiere completado 24 años de servicios; o

b) Que comprobare tener en esa fecha, conjuntamente, 20 años de servicios y 45 de edad; o

c) Que acreditare 20 años de servicios y el estado de casado o viudo.

Artículo 5.º El personal a jornal cesante, tendrá derecho a jubilación, si cuenta con alguna de las siguientes calidades y requisitos:

a) Que a la fecha de su cesantía hubiere completado 24 años de servicios; o

b) Que comprobare tener en esa fecha, conjuntamente, 20 años de servicios y 45 de edad; o

c) Que acreditare 20 años de servicios y el estado de casado o viudo.

Artículo 6.º La pensión de jubilación será equivalente a tanta fracción y cinco avas partes del sueldo o salario y gratificaciones anuales, asignados al empleado en que la cesantía se hubiere producido, como años de servicios comprobare el solicitante hasta esa misma fecha.

Para los efectos del inciso anterior, se computarán además de los servicios prestados en la Empresa, los que se hubieren prestado anteriormente en otras reparticiones públicas; pero no lo serán aquellos que el cesante hubiere interrumpido por haber sido separado de su puesto.

Artículo 7.º En ningún caso los servicios prestados con posterioridad a la fecha en que el cesante obtuvo su retiro de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, serán computables para los efectos de aumentar la cuantía de la pensión que le corresponde en conformidad a este Reglamento.

La pensión será pagada a contar desde el 1.º de enero de 1930, al personal que hubiere quedado cesante con anterioridad a esta fecha, y desde el día en que dejó de percibir su sueldo o salario, al que hubiere obtenido su retiro del servicio con posterioridad a la misma fecha.

Artículo 8.º El personal cesante que hubiere prestado servicios en cualquiera rama de la Administración Pública entre el 1.º de enero y el 11 de setiembre de 1930, fecha de la promulgación de la Ley N.º 4886, solo tendrá derecho a percibir su pensión de jubilación desde la fecha en que haya dejado de ser empleado o de percibir su sueldo.

## Tras el esclarecimiento de la tragedia de la calle Huemul

No se sabe quién facilitó el revólver que usó el joven Vargas

Durante el día de ayer varios agentes estuvieron trabajando en las investigaciones relacionadas con la dolorosa tragedia de la calle Huemul, donde murieron los jóvenes Juan B. Vargas y la señorita Concepción Jiménez Calvo. Hasta las últimas horas de la noche nada se sabía respecto de la causa determinante de lo ocurrido. Predomina la creencia de que Vargas, desesperado por la difícil situación económica en que se hallaba y lo cual le impedía efectuar el matrimonio, dió muerte a su novia y en seguida se quitó la vida.

Por su parte, los deudos de la señorita Jiménez, se dedican a abusar de la tragedia, no explicaban anoché la tragedia en la siguiente forma:

Vargas llegó anoché a la casa, golpeado y fue recibido junto a la puerta por Concepción. Ella le pidió que se fuera a un lugar tranquilo y que se calmara. Vargas, en un momento de ira, sacó el revólver que le había facilitado un amigo, y le disparó un tiro en la frente.

La niña cayó de espaldas y alcanzó a decir: "mamá..."

Instantes después sentimos el segundo disparo. Era Juan que se daba muerte en la calle, frente a la puerta de nuestra casa.



Señora Concepción Jiménez Calvo, fallecida trágicamente ayer.

¿DE QUIEN ES EL REVOLVER?

Aún no se ha podido establecer de quién es el revólver que usó Vargas para la tragedia. El padre del muchacho dice que no pertenece a la familia.

Por otra parte, supimos ayer que Juan estuvo el lunes en casa de un amigo, de apellido González, a pedirle la facilitara un revólver, pues tenía que hacer un viaje a Los Andes a dejar a una familia que regresaría solo. El señor González no accedió a lo solicitado.

LOS FUNERALES DE LA VICTIMA

Los funerales de la señorita Concepción Jiménez Calvo se efectuarán en la mañana de hoy, a las once. El cortejo partirá de la casa de la calle Huemul 737.

## El incendio de ayer en Nataniel esquina de 10 de Julio

Poco antes de las siete de la tarde se produjo un incendio en el local de la casa de la esquina de la calle Nataniel y 10 de Julio, esquina de Nataniel.

El administrador de este establecimiento, señor Alfonso Sánchez, dió a los carabineros que el incendio se había producido por el incendio de treinta litros de espíritu de vino que había en el almacén.

El negocio está asegurado, pero se ignora el monto. La propiedad, que pertenece al señor Guillermo Foss, que reúne mil pesos en diversas compañías.

Sufrió perjuicios por el fuego y por el agua la casa ocupada por el señor Julio Demarchi.

Esa noche, después de jugar varios partidos, los señores Royo y González tuvieron un incidente. El primero cobraba veinte pesos que había ganado, y el segundo, se negaba a pagarlos. De súbito Royo sacó su revólver y disparó seis tiros, dos de los cuales hirieron mortalmente a González.

## A 5 años y un día fué condenado el hombre que asesinó por \$ 20

Recordamos la tragedia de la cancha de palitroques del Palace

El Juez del Crimen, don Manuel Oyarzun, firmó ayer la sentencia Royo Jiménez, autor de la muerte que condena a cinco años y un día del comerciante, don Baldomero

de presidio al súbdito español, León Oyarzun, firmó ayer la sentencia Royo Jiménez, autor de la muerte que condena a cinco años y un día del comerciante, don Baldomero

**¿Sabe Ud. cómo la ciencia CONTROLA los FENOMENOS ESPIRITISTAS?**

UD., QUE ACASO IGNORA COMO SE EVITAN LOS TRUCOS, LEA EN "LOS TIEMPOS" DE HOY

UNA INFORMACION SOBRE LO QUE LOS SABIOS HAN HECHO A ESTE RESPECTO.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, hijo y hermano

**Luis Alberto González Barzola**

Agradecemos a las señoras que se dignaron acompañar a su última morada, hoy miércoles, a las 5 P. M., el cortejo partirá desde el Panteón de San Vicente de Paul.

SUS HIJOS.

DEFUNCION

Ha fallecido nuestro querido esposo, hijo y hermano

**Federico Ruiz Ortiz de Zárate**

Rogamos a sus amigos se dignen acompañar sus restos, hoy miércoles, a las 10 horas, al Cementerio General.

El cortejo partirá desde el Panteón de San Vicente de Paul.

SUS HIJOS.

EXPRESION DE GRACIAS

Damos las más expresivas gracias a las personas que se dignaron acompañar los restos del socio

**Alberto Cáceres R.**

al Cementerio General, SOCIEDAD CORTADORES DE CARNE "EL ADELANTO" Y FAMILIA.

## EL GRAN RODEO DE SAN FERNANDO

no ha cambiado ni cambiará su fecha. Se efectuará los

DIAS 25, 26 Y 27 DE OCTUBRE

**GALELLI**

CUANDO UD. COMPRA AVENA MACHACADA Y SELA DINA A GRANEL CORRE UD. EL RIESGO DE RECIBIR ESTO

Y CON ELLO COMETE UNO A TEN TADO SU SALUD LA DE SU FAMILIA SI UD. PIDE Y E. XIGE

QUE SE VENDE ENVASADO ES ESTO

Hay una sola...



DOCUMENTOS ADMINISTRATIVOS.

# Nómina de los agricultores de la provincia de Santiago

a los cuales la Dirección General de Estadística les prorroga hasta el 3 de noviembre próximo el plazo para el envío del cuestionario agrícola 1929-30.

La Dirección General de Estadística, en cumplimiento de la ley de 1929, ha publicado la nómina de los agricultores de la provincia de Santiago, para el envío del cuestionario agrícola 1929-30.

Los agricultores que aun no han enviado sus datos son los siguientes:

En la tarde de ayer fué recibido en audiencia especial por S. E. el

Presidente de la República, el gerente de la Asociación de Productores de la provincia de Santiago, don Alfredo Santander.

El Excmo. señor Presidente sostuvo con el señor Santander una larga entrevista, durante la cual se conversó de cuestiones que tienen relación con la industria del salitre.

Se encuentra listo para la firma de S. E. el Presidente de la República, el decreto por el cual se designa en propiedad subsecretario del Ministerio del Interior al señor Luis Octavio Reyes Ugarte.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

Se ha completado, ad-honorem, a don Alejandro Montenegro, presidente de la Sociedad Farmacéutica de Chile, para que concurre, en carácter de delegado, al Centenario del Real Colegio de Farmacéuticos de Madrid, sin gasto alguno para el Estado.

## COMUNA DE CONCEPCIÓN

2595 Otto Ellwanger	Chacara Los Alamos	1.090.000
2600 Diego Monti	Viña Concepción	1.210.000
2601 Edoardo Lemus y Hnas.	Chacara Los Alamos	512.000
2604 Alberto Riesco E.	El Salto	3.600.000
2605 Salvador Izquierdo	Casaca del Salto	299.000
2608 Ernesto Leni S.	Guanaco	289.200
2611 Jorge Gerra K.	El Guanaco	67.700
2620 Suc. Carolina Ocampo	Lo Negrete	621.000
2621 Diego Silva	Chacara El Carmen	488.500
2622 Fidel Salas Herrera	El Porvenir	665.000
2624 Caja Cred. Hipotecario	El Carmen	1.305.000
2629 Basilio Muñoz	Chacara Josefina	202.100
2635 Rebeca Diaz de Valdés	Hij. 2º a Guanaco	422.000
2637 Trinidad Salas de Nieto	Trinidad	310.000
2642 Jacobo Elberg	San Gregorio	40.000
2643 Humberto Bannen	El Nogal	68.000

## COMUNA DE PROVIDENCIA

3708 Suc. Carmen Farías de Comas	Lo Beltrán	850.000
3710 Guillermo Flores	Chacara S. Juan de Dios	78.000
3747 Esteban Muñoz	Las Mercedes	525.000
2954 Menores Cifuentes Comas	Hij. 3º y 6º de Lo Beltrán	141.500
2955 Ana Comas Farías y Hnos.	trán	461.500

## COMUNA DE SUSO

3921 Arzobispado de Santiago	Escuela Agrícola	1.000.000
3924 Votivo del Canto	Chacara Los Villos	442.000
3932 Carlos A. Gutiérrez	Sta. Emilia de Lo Cerdá	638.000
3939 Doña Gaudencio Valdés	S. Joaquín de Macul	104.000
3941 Hugo Medina	Chacara Vista Hermosa	44.000
3942 José Soriano	Loma de Macul	285.000
3955 José Miguel Zañartu	Chacara María	1.070.000
3961 Arzobispado de Santiago	S. José de la Estrella	1.650.000
3969 Mariano Calvo Valdés	Rincón Guanaco	500.000
3992 Jorge Pardo Carrera	Santa Julia	700.000
4040 José Antonio Rodríguez	El Banco	380.000
4042 José Luis Rosell	Hij. 4º a Sta. Amalia	218.000
4043 F. Rosell y de Olivares	Casaca de Sta. Amalia	218.000
4044 Mercedes Araya v. de Rosell	Hij. El Peral	157.000
4054 Comunidad Sotomayor Rosell	Hij. 2º a La Estrella	500.000
4055 Comunidad Sotomayor Rosell	Hij. 2º a Sta. Amalia	218.000
4056 Comunidad Sotomayor Rosell	Hij. 3º a Sta. Amalia	80.000
4056 Lizardo Valenzuela	Lo Valenzuela	612.500

## COMUNA DE SAN MIGUEL

2863 Mercedes Astaburraga	Las Mercedes	255.000
2885 Nicanor Valdés	Granja Azul	110.000
3114 Guillermo Aguirre Luco Suc.	Chacara Victoria	1.200.000
3117 Joaquín Prieto Hurtado	Chacara Sta. Rosa de Macul	1.159.000

## COMUNA DE BARRANCA

192 Arturo Fich	Chacara El Bosque	111.300
210 Gisela I. de García H.	Las Casas de Pudahuel	1.700.000
228 Suc. Manuel Guzmán M.	El Retiro	1.370.000
233 Huerta Cifuentes Estrada	La Estrella	120.000
299 Juan Manríquez	Sta. Margarita	140.000
313 Juan Manríquez R.	Lo Amor	39.600
449 Lucía Infante v. de Arceaga	Hij. 2º a Sta. Amalia	41.500
452 Sofía Vial Bustos	Lo Prado Arriba	1.120.000

## COMUNA QUINTA NORMAL

198 Elena Y. de Porthant	La Hacienda	300.000
199 Juan de Dios Morandé	Lo Franco	695.700
201 Carlos Gómez Layseca	Chacara Los Sauces	120.000
202 Gregorio González	Chacara San Ramón	55.500
231 Carlos Barón	Carrascal	98.200
285 Alberto Guzmán	La Estrella	60.000
1730 Padres Agustinos	El Buen Consejo	325.000
1825 Guillermo Gellona	Sta. Inés	40.000
3190 Heroldo Acevedo	Chacara Acevedo Hij. 7	105.500
3294 Escuela de Reforma	Chacara Victoria	1.159.200
3617 Leopoldo Macías	Sta. Filomena	45.000
3537 Policarpo Varela	Chacara La Merced	239.000

## COMUNA DE RENCA

281 Blanca Aguilar de P.	El Naranjo	90.000
327 Suc. Isidoro Gacé	Chacara Lo Sánchez	142.000
351 Mateo Acosta	Sta. Isabel	170.000
353 Suc. Carolina Ocampo	La Quinta	68.500
359 Luis Alberto Pozo	S. Luis de la Punta	300.000
361 Juan Pitan	San Juan	43.000
362 Emma Van B. de Piper	Mirador Nuevo	394.000
380 Samuel Salcedo	Mirador Nuevo	65.000
382 Samuel Salcedo	Mirador	469.000
390 Carlos Toas	Plazuela de la Punta	520.000
392 Gustavo Urzúa	El Peralso	258.000
401 Alvaro Rodríguez	San Eugenio de la Boza	290.000

## COMUNA DE QUILICURA

17 Victor Costa	Viña Mercedes	87.500
27 Suc. Juan Gatica O.	San Ignacio	1.471.000
37 Enrique Hartard	Esperanza	415.000
106 Federico Vergara	Hij. Estación	46.500

## COMUNA DE LAMPA

242 Joaquín Camus Zorrilla	Hda. Sta. Herminia	40.000
----------------------------	--------------------	--------

## COMUNA DE MAIPO

66 Suc. Requena	Chacara San Antonio	86.700
71 Carlos de Ferrari	El Bosque	1.750.000
83 Alaimo Correa	El Descanso	1.103.500
95 Pedro Guzmán	Villa Mercedes	90.000
104 Suc. Antonio H.	La Blanca y Mirador	1.115.000
177 Laura Riesco de Linares	Loma Blanca	601.200
185 Emeterio Rojas	La Aguada	680.000
211 Gastón Tuschnaue	Espejo del Carmen	850.000
633 Nicanor Sáenz	Chacara El Estanque	72.500
637 Mouat y Rodríguez	Hij. El Porvenir	41.700
642 Esteban Borle	Hij. El Porvenir 35-36-37	23.700
648 Feliciano Soto Valenzuela	Potrero La Capilla	79.900

## COMUNA DE TITIL

Comunidad Donoso Covarrubias	Casas de Polpaico	611.900
124 Juanita Pedro Garau	San Antonio	39.100
206 Luis Expil	El Asiento	94.500
233 Carlos Zañartu Fierro	Hij. Grande de Polpaico	1.840.000
284 Isidoro Ríos	La Posada y Salitral	57.400
302 Herminia Caldera de Mardones	Las Casas de Rungue	320.900

## COMUNA DE COLINA

483 Pablo Larrain	Hij. de Batuco	300.000
488 Manuela Vargas de Izquierdo	El Alba	1.131.400
489 Alberto Labarca	Chilcuro	885.000
491 Alberto Labarca	San Luis	550.000
497 M. Mercedes C. de Marcha	Trebulco, N.O.	400.000
499 Zola Vargas B.	Chilcuro	29.800
497 Pedro Poloni y M. de Poloni	Las Mercedes	250.000
521 Juan Francisco Vergara	Fundo Los Vergara	120.000
523 Oscar Valdivia	Liray	1.200.000
526 Guillermo Guirald	Camino Calerías	47.000

## COMUNA DE PESAIOR

699 Colonia Alemana	Sta. Adela	1.800.000
700 Pedro Correa Ovalle	Sta. Alicia	525.000
710 José Domingo de Correa	El Danisco	1.782.000
712 Miguel Moré Cosas	Los Aromos	1.500.000
716 Carlos Ossa Videla	Sta. Virginia	500.000
719 Luis Garmuñ y Antonio Pinet	El Trebo	618.000
731 Guillermo Yunge	Huligan	369.000
736 Guillermo Yunge	El Cruz	303.000
763 German Greve	La Cruz de Tango	411.300

## COMUNA DE TALAGANTE

483 Enrique Bezanilla	Sta. Inés de Trebulco	430.300
486 Della Correa de Vial	Sta. Ana de Trebulco	373.000
487 M. Mercedes C. de Marcha	Trebulco, N.O.	400.000
499 Alfredo Larrain C.	S. Francisco de Paula	1.850.000
500 Joaquín Pinto y Héctor Ramírez	El Vergel	580.000
582 José María Lira	Sta. Gabriela de Trebulco	745.500
599 Carlos Pérez Peña	La Primavera	500.000
611 Juanpablo Valenzuela	Sta. Victoria	140.000
616 Megard J. G. Kennedy	Los Acacias	345.000
628 Antonio Ferrer E.	Rosario de Naltagua	1.040.000

## COMUNA ISLA DE MAIPO

300 Luis Anibal Barrios	La Bravina	125.000
726 José Luis Corominas	El Camino de Maipo	100.000
727 Pedro Donoso E.	La Quila	308.000
730 Jorge A. Inés de Longue	Sta. Inés de Longue	703.000
731 Carlos León Cruzat	La Villita	93.500
734 Luis Kappes	Hij. Alta San Javier	223.000
735 Luis Izquierdo	Chacara Andel	194.000
738 Ricardo Peña Ortiz	Chacara Carmela	45.200

## COMUNA DE LA CISTERNA

4541 Zuloeta y Zúñiga	El Guindal	104.000
4544 Emilio Verpoos	S.N.	86.400
4547 José Gharido M.	Villa Blanca	260.000
4555 Berta González	Granja Baja	275.000
4558 José Domingo Alvarado	Chacara Sta. Dolores	256.000
4560 Abel González C.	La Estrella	237.300
4572 Raul Silva Castro	Los Juncos	94.000
4573 José Gharido M.	Hij. N.º 8	703.000
4578 Raul López R.	Chacara La Granja	2







# EL MINISTERIO DE PROPIEDAD AUSTRAL FIJA NORMAS PARA LA CONSTRUCCION DEL BARRIO CIVICO

Contesta a diversas consultas que sobre el particular ha hecho la Alcaldía de Santiago

## SOBRE EL TEMA "ANDRÉS BELLO, FILOLOGO", HABLÓ AYER EL DR. OROZ

El catedrático del Instituto Pedagógico, doctor don Rodolfo Oroz, disertó ayer tarde en la Universidad de Chile, ante numeroso público, sobre "Don Andrés Bello, filólogo".

A este acto asistieron el Rector de la Universidad, que presidió la reunión, y distinguidos profesionales. El señor Oroz, en su breve pero sintética y clara exposición, habló de la vida y obra del filólogo venezolano, y su labor en la enseñanza de la gramática y la lingüística.

Respecto a las casas que estén en poder de particulares por contratos de arrendamiento dentro del período indicado, vale la pena de recomendar a los propietarios que se ocupen de ellas, para evitar que se conviertan en ruinas, y para evitar que se conviertan en foco de infección.

Este Ministerio puede indicar a los propietarios que se ocupen de ellas, para evitar que se conviertan en ruinas, y para evitar que se conviertan en foco de infección.

## Del mejoramiento y ampliación del servicio de Agua Potable se trató ayer en la Intendencia

A las 3 de la tarde de ayer se efectuó en el despacho del Intendente de la provincia, señor Sotomayor, la reunión a la que había sido convocado el Consejo Administrativo del Agua Potable.

## Parroquia de San Antonio de Padua

Después de haberse celebrado el día de ayer, el 21, el día de la fiesta de San Antonio de Padua, se celebró ayer, el 22, el día de la fiesta de San Antonio de Padua.

## La voz del público

Se nos escribe: "Señor Cronista: Prestigiosos vecinos de la calle Pedro León Gallo, de la Comuna de Providencia, forman una comisión que se encarga de la limpieza de la calle, especialmente en las esquinas que se encuentran llenas de desperdicios y aguas pestilentes, con grave peligro para la salubridad pública."

## Preparan una matinee

El sábado próximo a las 2.30 P. M., empezará en el Teatro Colón, la matinee que organizan los alumnos del último curso pedagógico del Instituto Superior de Comercio, con el fin de reunir fondos para efectuar un viaje al sur del país.

## Desee saber de su hijo

La señora Manuela Pérez Rojas Suñer, 3962, desea saber de su hijo Rafael, Emilio Calquín Pérez, de 36 años de edad y que durante el último tiempo ha trabajado como fogonero en la Maestranza San Eugenio. Ruega a la persona que pueda darle datos lo haga a la dirección anotada.

## MEJORE SU VIDA

Si quiere usted conocer su destino, el de cualquiera persona que le interese: hijos, esposa, hermanos, etc., y como mejorarlo científicamente, evitando fracasos y sufrimientos, y obteniendo éxito en cada asunto y momento de la vida, consulte de 10 a 12 y de 2 a 7, o por CORRESPONDENCIA, mediante el envío de los datos del nacimiento: fecha, mes, año, sexo, lugar (y hora si se sabe), y un giro postal, bancario, etc., por su importe en carta CERTIFICADA, al Prof. Astrologo.

## FRANC LEO

Hotel Oddó. Ahumada 327, Santiago

Horóscopos Solares, \$ 10; Verbales Nos 1 y 2, precios especiales. Si necesita más informes, pídalo enviando estampillas para gastos de franqueo.

Consúltelo hoy mismo. No pierda esta oportunidad de conocer su destino.

Lt.—25-O.

## La Sociedad de Ferroviarios Cesantes agradece a S. E. la dictación de la ley sobre desahucio

La Sociedad de Ferroviarios Jubilados y Cesantes, que ha enviado notas a S. E. el Presidente de la República, al Director General de los Ferrocarriles del Estado y a don Emiliano Bustos, ex-Ministro de Fomento, agradeciendo el interés que cada una de las personas nombradas pusieron por la promulgación de la Ley 4886, sobre desahucio a los empleados ferroviarios cesantes.

## El Congreso Latino Americano de Farmacéuticos

Se han organizado diversos sub-comités.—Hoy sesiona la Junta Central de Santiago

El Sub-Comité de Valparaíso, que prepara el Primer Congreso Latinoamericano de Farmacéuticos, formado por los señores Pablo Wunderlich, Galvarino y Reinaldo Knop, ha tomado los siguientes acuerdos: Distribuir el estudio del programa nacional entre los tres miembros nombrados en la siguiente forma: 1.º Señor Wunderlich: temas números 1, 9, 10 y 11. 2.º Señor Vicencio: temas números 6, 7, 2 y 12.

Conferencia en el Pedagógico. Mañana jueves, a las 18 horas, el doctor Arturo Ullao, dictará una conferencia sobre Química de la Alimentación.

El Sub-Comité de Valparaíso, que prepara el Primer Congreso Latinoamericano de Farmacéuticos, formado por los señores Pablo Wunderlich, Galvarino y Reinaldo Knop, ha tomado los siguientes acuerdos: Distribuir el estudio del programa nacional entre los tres miembros nombrados en la siguiente forma: 1.º Señor Wunderlich: temas números 1, 9, 10 y 11. 2.º Señor Vicencio: temas números 6, 7, 2 y 12.

## Tal como el Techo o el Vestido.

que protegen el organismo contra la intemperie y los cambios de temperatura, la refrigeración eléctrica, preservadora de los alimentos, es también indispensable para resguardar la salud.

El uso de la refrigeración eléctrica ofrece, junto con una garantía de higiene en la alimentación, el medio de tener siempre disponible una

variedad de comestibles, frutas y bebidas para usarlos en cualquier momento, sin desperdiciar nada.

Las condiciones de precio y pago en que ahora se venden los refrigeradores eléctricos y las tarifas especiales señaladas para su consumo de energía, constituyen

facilidades efectivas, que permiten su adquisición a millares de familias.

Refrigeradores GENERAL ELECTRIC

Ordene su Refrigerador en la Empresa Eléctrica de su localidad.

Precio del Modelo General Electric G 40; Al contado \$ 2,950.—

Se vende a plazo con \$ 325 — de pie y 18 cuotas de \$ 162.—

UN TREN ELECTRIC PARA CADA COMPRADOR.

Cía. de Tracción y Alumbrado de Santiago

Compañía de Electricidad de Valparaíso

## Informe del Fiscal de la Suprema en el desafuero del Senador señor Maza

La Corte Suprema, antes de resolver sobre la petición de desafuero del senador don José Maza, solicitó la opinión del fiscal señor Erazo.

Dicho funcionario, informando sobre el particular, expuso que la acusación de forma deducida por el señor Maza debía ser declarada inadmisión, por cuanto la resolución de la Corte de Apelaciones que ordenó el desafuero, no era susceptible de ser atacada por dicho recurso, pues no era sentencia definitiva, ni interlocutoria que pudiera ser objeto de recurso, ya que más bien era una resolución previa que tendía a autorizar la sustanciación de la causa iniciada contra el señor Maza.

En cuanto al fondo mismo de la cuestión, el fiscal manifestó que debía confirmarse la resolución de la Corte de Concepción. En el mismo informe, el señor Erazo hizo presente a la Corte la inconveniencia que significaba el hecho de que la Corte de Concepción hubiera señalado en el fallo diversos antecedentes producidos durante el sumario, a los cuales pudo referirse el señor Maza, para hacer más difícil la defensa, y para evitar la publicidad que significaba en el fondo autorizar el conocimiento del sumario en casos no señalados por la ley.

## Cooperación de los empleados públicos a la constitución de la familia

Una nota del Conservador del Registro Civil

El Conservador del Registro Civil, don Alberto Edwards, ha enviado una nota a las autoridades administrativas, relacionada con la cooperación que deben prestar los empleados públicos a las actividades oficiales sobre constitución de la familia.

## Retretas del Orfeón Nacional

Programa que ejecutará el Orfeón Nacional los días Miércoles 22 y Jueves 23 del presente, de 18.45 a 20 horas en la Planuela de la Mena y Plaza de Armas, respectivamente, bajo la dirección del director general señor Max Steiner.

## Fiestas de la Primavera en Peñaflo

En los primeros días de noviembre celebrará sus fiestas de la Primavera la vecina localidad de Peñaflo. Con motivo del día de la primavera, se realiza este año una fiesta especial a las fiestas de la primavera, se realiza este año una fiesta especial a las fiestas de la primavera, se realiza este año una fiesta especial a las fiestas de la primavera.

## Nuevos abogados

Una vez rendidos los exámenes reglamentarios, recibieron ayer su título de abogados, los licenciados cuyos nombres se indican a continuación, conjuntamente con los títulos de sus memorias de licenciatura: Don Rafael Rivera Vergara: "Singularidades de las donaciones entre vivos". Don Humberto Parada Berger: "De la prueba instrumental". Don Eduardo Andrade Bustos: "De las curadurías de bienes". Don Juan E. Parada Yáñez: "De la investigación de la paternidad ilegítima".

## Noticias de Agricultura

Se ha decretado que la prórroga otorgada por decreto N.º 4655, de 24 de octubre de 1929, para el pago de los saldos que se adeudan a Fisco por concepto de préstamos de semillas, debe entenderse hecha sin que se devenguen por los interesados los intereses penales correspondientes.

## CABLEGRAMAS SOBANTES.

En el All American Cable, hay los siguientes: De Hollywood, para el señor Carlos Abascal, de Berlín, para el señor Doss, de Iquique, para el señor Guillermo Calderón.

## RENTAS SOCIALES.

Se ha establecido que funcionarios pueden retirar giros globales con cargo al presupuesto de gastos variables de este Ministerio.

## TELEGRAMAS SOBANTES.

En el Telegrafo del Estado hay los siguientes: Pablo Nuñez, Manuel Antonio Vittini, Amalia B. v. de Gálvez, René Coronel, Central Avícola, Manuel Cabezon, Orlando Tejerina, Archib Robertson, Ester Silva, Quetzada, Guillermo Pineda, Máximo Cárcamo, Carlos Vergara, Edecia A. Díaz M., Ignacio González, Rider y Cia., Candelino Maureira.

## DERECHO A AUTOMOVIL FISCAL.

Se ha dictado un decreto por el cual se concede autorización para usar automóvil fiscal al Director del Departamento de Industrias Fibriles. Los gastos de garage, reparaciones y bencinas correrán por cuenta del Fisco.

## RADIOS SOBANTES.

Radio grammas sobrantes que se encuentran en las oficinas Asuntinas 1036: de Berlín para Sommerer, de Bruselas para Ebers y de las para Markoff.

DOS SOCIEDADES ANONIMAS.—El Ministerio de Hacienda ha autorizado la existencia, y aprobado los estatutos de la Sociedad Anónima denominada "Villa de Nice" de Santiago, y a la Sociedad Anónima "Compañía Sultana Balkan". Los decretos correspondientes fueron extendidos ayer.

Voy a la Botica Petruzzio



CASA FRANCESA

DESDE HOY

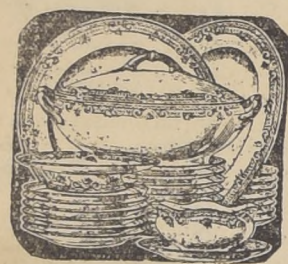
LIQUIDACION ENORME

En Artículos de

MENAJE

A PRECIOS JAMAS VISTOS

Impóngase Ud. del pequeño detalle que aquí anotamos, y hágalo conocer entre sus relaciones



PLATOS blancos, en loza de muy buena calidad, c/u. . . . . \$ 0.90

SERVICIOS de mesa, en semi porcelana francesa, con lindas decoraciones modernas, compuestos de 60 piezas, para 12 personas, \$ 120 y . . . . . \$ 110.00

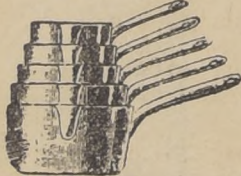
SERVICIOS de mesa, en semi porcelana francesa, con muy bonitos dibujos, compuestos de 83 piezas, para 12 personas, \$ 180 y . . . . . \$ 150.00

JUEGOS de lavatorio, compuestos de 2 piezas, en fina semi-porcelana decorada, el juego . . . . . \$ 29.00



TAZAS de té, en semi porcelana francesa, con bonitos dibujos de fantasía, c/u. . . . . \$ 1.50

TAZAS blancas para el desayuno, artículo de muy buena calidad, c/u. \$ 1.30



SERIE de 5 cacerolas de rico aluminio, tamaños del N.º 12 al 20, la serie . . . . . \$ 16.00

CACEROLAS de aluminio, con borde reforzado, de 22 cms., \$ 8.50; 20 cms., \$ 5.80; 18 cms., \$ 4.50; 16 cms., \$ 3.80; 14 cms., \$ 3.20, y 12 cms. . . . . \$ 2.40

CACEROLAS de hierro enlozado, con tapa, artículo importado, de 20 cms., \$ 7.50; 18 cms., \$ 6.50; 16 cms., \$ 5.50; 14 cms., \$ 4.90; 12 cms., \$ 3.90; 10 cms. . . . . \$ 3.50



CACEROLAS de rico aluminio con tapa, para la papilla de las guaguas, según tamaño, c/u. \$ 5.80, \$ 4.80 y . . . . . \$ 3.80

VASOS de aluminio muy buena calidad, bonito modelo, c/u. . . . . \$ 0.60



TETERAS de hierro enlozado, clase superior, color café, para 4 litros, \$ 10.80, 3 litros, \$ 9.80; 2 litros, \$ 8.40; 1 1/4 litro . . . . . \$ 6.90

CUCHARAS y tenedores marca "Alpachin", de mesa, la docena, \$ 9; la pieza . . . . . \$ 0.80  
De postre, la docena, \$ 86 la pieza . . . . . \$ 0.80  
Cuchillos con hoja "Solingen", la docena, \$ 22, c/u. . . . . \$ 2.20  
Cuchillos de postre "Solingen", la docena, \$ 20; c/u. . . . . \$ 1.95  
Cucharas para té, la docena, \$ 6; cada una . . . . . \$ 0.60

CUCHRAS de madera, especiales para dulces, cada una, \$ 0.40 y . . . . . \$ 0.20



PANERAS de mimbre, con borde niquelado, forma redonda u ovalada, c/u. \$ 2.90

PANERAS de hierro enlozado, colores blanco y azul, redondas u ovaladas, cada una . . . . . \$ 2.90



PISOS para fuentes, de níquel, con calados, de fantasía, c/u. . . . . \$ 2.60

VASOS cerviceros en medio cristal, artículo importado, c/u. . . . . \$ 0.80

JABON "Marsella", legítimo, los 3 panes, \$ 3.80, el pan . . . . . \$ 1.40

Casa Francesa

USE UD. EN LOS

Mayor Entretenimiento  
Obtendrá de su receptor  
Con RADIOTRONS RCA



LA Marca RCA estampa en sus válvulas significa que Ud. posee productos de reconocida superioridad.

Los RADIOTRONS RCA son famosos por su perfecto funcionamiento y larga vida, tanto, que los fabricantes, que reconocen su importancia, recomiendan sólo RADIOTRONS RCA.

Pruébelos hoy mismo si desea obtener mayor entretenimiento de su receptor. Departamento Extranjero de Ventas, RCA Victor Co., Inc., Nueva York.

RADIOTRON RCA

IMPORTADORES EXCLUSIVOS  
INTERNATIONAL MACHINERY CO.

Calle Morandé 520 A. 544 Teléf. 52081  
Calle AGUSTINAS 1054 Teléf. Inicé 2081  
Santiago Casilla 107 D. Teléf. 85225  
65 DISTRIBUIDORES RCA AUTORIZADOS EN CHILE



MALETERIA AMERICANA

367 — AHUMADA 367  
Casilla 2077 — Teléfono 87028

FABRICA DE ARTICULOS PARA VIAJE

Recibimos constantemente las últimas creaciones en carteras para señoras

SELECTO SURTIDO EN CARTERAS Y BILLETERAS PARA CABALLEROS

COMPARE NUESTROS ARTICULOS Y PRECIOS ANTES DE EFECTUAR SUS COMPRAS

Obsequiamos a nuestros clientes, por cada adquisición, boleto para el sorteo de lindos automóviles JUGUETES PARA NIÑOS

CERA JOHNSON

En pasta o líquida



La más barata porque dura más y hay que usarla menos. Da mejor apariencia al mueble y protege y limpia la superficie. Absolutamente libre de grasa, a prueba de suciedad y rasguños, economiza trabajo y previene de terrores y hendiduras. Trámienlo para muebles, pisos, obras de madera y automóviles.

A la venta en droguerías, almacenes, tiendas y ferreterías.

Fabricantes S. C. Johnson & Son, Racine, Wis. E. U. A.

FERROCARRILES del ESTADO

Se solicitan propuestas públicas para la construcción de varios edificios de concreto armado destinados para la Sección Tracción y Maestranza de Barón.

Las propuestas se recibirán en la Oficina del Jefe del Departamento de la Vía y Obras, Estación Mapocho el 10 de noviembre a las 15 horas. Bases y antecedentes pueden consultarse en el mismo Departamento, Sección Obras, diariamente de las 14 a las 16 horas.

Propuestas públicas por repuestos de locomotoras, coches y carros

Se solicitan propuestas públicas por repuestos de locomotoras, coches y carros, correspondientes a los grupos Nos 37 y 38. Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda), a las 15 horas del día 3 de diciembre de 1930.

Bases y antecedentes en la Sección Pruebas y Adquisiciones del mismo Departamento.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE MATERIALES Y ALMACENES Santiago, 3 de setiembre de 1930.

"EL TATTERSALL"

EN LA FERIA DE HOY MIERCOLES 22, REMATAREMOS

15 Novillos gordos, llegados de Tinguiririca.  
23 Vacas gordas, llegadas por arreo de Maipú.  
30 Novillos gordos, llegados de Los Andes.  
22 Bueyes, procedentes de Paine.  
15 Bueyes, llegados de Chillán.  
12 Vacas, de Codón.

CABALLERES  
44 Caballos de montura, tiro y arado de distintas procedencias.

Note bien!

QUE NO HA HABIDO NI HAY NI HABRÁ . . . !

Liquidación más Colosal

QUE LA QUE RECIEN

Iniciamos....!!

HAY DE TODO Y

PARA TODOS

NO PIERDA TIEMPO Y VISÍTENOS

Casa MUZARD

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9.00	"La Suñosa"	Irarrázaval 3517	61753 a 62200
10.00	"Pedro de Valdivia"	Irarrázaval 3078	47171 a 47411
14.30	"Santa Juana"	Delicias 3061	85889 a 87041
15.30	"Liquidadora"	Bascuñán 102.	52385 a 54111
16.30	"Sol Americ."	Exposición 40.	72875 a 80000

Mañana jueves 23 de octubre

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS
9.00	Nuevo Tigre	S. Pablo 2045	8203 a 9060
10.00	San Pedro	S. Pablo 2102.	3076 a 4041
14.30	El Indio	Independ. 419	35101 a 37152
15.30	El León	Independ. 396	35955 a 38527
16.30	República	Independ. 762.	10734 a 11569

Hay: ternos, ropa blanca, máquinas de coser de pie y mano, etc. etc. Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate. PAGO AL CONTADO

Feria Santa Rosa

DE LA SOCIEDAD EL TATTERSALL

REMATES: LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

Para el remate de HOY MIERCOLES 22, tenemos:

CERDOS de Rancagua y otras procedencias.

LANARES de San Javier, Teno y otras procedencias.

TOROS HOLSTEIN FRIESIAN

FINOS INSCRITOS ORMSBY

DEL CRIADERO SAN VICENTE

De la Compañía Agrícola San Vicente, Los Andes



Se Rematará el Martes 11 de Noviembre

DERECHO DE PROPIEDAD REGISTRO N.º 1794

En nuestro local de Ferias, calle Exposición

Esq. de Antofagasta

Un seleccionado y muy buen lote de 10 Toros Ormsby, Holstein finos inscritos. Hijos de padres importados de Estados Unidos. Madres de estos Toros dan una producción de 10,000 lb. de leche.

Los Toros estarán en exhibición en nuestro local desde el 11 de noviembre. Mayores datos en nuestro escritorio: Morandé 400.

LA RURAL

S. A. DE FERIAS

Gaja de Crédito Hipotecario

REMATE JUDICIAL

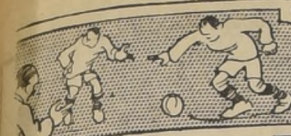
El 24 de noviembre próximo, a las once horas, se rematará en el Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, el inmueble "El Carrizo", ubicado en el departamento de Quillota.

MINIMUM \$ 100,000.— que se enterará: a) Reconociendo \$ 55,847.40, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) Con \$ 40,000 al contado en dinero efectivo; y c) Con el saldo a tres meses plazo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Cuarto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario. Boleto por el 10 o/o del minimum.





## Torneo atlético estudiantil

En el Estadio de la Escuela de Ingenieros se realizará hoy a las 2 de la tarde un torneo de carácter estudiantil, organizado por los alumnos del Internado Nacional Barros Arana.

De acuerdo con su edad, los alumnos han sido divididos en tres categorías: A: 50 metros planos; B: 100 metros planos; C: 200 metros planos; D: 400 metros planos; E: 800 metros planos; F: 1.600 metros planos; G: 3.200 metros planos; H: 6.400 metros planos; I: 12.800 metros planos; J: 25.600 metros planos; K: 51.200 metros planos; L: 102.400 metros planos; M: 204.800 metros planos; N: 409.600 metros planos; O: 819.200 metros planos; P: 1.638.400 metros planos; Q: 3.276.800 metros planos; R: 6.553.600 metros planos; S: 13.107.200 metros planos; T: 26.214.400 metros planos; U: 52.428.800 metros planos; V: 104.857.600 metros planos; W: 209.715.200 metros planos; X: 419.430.400 metros planos; Y: 838.860.800 metros planos; Z: 1.677.721.600 metros planos.

La Dirección General de Educación Física ha donado un trofeo y medallas para los vencedores de este torneo. Además, habrá otros premios otorgados al Centro de Educación Física del mismo establecimiento.

## Federación de Football

COMISION DE REGLAMENTOS. Esta comisión, compuesta por los señores Carlos Carvallo, José M. Arambilla y David Lloyd, ha sido integrada con dos miembros más, el señor Carlos Pantoja y Severo Rojas. Celebrará su primera reunión el sábado, a las 18 horas, en la Moneda 1380, secretario de la Federación.

## Asociación Motociclista

Santiago. Cita a todos los socios a sesión extraordinaria para hoy miércoles, a las 9 y 12 P. M. en su nuevo local social, Bandera. Se tratará sobre próxima fecha para repartir premios pendientes; sobre la fiesta de inauguración del nuevo local; se elegirá un director que resolverá en definitiva lo relacionado con la próxima carrera de campeonato nacional del kilómetro cuadrado.

## Argentina intervendrá en el Campeonato Sudamericano de basketball

Ayer ha recibido la Federación de Basketball de Chile una comunicación telegráfica de su delegado señor Carlos Pérez Correa, en la cual le comunica que la dirigente de este deporte en la Argentina ha acordado intervenir en el Campeonato Sudamericano que se realizará en Montevideo en el próximo mes de diciembre. Comunica además al señor Pérez Correa que la Federación Oriental ha acordado contribuir con la cantidad de quinientos pesos uruguayos a financiar los gastos que demande el envío de la delegación chilena.



## ¡IRÍASE!

y si usted tiene dientes blancos, limpios y pulidos, el mundo reírán con usted. Salve su dentadura de esa desagradable capa gelatinosa que la afea tanto. Evite las caries. Use Pasta Dentífrica EUTIMOL—dos veces al día—Conservará su dentadura completa y fuerte... su boca sana y atrayente. EUTIMOL es mortal para los gérmenes de las caries dentales—los mata en 30 segundos.

**Pasta Dentífrica**  
**EUTIMOL**  
PARKE-DAVIS  
M. R.

Mándenle este CUPÓN y le enviaremos gratis una muestra de EUTIMOL. Parke, Davis & Co. (Dept. 101) Casilla 2819, Santiago de Chile.

Nombre.....  
Dirección.....  
Ciudad..... Prov.....

Este niño está fatigado anémico, no puede trabajar. Dad-le la

**TRICALCINE**

y el estará robusto y trabajará

En el salón teatral Chile Nuevo, Santa Rosa 688, se efectuará el sábado próximo, a las 18.30 horas la velada teatral y baile a beneficio de los fondos sociales del Chile Atlético F. C.

Beneficio del Chile Atlético

En el salón teatral Chile Nuevo, Santa Rosa 688, se efectuará el sábado próximo, a las 18.30 horas la velada teatral y baile a beneficio de los fondos sociales del Chile Atlético F. C.

Beneficio del Chile Atlético

En el salón teatral Chile Nuevo, Santa Rosa 688, se efectuará el sábado próximo, a las 18.30 horas la velada teatral y baile a beneficio de los fondos sociales del Chile Atlético F. C.

Beneficio del Chile Atlético

En el salón teatral Chile Nuevo, Santa Rosa 688, se efectuará el sábado próximo, a las 18.30 horas la velada teatral y baile a beneficio de los fondos sociales del Chile Atlético F. C.

Beneficio del Chile Atlético

En el salón teatral Chile Nuevo, Santa Rosa 688, se efectuará el sábado próximo, a las 18.30 horas la velada teatral y baile a beneficio de los fondos sociales del Chile Atlético F. C.

Beneficio del Chile Atlético

# EL DIRECTOR GENERAL DE EDUCACION FISICA HABLA A TODOS LOS DIRIGENTES DEPORTISTAS DEL PAIS

El Director General de Educación Física, don Osvaldo Kolbach, ha enviado a todos los dirigentes deportistas de este país una interesante circular relacionada con las diversas actividades del ramo, y los deberes que en la hora presente les corresponde a aquellos que velan por el prestigio y el perfecto desarrollo de los deportes en general.

LA NOTA DEL SEÑOR KOLBACH. El comunicado a que hacemos referencia es el siguiente:

"La Ley de Educación Física encomienda a esta Dirección General la supervigilancia de las instituciones deportivas, y le asigna, entre otras, dos obligaciones fundamentales: 1.º Imponer las normas necesarias para la práctica científica de los deportes, y 2.º Velar muy especialmente por que las instituciones deportivas no desvirtúen sus finalidades. Para cumplir en partes esas disposiciones de la Ley, me permito señalar a Ud. la necesidad de acrecentar todos los valores de nuestra moralidad deportiva, y de plantear una perfecta e inalterable armonía entre las diferentes colectividades y entre las personas que las componen. El estudio de la trascendencia educativa y social del deporte es una cuestión de actualidad. Deseo que el país entero observe las modalidades de nuestro desenvolvimiento deportivo, a fin de constatar si es o no efectiva la regeneración física y moral de la raza por medio de estas prácticas saludables. Ellas están destinadas, muy especialmente, a educar el carácter de los hombres, a refrenar sus pasiones y a dar vida a todos aquellos sentimientos nobles que enaltecen y dignifican la personalidad individual, y constituyen la base de la grandeza colectiva. Bien podríamos afirmar, sin temor a incurrir en una exageración, que las instituciones deportivas, por medio de un programa metódico de Educación Física y Moral, pueden convertirse en verdaderas escuelas de perfeccionamiento moral, de confraternidad social, de abnegación y sacrificio, de respeto mutuo y disciplina, tienen la obligación de perfeccionarse y engrandecerse para bien de nuestra patria. Desgraciadamente, en los últimos tiempos, no hemos andado por buenos caminos, pues han sido frecuentes y de exagerada publicidad las incidencias entre los deportistas y entre los organismos técnico-administrativos, motivando preocupaciones de los Estadistas y de los Educadores, manifestadas públicamente como ocurrió, en el Senado de la República, con motivo de la discusión del Proyecto de Ley Orgánica y Económica de la Educación Física Nacional. La prensa del país, con una altura de miras que realmente le honra, se ha ocupado también y en múltiples ocasiones de nuestra singular Psicología Deportiva, haciendo frecuentes llamados a la concordia; y en algún caso se ha desviado de estas normas, ha sido únicamente por ceder a las presiones de los

## Cómo se preparan rojos y albos para la contienda del próximo sábado

El tema de actualidad en nuestros círculos deportivos, lo constituye hoy por hoy, la concentración del partido entre la Unión Deportiva Española y el Colo-Colo. Los aficionados, se aprestan, con justificado entusiasmo, para el día de la breja y han recibido con aprobación entusiasta la determinación de realizar el partido en la tarde del sábado próximo, para así ofrecer a los aficionados la posibilidad de no perder los dos grandes espectáculos de la semana: este match y la pelea Vicentini—Tani. Los rojos y albos, conscientes de la trascendencia de la lucha del sábado y de la importancia que para

uno y otro tiene la victoria en este encuentro, se preparan activamente, y en prueba de ello, se han concentrado para los días de la semana. Diariamente los españoles prosiguen sus entrenamientos, y el Colo-Colo, desde el lunes, mantiene a sus hombres en un fondo de preparación, haciendo vida tranquila, sin perder el entusiasmo de los entrenamientos que les dirige el entrenador Jorge Orth. Como se ve, los dos rivales han tomado seriamente el partido en perspectiva, y es de presumir entonces que llegará al field en el máximo de condiciones, para ofrecer una breja interesante.

Mañana, a las 18.30 horas se reunirá extraordinariamente el consejo de la Federación Chilena de Natación para considerar todo lo relacionado con la aprobación de los reglamentos ante notario.

Aun no se ha resuelto en qué cancha se realizará el encuentro, ni quienes harán el preliminar, pero por lo que respecta a esto último, se nos informa que será encargado a una pareja de buenos cuartos metropolitanos.

## Federación Chilena de Natación

Mañana, a las 18.30 horas se reunirá extraordinariamente el consejo de la Federación Chilena de Natación para considerar todo lo relacionado con la aprobación de los reglamentos ante notario.

Aun no se ha resuelto en qué cancha se realizará el encuentro, ni quienes harán el preliminar, pero por lo que respecta a esto último, se nos informa que será encargado a una pareja de buenos cuartos metropolitanos.

## El match Santiago-Valparaíso

Ayer se reunió el directorio de la Asociación de Football de Santiago para ocuparse de la tabla ordinaria de asuntos. Tomó diversa sesión de carácter interno y respecto al match con la selección de Valparaíso se acordó proponer como nueva fecha la del 23 de noviembre. Por otra parte, y a indicación del director señor Borroño, se destinó al manuseo de los deportistas el producto líquido obtenido en el ensayo de mañana, jugado el Domingo pasado, ya que la Asociación considera que no puede ingresar a sus arcas el dinero gastado por el público en un espectáculo que no se realizó.

## CITACIONES

Loma Blanca.—Junta general hoy a las 21 horas en la secretaría. Jugadores mañana a las 18 horas en la cancha de Carabineros N.º 3. Deportivo Rangers.—Junta general para hoy a las 21.30 horas, en el local de costumbre. Borroño F. C.—Junta general para hoy a las 21 horas en Avenida La Paz 337. Río Janeiro F. C.—Directorio para hoy a las 21 horas, en San Martín 873. Almirante Simpson Yungay.—Junta general para hoy a las 20.30 horas en San Pablo 4252. Se tomarán los últimos acuerdos sobre celebración del campeonato. Royal Club Ciclista.—Junta general para hoy a las 21.30 horas, en Independencia 217. Elección de directorio. Deportivo Lincoln.—Junta general para hoy a las 21 horas en la secretaría, Cochran 686. Elección de directorio. Estrella Polar.—Junta general para hoy a las 20 horas en Andrés Bello 841. Germán Contreras F. C.—Junta general para hoy a las 21 horas en San Ignacio 1925. Deportivo Boston.—Junta general para hoy a las 21 horas en Coquimbó 516. Jun de Frutos F. C.—Junta general para hoy en el local y a la hora de costumbre. Vista Hermosa F. C.—Junta general para hoy a las 20.30 horas, en la secretaría, Avenida Chile 477. Deportivo Lacarmán.—Junta general para hoy a las 20.30 horas, en Carrascal 3436. Fernando Alfende F. C.—Junta general para hoy a las 20.30 horas, en Recoleta Centenario 670. River Plate F. C.—Directorio para hoy a las 20.30 horas, en Vicuña Mackenna 1653. Deben asistir los capitanes. Deportivo Arco Iris.—Junta general para hoy a las 21 horas en el local de costumbre. República F. C.—Junta general para hoy a las 20.30 horas, en Santiago 1317. Chileno Téllez F. C.—Directorio para hoy a las 20.30 horas en el local de costumbre. Deportivo A. Ferrando.—Junta general para hoy a la hora de costumbre en la secretaría. Balance, ratificación de los equipos; próxima gira. Olimpico F. C.—Junta general extraordinaria para hoy a las 21 horas en la secretaría. Royal Cross.—Junta general para hoy a las 21 horas y a las 21.30 horas en primera y en segunda convocatoria. Elección de directorio y próximas giras. Juventud Obrera F. C.—Junta general para hoy a las 21 horas en Mapocho 4388. Unión Volcán F. C.—Junta general hoy a las 21 horas en el local de costumbre. Club Ciclista Chile.—Junta general hoy a las 21 horas, en Díaz de Julio 1067. Círculo Atlético Royal.—Atletas hoy a las 20 horas, en el local de costumbre. Unión Deportiva Española (Sección Tiro al Blanco).—Directorio para mañana a las 19.30 horas, en el Círculo Español. Deben asistir los tiradores. Sud América F. C.—Junta general extraordinaria para hoy a las 21 horas, en Santa Rosa 471. Debe asistir el tesoro. Jorge Meléndez F. C.—Directorio hoy a las 21.30 horas, en Tarapacá 721.

## Se realizará un importante Concurso de Tiro

el próximo Domingo en el Polígono de la Escuela Militar

Una interesante reunión balística se llevará a efecto el próximo Domingo en el polígono de la Escuela Militar, correspondiendo a la primera rueda del concurso por equipos que ha organizado la dirigente provincial.

Conforme lo establecen las bases, en la primera jornada se jugará a 200 metros; en la segunda rueda a verificarse el 9 de noviembre, aumentará la posición tendido a 300 metros, y en la final que tendrá lugar el 23 del próximo mes, sólo se disparará a esta distancia y en las tres posiciones.

Todos los demás pormenores de las bases han sido hechos, contemplándose en sus diversos aspectos la reglamentación internacional del tiro, y es así, como se permitirá el uso del "peep-sight" y demás artefactos empleados en estos torneos.

LAS BASES DEL CONCURSO. Damos a continuación en forma

Quinto aniversario del Población Huemul F. C.

En el día del próximo mes este club cumplirá cinco años de fructífera labor. Como número básico del programa de celebración figura un campeonato libre de football que se efectuará en los días 1.º y 2.º de noviembre.

Las inscripciones se encuentran abiertas en la secretaría del club.

Beneficio del Chile Atlético

En el salón teatral Chile Nuevo, Santa Rosa 688, se efectuará el sábado próximo, a las 18.30 horas la velada teatral y baile a beneficio de los fondos sociales del Chile Atlético F. C.

Beneficio del Chile Atlético

En el salón teatral Chile Nuevo, Santa Rosa 688, se efectuará el sábado próximo, a las 18.30 horas la velada teatral y baile a beneficio de los fondos sociales del Chile Atlético F. C.

Beneficio del Chile Atlético

En el salón teatral Chile Nuevo, Santa Rosa 688, se efectuará el sábado próximo, a las 18.30 horas la velada teatral y baile a beneficio de los fondos sociales del Chile Atlético F. C.

Beneficio del Chile Atlético

En el salón teatral Chile Nuevo, Santa Rosa 688, se efectuará el sábado próximo, a las 18.30 horas la velada teatral y baile a beneficio de los fondos sociales del Chile Atlético F. C.

Beneficio del Chile Atlético

## Badminton prepara una nueva gira

Para el 1.º y 2.º del próximo mes de noviembre, el Badminton se trasladará con dos equipos de football a Calera y Los Andes para jugar con las selecciones de esas ciudades. Los dos equipos jugarán en ambas ciudades, actuando uno en Calera y el otro en Los Andes y viceversa.

El 9 del mismo mes la muchachada Badminton se dirigirá a la ciudad de Chillán con el fin de jugar con un combinado de esa localidad.

Con este objeto se cita a los componentes de los diferentes equipos para hoy miércoles, a las 16 horas, en el Estadio Militar.

A los directores señores Bórquez, Silva, Arriaza, Vargas y Moraga, a las 19 horas en la secretaría.

su amplia protección a la Educación Física Nacional.

Sin embargo es consolador reconocer que existen algunas instituciones, modelos de organización y de armonía, en que el deporte se desenvuelve normalmente y beneficia a los pre-escolares, a los escolares y a los adultos de ambos sexos; tales como el Club de Fútbol, los clubes del deporte, dirigentes y cultores del deporte, con negación y entusiasmo forjados por el ejercicio virtuoso de estas prácticas, consagran al desenvolvimiento de las instituciones todas sus benéficas energías, constituyendo, por el grado de perfeccionamiento espiritual y físico que se puede alcanzar cuando se procura que el árbol deportivo no sólo dé flores, sino que también produzca óptimos y saludables frutos, como dice el barón Pierre de Coubertin, Presidente del Gabinete Internacional de Pedagogía Deportiva.

Estos ejemplos deben ser imitados. Sirvase Ud. transmitir estas ideas a todas las instituciones de su dependencia y dictar las instrucciones del caso para evitar las anomalías que se dejan señaladas. Sólo así podrá formarse una institución deportiva que cumpla su deber para con la sociedad, de acuerdo con las orientaciones modernas de la Educación Física.

Saluda atentamente a Ud. — Osvaldo Kolbach, Director General de Educación Física.

## Téllez intentará batir esta tarde un nuevo record

Esta tarde, a las 18 horas, en la Piscina Escolar, el campeón chileno Her-nán Téllez intentará batir el record chileno de los 200 metros estilo libre.

La performance será homologada por la Federación Chilena de Natación, para lo cual ha designado el siguiente jurado:

Juez de partida, señor Froilán Arancibia; cronometradores, señores Germán Boiset, Antonio Martí y Walter Dressel.

## El cólico hepático

El ataque de cólico hepático se presenta frecuentemente por la noche después de la cena o durante la noche. Se siente un dolor muy agudo de las costillas. En caso de crisis es preciso ir en busca del médico que hará lo necesario para calmar el dolor y recomendará el uso regular del Arthri-Sel para evitar la repetición de los ataques. Todas las farmacias.

## LECHE CONDENSADA

## MIRAFLORES

Recomendada por médicos especialistas

listas

Este niño está fatigado anémico, no puede trabajar. Dad-le la

**TRICALCINE**

y el estará robusto y trabajará

En el salón teatral Chile Nuevo, Santa Rosa 688, se efectuará el sábado próximo, a las 18.30 horas la velada teatral y baile a beneficio de los fondos sociales del Chile Atlético F. C.

Beneficio del Chile Atlético

En el salón teatral Chile Nuevo, Santa Rosa 688, se efectuará el sábado próximo, a las 18.30 horas la velada teatral y baile a beneficio de los fondos sociales del Chile Atlético F. C.

Beneficio del Chile Atlético

En el salón teatral Chile Nuevo, Santa Rosa 688, se efectuará el sábado próximo, a las 18.30 horas la velada teatral y baile a beneficio de los fondos sociales del Chile Atlético F. C.

Beneficio del Chile Atlético

En el salón teatral Chile Nuevo, Santa Rosa 688, se efectuará el sábado próximo, a las 18.30 horas la velada teatral y baile a beneficio de los fondos sociales del Chile Atlético F. C.

Beneficio del Chile Atlético

En el salón teatral Chile Nuevo, Santa Rosa 688, se efectuará el sábado próximo, a las 18.30 horas la velada teatral y baile a beneficio de los fondos sociales del Chile Atlético F. C.

Beneficio del Chile Atlético

En el salón teatral Chile Nuevo, Santa Rosa 688, se efectuará el sábado próximo, a las 18.30 horas la velada teatral y baile a beneficio de los fondos sociales del Chile Atlético F. C.

Beneficio del Chile Atlético

En el salón teatral Chile Nuevo, Santa Rosa 688, se efectuará el sábado próximo, a las 18.30 horas la velada teatral y baile a beneficio de los fondos sociales del Chile Atlético F. C.

Beneficio del Chile Atlético



# VISITE LA REALIZACION DE RESTOS DE CASIMIRES QUE EFECTUA HOY LA CASA MATEO DELPORTE

Puente esquina de Santo Domingo --

Hay de todos los Precios

## UNA GRAN NOVEDAD

para el Público ofrece el Almacén de Géneros por Mayor de

## PUENTE 824 FRENTE al MERCADO

ABRIENDO SUS PUERTAS PARA VENDER AL DETALLE CON PRECIOS SOLO CONOCIDOS HASTA AHORA POR LOS COMERCIANTES

### OFRECEMOS EN LIQUIDACION:

#### SEDAS

CREPE media seda, en colores de fantasía, a...	\$ 6.00
ESPUMILLA de pura seda, muy fina, a...	\$ 13.00
CREP SATAN, rica calidad, a...	\$ 27.00
CREPE DE CHINE, en fantasía, a...	\$ 25.00
CREP FORGETTE en negro y azul marino, a...	\$ 18.00
PONGE de seda, muchos colores, a...	\$ 3.70
RASO DE SEDA doble ancho en colores, a...	\$ 12.00
SULTANA de seda para abrigos, a...	\$ 16.00

#### LANAS

OTOMANES muy finos, a...	\$ 7.00
SAGALINA lana, muy fina, a...	\$ 15.00

TWEED lana, lindos colores, a...	\$ 14.00
TWEED lana, muy fina, a...	\$ 18.00
KASHA, colores, 1.40 metro ancho, a...	\$ 15.00

#### ALGODONES

OPAL para ropa interior, desde...	\$ 1.40
COTI para colchón, ancho 1.40 metro, desde...	\$ 3.50
DAMASCO para colchón, en 1.40 metro de ancho, desde...	\$ 5.00
DAMASCO para mantel, desde...	\$ 5.50

GRANITE para mantel, desde...	\$ 6.00
POPELINAS para camisa, desde...	\$ 2.00
FOULARD de algodón, muy finos, desde...	\$ 2.00
VICHI de colores, desde...	\$ 1.00
CREAS crudas, 1.60 ancho, desde...	\$ 2.40
CREAS finas de hilo, desde...	\$ 5.00
SATIN de un color, desde...	\$ 1.50
MESALINA de un color, desde...	\$ 2.00
BORLONES de felpa, desde...	\$ 4.50
FRANELA blanca, desde...	\$ 2.00
FRANELAS de color, desde...	\$ 1.00
SERVILLETAS de mesa, buena clase, docena...	\$ 15.00

#### TEJIDOS y CONFECCIONES

ENSEMBLES de lana fina, en lindos colores, a...	\$ 24.00
SWEATER de seda, bonitos colores, desde...	\$ 13.00
TRAJES de seda para niñas, desde...	\$ 12.00
DELANTALES muy buenos, desde...	\$ 2.90
JUEGO DE COMBINACIONES de seda para señoras, de tres piezas, rica calidad, desde...	\$ 23.00

TRAJES DE BAÑO en algodón, rica clase...	\$ 13.00
TRAJES DE BAÑO, en lana, a...	\$ 27.00
DELANTALES de niños, desde...	\$ 2.80

### OFRECEMOS a los COMERCIANTES AMBULANTES:

#### LIENZOS

STAUDT...	\$ 55.00
"EL AMBULANTE"...	\$ 52.00
"JESUS DEL GRAN PODER"...	\$ 51.00
"OSO"...	\$ 48.00

"JUGADORES"...	\$ 43.00
"OJO"...	\$ 34.00
"OLE"...	\$ 33.00
"MARGARITA"...	\$ 29.00
"MUSTAFACITO"...	\$ 26.00

#### COLCHAS

DE SEDA, lindos colores...	\$ 70.00
"GROS DE TOURS", 2 x 2.40...	\$ 15.80
"GROS DE TOURS", 1.60 x 2...	\$ 13.00

PUENTE N.º 824 (FRENTE AL MERCADO CENTRAL)

V.4/30 S.A.



Acérquese Usted un Vulcain al oído. ¡Oiga sus palpitaciones! A vuestro alrededor, en lo alto, los grandes astros giran en el espacio. El Sol sale y se pone. Baján y suben las mareas. Y segundo por segundo, minuto por minuto, hora por hora, Vulcain, este maravilloso artefacto, va marcando el transcurso del tiempo. ¡Qué esmero, qué labor tan minuciosa en su interior! Es un encanto. Examine sus piezas. Vaya a la relojería y elija uno de los centenares de modelos exhibidos. ¡Ya es hora que tenga Usted su Vulcain!

## RELOJES VULCAIN

**Gran Chalet**  
con quinta, se vende en  
Av. Vicuña Mackenna  
1466  
Tratar con su dueño, de 2 a  
5 P. M. Ct.—23 oct.

**D. J. COLLIS BROWNE'S  
CHLORODYNA**  
PARA LAS  
TOS, RESFRIADOS, CONSUMCION  
J. T. DAVENPORT Ltd, Londres  
Se halla en todas las farmacias  
A base de Cloroformo-Opio  
Ct.—X.

Composturas en 2 horas  
ESPECIALISTA  
EN ARREGLO  
DE PLANCHAS  
DE DIENTES  
Teléf. 88298  
LABORATORIO  
JULIO TOLEDO. — ESTADO 15  
Ct.—N.O.

**CHALET**  
EN BARRIO ALTO  
Necesitamos arrendar con, sin  
muebles, para familia extranjera.  
Debe tener jardín y garaje.  
HUERFANOS 1243  
OSCAR SILVA C. y CIA.  
Ct.—22 oct.

**FERROCARRIL  
MILITAR**  
PROPUESTAS PROVISION  
CARBON  
Pídanse propuestas públicas  
para la provisión de 1.100 tone-  
ladas de carbón de piedra para  
el año 1931.  
Bases y antecedentes, en la  
Comandancia del Bata-  
llón de Explotación.  
PUENTE ALTO  
Oct.—29

### Cursos Nocturnos de Automóviles

En la Escuela de Artes y Oficios, de 19.30 a 20.30 horas, está abierta la matrícula para el curso nocturno de automóviles. Para matricularse, hay que presentar carnet de manejo de automóviles o certificado de conocimientos generales sobre motores y cancelar sólo la suma de cuarenta pesos por derecho de matrícula.

El curso se desarrolla en dos meses, con dos horas de clases por noche, menos los sábados y festivos.

Las clases son prácticas y teóricas y tienen lugar de 20 a 22 horas. Al final del curso, y previo examen, se otorgará el certificado correspondiente.

Las clases se iniciarán el lunes 27 de octubre, a las 20 horas.

Ct.—23 oct.

## ¡De Doble Acción

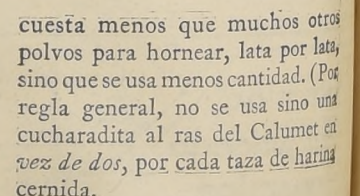
Por eso el Calumet es el polvo para hornear más popular del mundo

A usted también le encantará la facilidad con que puede hornear con el Calumet, y la economía que representa

No una sola vez, sino dos, actúa el Calumet Baking Powder (Polvo para Hornear) ofreciendo así doble garantía contra los fracasos. Actúa primero al mezclarse la masa, luego otra vez al ponerse al horno el bizcocho. ¡Doble Acción! Dos probabilidades contra una, de que sus bizcochos le queden ligeros, suavísimos—perfectamente cocidos.

**Da mejores resultados**  
Aun cuando no se haya podido regular la temperatura del horno con exactitud, el Calumet mantiene la masa en suspenso hasta que el calor del horno ha producido su efecto. Con el Calumet, es más fácil obtener resultados perfectos—ofrece mayor garantía de éxito.

**Absolutamente puro**  
El Calumet Baking Powder (Polvo para Hornear) se compone de ingredientes puros y saludables. Es un polvo para hornear moderno, de carácter realmente científico. No sólo



cuesta menos que muchos otros polvos para hornear, lata por lata, sino que se usa menos cantidad. (Por regla general, no se usa sino una cucharadita al ras del Calumet en vez de dos, por cada taza de harina cernida.)

### Muy económico

Gracias a que evita muchas dificultades en el horneado, haciendo el éxito mucho más seguro, y por ser económico, el Calumet es hoy día el polvo para hornear más popular que hay en el mundo.

Obtendrá mejores resultados con el Calumet Baking Powder (Polvo para Hornear). Cómprese una lata hoy mismo.



# CALUMET

El polvo para hornear de Doble Acción

Distribuidores: GRACE & CIA. (Chile) S. A.













## En el ring del Plutarco Muñoz B. C.

En los encuentros del sábado próximo actuarán los del Tracción Eléctrica.

Lo único que hay es que la empresa ha alegado un derecho para evitar ese pago, pues hay en el contrato una fórmula que me favorece y es la que invocó mi representante ayer ante la Federación, y tan razonable será, que esta entidad nos reconoció el derecho de reclamar por la exigencia del manager de El Tani.

## El Tani contra el Alfredo Rioja B. C.

Ha sido bien recibida la noticia de que la empresa reformará el programa. Por el momento la empresa nos confirmó la determinación de sustituir a Luis Arancibia por Carlos Herrera en el match con Caballito, en encuentro que adquiriría bastante más importancia, dados los méritos del púgil argentino.

SUS PELEAS DE PROFESIONAL EN CHILE

En Chile ha combatido Stipicic sólo dos veces como profesional. En Magallanes se destacó en su peso en tal forma, que fué necesario oponerle rivales de la categoría superior, o sea, del pesado, a quienes venció con igual facilidad que los

Una empresa llevó a Magallanes a los profesionales de Santiago Eliecer Ortega y López.

Ante los dos triunfos con facilidad, sirviendo estos lances para levantar en Magallanes un entusiasmo desmedido. En nuestra capital tiene asegurado su porvenir, pues aun cuando fuera vencido por Ceccarelli, su presentación corresponderá en forma amplia a las más optimistas expectativas.

Con un programa que bien podemos llamar inmejorable, los clubs Alfredo Ríoja y El Tani, sostendrán el próximo sábado a las 21 horas un inter-clubes.

Cruzarán guantes en esta competencia sus mejores hombres y así tendremos oportunidad de presenciar encuentros llenos de alternativas emocionantes por la valentía, agresividad y técnica de que harán derroche los participantes.

El carnet de peleas es el siguiente:

Mario Soto, de El Tani, con Idilio Obregón, del Ríoja.

Enrique Ruiz, de El Tani, con Carlos Mandiola, del Ríoja.  
Carlos Zúñiga, de El Tani, con Enrique Arancibia, del Ríoja.  
Ernesto Gallardo, de El Tani, con Carlos Vergara, del Ríoja.  
Humberto Nuñez, de El Tani, con Nibaldo Troncoso, del Ríoja.  
Héctor Silva, de El Tani, con Albino Olguin, del Ríoja.

Ramón Villegas, de El Tani, con Manuel Gutiérrez, del Ríoja.  
Humberto Foubert, de El Tani, con Luis Salgado, del Ríoja.

Jorge Zenteno, del Atenas, con  
Rafael Cabrera, del San Gerardo.

**CONTRA EL SAN GERARDO B. C.**  
Con ocho encuentros de importancia se realizará el Domingo a las 15 horas el inter-clubes del San Gerardo con la Cultura Física Atenas en el gimnasio de la calle de San Fernando esquina del Bascuñán, con el siguiente programa:  
Mario Candia, del Atenas, con Luis Soto, del San Gerardo.  
Segundo Avila, del Atenas, con [illegible] del San Gerardo.

Jorge Zenteno, del Atenas, con Rafael Cabrera, del San Gerardo.  
Carlos Troncoso, del Atenas, con Manuel Dinamarca, del San Gerardo.  
Primer semi-fondo, Guillermo Santana, del Atenas, con Esmeraldo Córdoba, del San Gerardo.  
Segundo semi fondo, Enrique Jorquera, del Atenas, con Armando Hood, del San Gerardo.  
Primer match de fondo, Lisandro Valenzuela, del Atenas, con Alejandro Jorquera, del San Gerardo.  
Segundo match de fondo, Edmundo Valenzuela, del Atenas, con Luis

PROGRAMA COMPLETO PARA LAS CARRERAS DEL  
SABADO 25 Y DEL DOMINGO 26 EN EL HIPO-  
DROMO CHILE

## Tribunales

### MOVIMIENTO HABIDO EN EL DIA DE AYER

CORTE SUPREMA

1. Roberto Key Jeffery con Bruno Sampaolo y Cia. Acuerdo. Redactor: señor Fontecilla.

Fallos de acuerdo:  
 Reclamo de Mateo Vucetich. Sin lugar. Redactor, señor Alonso.  
 Nordeutcher Lloyd con Gall Gronner. Sin lugar fondo. Redactor

CORTE DE APELACIONES

**Primera Sala.** — Relator, señor González.  
Agregada filiada. Recurso amparado de N. Fucúe.  
Acuerdo después de terminados los alegatos de la continuación N.o 2 de lunes, Frontevilla con Quiroga.  
**Alegaron:**  
En la continuación N.o 1, don GUAYARIVERA Rivera con Eugenio González.  
**Segunda Sala.** — Relator, señores Bravo y Theodilias con P. J. Villalón.

Relator, señor - Acuerdo.  
lez No vistas la

Agregada fallada. Recurso amparado de N. Falcuse.

Acuerdo después de terminados los alegatos, de la continuación N.º 2 del lunes, Fuentevilla con Quiroga.

Alegaron:

En la continuación N.º 1, don Gustavo Rivera con don Eugenio Otáñez.

Segunda Sala. — Relator, señor Bravo

Bravo

2. D. Theodorulz con P. Jely

## CLUB HIPICÓ

## CLUB HIPICO

Premio PRIMAVERA. — Clásico.— 2000 metros. Para caballos que hayan nacido el 1.º de mayo. Inscripción, \$ 100.000. Peseo de reglamento. — Inscripción, \$ 50. Redificación: \$ 50 el lunes y \$ 100 el martes. Premionato: \$ 10.000 al primero. \$ 5.000 al segundo.

Digno H. 1.	59	Pregonero ..	59
Don Raúl ..	59		

Premio KURICHANA. — 1.100 metros. Para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado. Peseo: \$5 kilos. Inscripción: \$ 50. Redificación: \$ 500 al 1.º y \$ 250 al 2.º.

Ar Ay - Ay ..	56	Resalto ..	56
Bad Aid ..	56	Voladorcito ..	56
Bretton ..	56	Falentina ..	56
Chico ..	56	Chenena ..	54
Galatz ..	56	Pentapólis ..	54
Gran Jujuja ..	56	Sal de Fruta ..	54
Gran Juv ..	56	Sal de Fruta ..	54
Hi Cocone ..	56	Salmaista ..	51
Negresco ..	56	Valeksa ..	54
Nid ..	56	Zambacana ..	54
Protus ..	56		

Para todo caballo ganador. — Handicap. — Inscrpción: \$ 45. — Premio: \$ 4,500 al 1.º y	
Milenario	60 Cuerpo a C. 45
Diana II	57 La Alarma 45
Offshore	57 Galeón 45
Genesee	54 La Razón 45
Ava	54 La Social 45
First Alarm	54 M. Soprano 45
Albar	52 Old Times 45
McNelly	52 Old Times 45
Samuray	50 Relauncho 45
Melgrejo	46 Réplica 45
Almazan	45 El Pelé 45
Bolillo	45 Ortiga 45
Premio KALANDOR. — 3,000 metros. — Para todo caballo ganador. — Handicap. — Inscrpción: \$ 70. — Premio: \$ 7,000	
Chop	60 Dakota 49
Tito	57 Cut and Go 48
Serie	55 Caballito 45
D. Good	54 Pierte Loti 45
Skimish	51 Topa Topa 45
Premio KU-KU. — 1,100 metros. — Para caballos que hayan ganado	

## HIPODROMO CHILE

**SABADO 25**

**1.a CARRERA, A LAS 14 HORAS**  
Premio P. REBOLLEDO—\$ 2,500.  
—1,400 metros.

El Borbollón	54	Tubpal.
Bayetón	53	Recompensita.
Sol de Ferry.	53	Quinqué.
Faro	51	Bata en boca
Jellina	51	Cutún.
Montenotte	50	Chita.
Pistón	50	Morón.
Alumino.	49	Moro viejo
Alcance.	48	Platea.
Ascensión.	46	

**2.a CARRERA**  
Premio H. RAMÍREZ—\$ 2,500.  
—1,200 metros.

Bayetón	53	Vlastosito.
Catrona	56	Otro sí.
Savole.	55	Petróleo.
Silla.	55	Albaycincito.
Barra abajo	50	Barra abajo
V. Almirante	54	Peñasoto.
Istrite II.	52	Abolencia.
Airide	50	Pírmico
Vlastosita	50	Quince

Altria	94	Antañita	4
Pucón	22	Canclator	4
Guardianisco	52	Vucheta	4
Orizaba	52	Dolche	Pria.
Elvira	51		

Premio 3.º a. **CARRER** 5,000-1,200 metros

Wirlack	57	Bau Durols	5
Vancetti	57	Bauca	5
Bacchus Rex	54	Plique	5
Canr	54	Benegro	5
Til Nay	51	Alfa	5
Aille	51	Alpha	5

DOMINGO 26

1.ª CARRERA A LAS 8.30

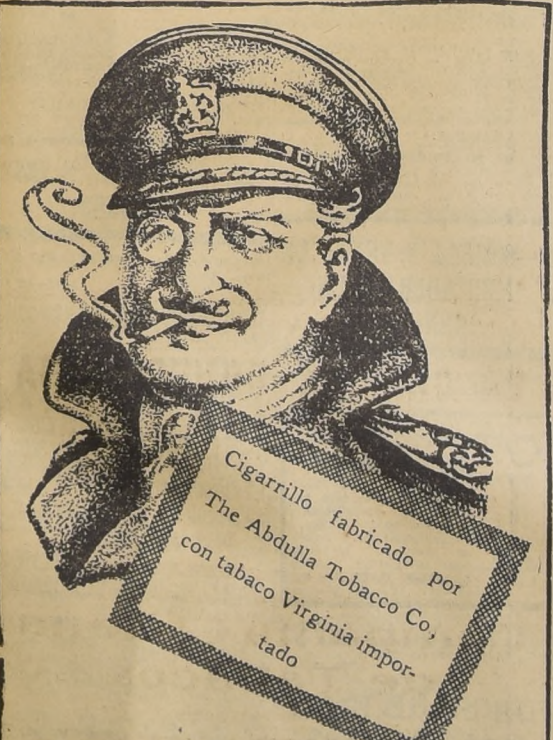
Premio **PICCOLO** — 2.ª serie. — 900 metros.

Glove	56	Buradora	5
Eduardo	56	Alf	5
El Venganza	55	Solvenia	5
Gran Julia	55	Angelo	5
Peñasco	54	Angela Maria	5
Buena Cosa	54	Protus	5
Alf	54	Alfa	5
Diablo Fie.	54	A Toda Paia	5
Donosura	54		

# VIAJEROS

Acabamos de recibir un surtido de maletas alemanas de todos  
tamaños, a precios nunca vistos.

**GILI HERMANOS - BANDERA 649 al 653 - SANTIAGO**



# Tres Caballos

## DE CARRERA

valor \$ 25,000, en pleno training.  
cambio por automóvil moderno, 7  
asientos. Dirigirse: Daniel Sandoval,  
Av. Club Hípico N.º 1335.  
Turf.—23-O.

“LA NACION”

Suscripción anual . . . \$ 95.00  
Suscripción semestral . . \$ 50.00  
Suscripción trimestral . . \$ 27.00  
LAS SUSCRIPCIONES SE SIR-  
VEN A CONTAR DESDE CUAL-  
QUIERA FECHA DEL AÑO.

“Para que los pueblos prosperen, para que se enriquezcan, es condición esencial que protejan sus propias industrias.

Chile tiene manufacturas que, por su asombrosa perfección, nada tendrían que envidiar ni copiar a las similares que se importan.

Por ejemplo, los tocuyos que produce la Fábrica Caupolicán, las afamadas marcas “Viña” y “Puente”, son de una calidad inmejorable.

¿Por qué los chilenos no somos verdaderamente nacionalistas y compramos sólo telas nacionales?

El que protege la industria nacional, ayuda al progreso del país y se protege a sí mismo”.





# AVISOS CLASIFICADOS

## INDICE

### de las secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: \$ 0.20

- 1.- Acciones, Alhajas, Monedas
- 2.- Arboles y Plantas
- 3.- Arriendos buscados
- 4.- Arriendos ofrecidos
- 5.- Automóviles y rodados en general
- 6.- Aves y Animales
- 7.- Bañeros y Veraneantes
- 8.- Citaciones y Notificaciones
- 9.- Compra y venta de mercaderías en general
- 10.- De interés para el hogar
- 11.- Diversas
- 12.- Educación e Instrucción
- 13.- Empleados particulares (Buscados y ofrecidos)
- 14.- Empleados domésticos (Buscados y ofrecidos)
- 15.- Garajes
- 16.- Hoteles y Pensiones
- 17.- Judiciales
- 18.- Maquinarias y Accesorios
- 19.- Materiales de construcción
- 20.- Muebles y Menajes en general
- 21.- Negocios e Instalaciones
- 22.- Objetos perdidos
- 23.- Oficinas y locales comerciales
- 24.- Operarios y obreros (Buscados y ofrecidos)
- 25.- Productos farmacéuticos
- 26.- Profesiones diversas
- 27.- Propiedades (Compran)
- 28.- Propiedades (Venden)
- 29.- Propuestas
- 30.- Remesas voluntarias
- 31.- Socios y Asociados

Cla. N.O.

## 2.-ARBOLES Y PLANTAS

SEMIJAS RECIENTES RECIBIDAS DE Francia, envasadas en su casillero, para garantía, ofrece mitad precio plaza. Semillero Levy, Mercado Central 120, Surtilido completo almogor. O 22

## 3.-ARRIENDOS BUSCADOS

¿UD. PODRIA POSIBLEMENTE Arrendar una propiedad más cómoda, más higiénica y de mejor condición si hubiera depositado sus economías en la Caja Nacional de Ahorros. 22-Oct.

FAMILIA EXTRANJERA NECESITA un dormitorio amoblado y dos piezas sin muebles. A. V. "La Nación". 6341-22 O.

300, CASA PEQUEÑA, HIGIENICA, amueblada. Ejército 520. 6356-23 O.

DESEO ARRENDAR POR AÑOS quinta grande, productiva con casa alquilada, en Santa Rosa, pueblo inmediato. San Antonio 384. 6492-22 O.

CASA QUINTA DESEA ARRENDAR. Casilla 3331. O 22

MATRIMONIO SOLO NECESITA 1.º y 2.º dormitorio, departamento dos, tres piezas independiente en casa-quinta. Escribir a Victoria 163. 675

MATRIMONIO SOLO DESEA ARRENDAR casa Providencia. Los Leones. Casita 300. Casilla 1435. 23-O

## 4.-ARRIENDOS OFRECIDOS

ARRIENDO PIEZA INTERIOR GUARDAR muebles. Blanco Encalada 1617. 24-O

CASA HIGIENICA, 5 PIEZAS, TODO servicio. San Ignacio 2084. 30-Oct.-0185

CASITAS INDEPENDIENTES, 1 y 2 piezas, todo servicio. Franklin 1492. 30-Oct.-0187

PIEZAS Y DEPARTAMENTOS AMUEBLADOS por meses desde \$ 80. Catedral 1563. NIO

3 500 ARRIENDO CASA BAJOS DELICIAS 235, moderna, con baño instalado. 5154-O. 30

50 ARRIENDANSE DEPARTAMENTOS con cocina a media cuadra Diez de Julio. Maestranza 636. 22-O.-5980

AVENIDA BRASIL N.º 768 y 770. Se arriendan dos cómodas casas. Canones, a 250 cada una. Tratar Pasaje "La Americana" N.º 26. 31 O

MANZANA RESIDENCIAL "LA Americana", Avenida Brasil, San Pablo y Baquedano, se arriendan cómodas casas nuevas, canones 190. Tratar: Pasaje "La Americana" N.º 26. 31 O

220, 250, 275 PESOS, CASAS SEIS piezas, habitación, servicios. García Reyes 333. 5554-22 O.

SE ARRIENDA CASA CON ESQUINA, espléndida para negocio. Lucio Cuadra 938. Rufoa. 21-O

\$ 400, ESPLÉNDIDA CASA MUY central, susceptible dividirse, 4 dormitorios, baño instalado. Nueva York 33. 23-O.-6003

ARRIENDO CASA CUATRO PIEZAS, hall, espaciosa galería y dependencia. Pieza baño. San Isidro 93. 6298-22 O.

176, CASA TRES PIEZAS, PATIO.—Castro 576. 6297-24 O.

ESPLÉNDIDOS DORMITORIOS CON baño, todo confort. Alameda 56. 6242-22 O.

ARRIENDASE DOS PIEZAS, CAUCOLICEN 991. 6335-22 O.

ARRIENDO COMODA PIEZA AMUEBLADA, baño anexo, familia sin pensionistas a caballo solo. Serrano 911. 6329-23 O.

\$ 450, CARRERAS 250, ALTOS, 7 habitaciones, hall, dependencias. 6323-23-Oct

## "LA NACION"

SUSCRIPCION ANUAL:

\$ 95.00.

SUSCRIPCION SEMESTRAL:

\$ 50.00.

SUSCRIPCION TRIMESTRAL:

\$ 27.00.

LAS SUSCRIPCIONES SE SIRVEN A CONTAR DESDE CUALQUIERA FECHA DEL AÑO.

250 Y 325 ARRIENDANSE CASAS.—Maestranza 28. 6320-23 Oct

ALTOS 6 PIEZAS, HALL, SERRANO 193. 6307-25-Oct

170 CASITA MODERNA, 5 PIEZAS, Bulnes 82. 6386-24-O

320, ARRIENDO COMODOS BAJOS, Olivos 764. 6373-23 O.

PASAJE REPUBLICA 3, AVENIDA Republica, primera cuadra, casa estilo moderno, 4 dormitorios, calefacción central. Llaves ahí mismo. Tratar: Delicias 2278. 6369-22 O.

ARRIENDASE PIEZAS AMUEBLADAS puerta la calle independiente. San Francisco 106. 6367-23 O.

450, ALTOS CENTRALES ARRIENDO. Pedregal 208. 6366-23 O.

ARRIENDASE CASA MODERNA, nueva, entrada auto. Avenida Francia 1273. Tratar N.º 1390. 6350-22 O.

360, ARRIENDASE HERMOSA CASA. Cochrane 1870. 6350-23 O.

100, ARRIENDASE CASA, VERGARA - Monti 2040. 6349-23 O.

350 CASA OCHO PIEZAS, TODO confort, Avenida La Paz 270. 6460-25-Oct

250 ARRIENDO CASA, SEVILLA 1292. Verla de 2 a 5. 6453-23 Oct

500 ARRIENDASE CASA COMODA central, ocho piezas, baño, Carmen 163. 6430-22-Oct

ARRIENDO CASAS, 330, 290, 260, —Porvenir 355. 6423-22 Oct

\$ 300 ARRIENDASE HIGIENICA CASA, cinco dormitorios, salón, comedor, baño instalado, fuera dependencia. Torsen 3186, casi Echaurren. 6413-23 Oct

ARRIENDANSE CASAS CON ALMACENES. Avenida La Paz 215. 6397-22 Oct

ARRIENDASE COMODA CASA, HUERFANOS 2607, ocho piezas, fuera servicio. 6477-22 O.

ARRIENDO PIEZAS A LA CALLE, con teléfono. Bulnes 84. 6474-22 O

AVENIDA CASAS 1111, ARRIENDASE casa poca familia. Prefectura 22 tranjero. 6553-O 22

ARRIENDANSE DOS PIEZAS, UNION Americana 36. 6733-23 Oct

SAN DIEGO 841, ARRIENDASE GRAN local, dependencias, sitio. Tratar: Ignacio Cruz, Agustinas 956. 23-O

AVENIDA MATUCANA 33, ARRIENDASE casa cinco dormitorios, comedor, hall, dependencias \$ 380. Tratar altos. 23-O

SE ARRIENDAN MUY BUENAS CASAS modernas con baño instalado, en Santa Rosa 276 y 278, canon desde \$ 500 a 650. Verlas de 3 a 6 de la tarde. 6516-24-O

ARRIENDO ESPLÉNDIDO CHALET, toda comodidad, diez habitaciones, servicios, dos grandes halls, garaje, jardines. Providencia 1466. 6609-22 O.

ARRIENDO CASA, VERA 510, RECOLETA. 6609-22 O.

DEPARTAMENTO, CASA CHICA, arriendase. 21 Mayo 582. 6617-22 Oct.

30 Y 50 ARRIENDO PIEZA PERSONAS SOLAS. Riquelme 846. 6636-22 Oct.

\$ 100, 140 CASAS ASEADAS, CARMEN 197. 23 O.

250 — ALTOS 33 BAJOS — ARRIENDASE. Molina 33 341. 6531-23-O

\$ 200 ALTOS, DE CUATRO PIEZAS y todo servicio. Bulnes N.º 700. 22 O.

DEPARTAMENTO DE 3 PIEZAS arriendo en Bascuñán 1902. 23 O.

PIEZAS CALLE ARRIENDANSE FAMILIA española honorable. Agustinas 879. 6597-25-O

\$ 110 — COMODAS CASITAS con todo servicio independiente. Molina 223. 23-O

ARRIENDASE DEPARTAMENTO A señoras o matrimonio honorable. —Matucana 37. 22-O

\$ 250 — ARRIENDO CASA 3 PIEZAS sitio grande, entrada porton apropiada negocio. Verla Ecuador 4661. 22-O

200 — CASA NUEVA MODERNA, 5 piezas, terraza, dependencias, Delicias 4362, Pila. 22-O

SE ARRIENDA O SE VENDE UNA casa — quinta en Avenida Chile N.º 671. 6607

DEDE \$ 350, ALTOS, 380 BAJOS, numerosas habitaciones. Nataniel 714. 6838-26 O.

PIEZAS CON SIN MUEBLES. —Punto 576. 6810-27 O.

ARRIENDASE PIEZAS, ALAMEDA 440. 6820-26 O.

ARRIENDASE CASA ASEADA PARA empleados. Nataniel 1156. 6823-23 O.

PIEZAS, COCHRANE 180. 6829

\$ 160, MONEDA 2866. 6847-24 O.

ARRIENDASE CASA "3", MANUEL Rodríguez 453, únicamente matrimonio, entregase flamante. Véndese la propiedad. Tratar: Amunátegui 462. 6875-23 O.

ARRIENDO COMODA CASA 7 PIEZAS, dos patios. Juan Vicuña 1571. 6774-23 O.

650, ARRIENDASE ALTOS, BASTO instalado, bien tenida, muy ventilada. San Ignacio 111. Tratar: Alonso Ovalle 1535. 6772-25 O.

GALPON GRANDE, CASA, MATUCANA 377, arriendase. 6769-24 O.

ARRIENDO DEPARTAMENTO EN casa particular. Marín 0270. 6767

CASA TODA COMODIDAD, CONDOR 827. 6802-24 O.

\$ 400, CENTRALISIMA, SERRANO 368. Moderna, todo confort. Llaves en su dueño la misma, 4 a 6 P. M. 6787

300, ARRIENDO CASA EN SUSOA, Avenida Tocornal 2958, cinco piezas, hall, dependencias, garage. Tratar: Santa Elena 798. 6785-23 O.

\$ 120, ARRIENDO CASA INTERIOR, San Francisco 1666. 6782-23 O.

ARRIENDO DEPARTAMENTO TRES piezas, baño, teléfono, todo confort, en suyo, pieza adentro, matrimonio o persona sola. Santo Domingo 736. 6781-26 O.

200, 300 CASA QUINTA REFACCIONADA, parrones, gallinero, etc. Tratar: Valdivieso 280, tercera cuadra carros Recoleta. Verlas: 10 a 12. 6524-24-O

\$ 300 SAN DIEGO 1630 y MAULE 052, arriendase buenas casas, siete habitaciones, dos patios, dependencias, toda comodidad. Llaves: Maule 1088. 6580

ARRIENDASE CASA EN SUSOA, Fernández Concha 122. 6580

SE ARRIENDAN COMODAS CASAS para familias. Canon 275. Tratar: Administración, Vicuña Mackenna 650, casa 24. 5-N

ARRIENDO PIEZA, SAN ANTONIO 285. 6945

350, ARRIENDO CASA, TODO servicio, Bellavista 0520. 6940-24 Oct.

ARRIENDO PIEZA SIN MUEBLES, Claras 705. 6939

330, ALTOS 5 PIEZAS, TOILET instalado, dependencia. Maturana 579. 6934-27 Oct.

\$ 330, ARRIENDASE CASAS NUEVAS, hall, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, gas dependencias. Tratar: Avenida M. Monti 486. 6934-27 Oct.

DEPARTAMENTO PIEZAS ARRIENDASE con sin muebles. Agustinas 2344. 6989

\$ 300 — RIENDASE CASA PORVENIR 348. Tratar: Blas Cañas 477. 6989

140, ARRIENDO QUINTA, LINDO departamento baño. Santa Rosa 1664. 23-Oct.-6982

\$ 170, ARRIENDASE BUENA CASA, cuatro piezas, Gran patio, Pastor Ovalle 529. 23-O

\$ 400, EXEQUIEL FERNÁNDEZ, PASO Irarrázaval, cómodos bajos 8 habitaciones, baño instalado, jardín. —Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79. 23-O

\$ 350, BUENOS AIRES, ESQUINA bajos, 6 habitaciones.—Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79. 23-O

\$ 600, GAY, 3.º PISO, PROXIMA ESPANA, regia casa moderna, 7 habitaciones. —Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79. 23-O

\$ 650, MONEDA, PROXIMA CIENFUEGOS, 7 habitaciones, dependencias. —Enrique Sánchez. 6973-23-O

\$ 700, DOMÉYKO, REGIOS ALTOS, modernos, 5 dormitorios, 2 baños.—Enrique Sánchez. 6985-23-O

\$ 800, COMPANIA, PROXIMO MAULÉN, Rodríguez, espléndidos bajos 5 dormitorios. —Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79. 6985-23-O

\$ 170 MAIPU 1312, ALTOS, CUATRO piezas grandes, encerradas, hall, todo servicio. 6985-23-O

120 DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE, tres piezas, todo servicio. Gálvez 1410. 6985-23-O

\$ 350 ARRIENDO LA CASA SAN DIEGO 1240, gran patio, 7 piezas, hall, servicios. 6985-23-O

ARRIENDO PIEZA CALLE, VERGARA 624. 23-Oct.

ARRIENDO 2 PIEZAS INTERIORES, personas honorables, sin niños, Gumming 722. 23-Oct.

ARRIENDO A SEÑORA RESPETABLE espléndida pieza amoblada, Catedral 2247, Casa 20. 7001

400 ARRIENDASE BUENA CASA, prestease cualquier industria. Cerro 1598. 7000

\$ 220, 2 200 SUSOA, ERICILA 2979, al llegar Chile-España. 7036

ARRIENDO DEPARTAMENTO, General Mackenna 1236. 7032

\$ 450 ESPLÉNDIDA CASA, BASTO instalado, arriendase. Santa Monica 1941, inmediata Cienfuegos. 7012-23 Oct.

ARRIENDO CASA 12 PIEZAS; VERLA San Pablo 4422. 7010

ARRIENDASE CASA MODERNA, bajos, Alonso Ovalle 1349. 7009

\$ 450 CATEDRAL 1559, ESPLÉNDIDA casa arriendase. 7017-23 Oct.

ARRIENDO CASA Y PIEZA TODO centro. Esmeralda 869. 7016-26 Oct.

\$ 450, ARRIENDO ESPLÉNDIDOS altos, siete grandes piezas, fuera dependencias, baño completo instalado. Benavente 696. 6753-24-Oct.

SE ARRIENDA DOS PIEZAS A MATRIMONIO o señoras solas. Arturo Prat 280. 6752

\$ 300, ARRIENDO MODERNOS, ELÉGANTES altos. Lord Cochrane 821. 6744-23-Oct.

350, EDUARDO LLANOS 34, PEDRO de Valdivia por Irarrázaval, Chaleit cinco piezas, hall, Garage y Jardín. 6732-23-Oct.

ARRIENDO CASA, COMPANIA 2678. Tratar: Bulnes 32. 6727-26-Oct.

REGIAS PIEZAS, BALCONES CALLE Loreto 105. 6725-23-Oct.

280, BUENA CASA, LORD COCHRANE 1332, Carros 18. 6723

110, LINDA CASITA, BIO-BIO 735, —dos patios. Juan Vicuña 1571. 6716-24-Oct.

\$ 330, CHALET, HALL, COMEDOR, cinco dormitorios grandes, extenso patio, baño instalado, subterráneo \$ 250, chaleit, hall, comedor, tres dormitorios, baño instalado, patio; \$ 200, hall, comedor, dormitorio, baño, altos. Santa Elena 1185 al 91, camiones Alameda puerta. 6718

1.700, ARRIENDO CASA GRANDE, esquina, apropiada, residencial en Merced. Tratar: Cerro 90. 6715-24-Oct.

275, CASA ESQUINA, CUATRO habitaciones, hall, servicios, gas Pinto 1297. Tratar: Independencia 360. 6704-23-Oct.

270, CASA CINCO PIEZAS, HALL, servicios, gas, arriendase. Picarte 445. 6703-23-Oct.

124, CASITA 3 PIEZAS, GAS, SERVICIOS a personas sin niños. San Ignacio 390. Administración. 6702.

400 —CASAS Y LOCALES ARRIENDANSE en todos los barrios. Testinos 349. 6981

SE ARRIENDAN DOS ESPLÉNDIDAS casas en el centro. No se paga comisión. Testinos 349. 6980

SE ARRIENDAN DOS BUENAS CHALETS en Rufoa. No se paga comisión. Testinos 349. 6980

250 — ARRIENDO CASA, 5 PIEZA fuera dependencia. San Camilo 861. 6965-26-O

ARRIENDASE LINDA PIEZA, CATEDRAL 1555. 6923-31 Oct.

DEPARTAMENTOS, VARIAS PIEZAS calle. Sentilazo 1152. 6915-23 Oct.

EXTRANJERA SOLA ARRIENDASE, Mas amoblada, a caballeros honorables. Porvenir 359. 6916

ARRIENDO EN VICUÑA MACKENNA 537, casa moderna en dos pisos, tres dormitorios, baño instalado, jardín, mucha luz y sol. Canon mensual 550 pesos. Tratar: Vicuña Mackenna 543. 6915-23 Oct.

ARRIENDASE CASA FLAMANTE. —Herrera 255. 6911-23 O.

EN CASA HONORABLE ARRIENDO un departamento o piezas a personas solas. Alameda 2355. 6909-26 Oct.

CASITA MODERNA CALLE 2 PIEZAS servicios, arriendo. Santiago Concha 1262. 6907

80 ESPLÉNDIDAS CASITAS DE UNA pieza, patio y servicios independientes. Copiapó 339. 6905

200, CASA 4 PIEZAS, DEPENDENCIAS. Santa Elvira 403. Tratar: San Antonio 468. 6905

\$ 200 ARRIENDASE CASITA HABITACIÓN, San Cristóbal 534. Tratar: Recoleta 995. 6942-23 Oct.

\$ 800, RIQUELME, ESPLÉNDIDOS altos, 6 dormitorios. —Enrique Sánchez. 6911-23 O.

\$ 800, AGUSTINAS, ALTOS, 7 habitaciones, dependencias. —Enrique Sánchez. 6911-23 O.

\$ 1.500, DELICIAS, PROXIMO SAN Martín, proximo, altos 10 dormitorios, recibos, dependencias.—Enrique Sánchez. Calle La Bolsa 79. 6901-23-O

ARRIENDO CASA GRANDE, moderna. Lord Cochrane 1311. Tratar: Lira 764. 6901-23-O

ARRIENDO CASA TRES PIEZAS, servicio sanitario, 130. Cuevas 1206. 6907-23-O

DOS CASAS ANTIGUAS ARRIENDO. Moneda 2463. 6906

\$ 240, ARRIENDO CHALET MODERNO, dos pisos, tres dormitorios, entrada para auto. Rufoa, Calles Infante y Elías de la Cruz. Tratar la misma casa, o Moneda 1342, secretaria. 6905-23-O

\$ 160, LINDA CASITA 4 PIEZAS, cocina y baño, media cuadra Av. Matta Sierra Bella 1178. 6956-24-O

ARRIENDO BARATO CENTRALISIMO bajos. Alonso Ovalle 1338. 6952

325, CASA COMODA, ASEADA, SANTO Domingo 2503. 6983-24-O

235, ARRIENDO CASA CINCO PIEZAS, dependencias. Birroso 651. 6975-23-O

110, COMODAS CASITAS, DOS PIEZAS grandes, todo servicio, para matrimonio solo. Victoria 795. 6973

\$ 50, ESPLÉNDIDA PIEZA PARA señorita, caballero, empleados. San Ignacio 245. 6972-23-O

ARRIENDO CASA CHICA CON BASTO, Andes 2485. 6968







VENDO PELUQUERIA TIENE HA-  
bitación. Bascuñán 1630. 23-O

35.000 - VENDO ANTIGUO BAR,  
patente adicional, dándole prue-  
bilidad mensual 2.500. Tratar: San-  
to Domingo 3876. 23-O

VENDO CARNICERIA - NATANIEL  
1297. 23-O

VENDO BAR RESTAURANT "El  
pensamiento", buena situación, ba-  
stante clientela. Andrés Bello 840.  
6885-23 O. 23-O

REGISTRADORA NACIONAL NUE-  
va vendiéndose tres mil pesos. San Diego  
1530. 22 Oct.

Ocasión, VENDO ESPLENDIDO  
almacén con depósito de licor, en  
lugar gran, por viaje. Venas  
comprobadas. San Diego 2272.  
6800-23 O.

VENDO RESTAURANT, SAN AL-  
fonso 103, esquina Montt.  
6811-24 O.

SE VENDE NEGOCIO MENESTRA,  
poco capital. Maruri 657.  
6812-24 O.

COMPRO EMPORIO COMESTIBLES,  
hasta \$ 140.000. Pago con buena pro-  
piedad de renta. Maestranza 1717.  
6834

VENDESE TALLER MUEBLERIA,  
maquinaria, bancos, útiles buen es-  
tado, un lote o parcialmente, arrien-  
do, 100 pesos. Verlo: 9 a 11. San  
Francisco 122. 6779

DEPOSITO DE LICORES VENDO,  
renta mensual, 4.800. Maipú 41.  
6784-23 O.

120. REGALO ESTANTERIA, MOS-  
trador, balanza, varios útiles. Raqui-  
639. Recoleta. 6780

SE VENDE UN NEGOCIO EN LA  
calle San Alfonso 1465. 6742.

POR NO PODER ATENDER, VENDO  
almacén abarrotado de depósito de li-  
cores. Poco capital. Franklin 461, es-  
quina Tocornal. 6707-23-O.

VENDO BONITA ESTANTERIA CON  
vidrios para lavandería, tintorería,  
etc. Tratar: Lira 583. 6973

VENDESE NEGOCIO COMESTIBLES  
traspaso contrato local. Nueva York  
80, oficina 55. 6964

MAMPARA OFICINA VENDO 5 ME-  
tros. Agustinas 2204. 6926

VENDO Ocasión, FUENTE SODA  
automóvil, equipo completo, única en  
Chile, mitad su valor. Tratar: Lira  
368. 6951

VENDESE NEGOCIO DE MALETE-  
ria bien instalado y en buena si-  
tuación, se traspasa arriendo o se  
vende la instalación sola para cual-  
quier otro negocio. -L. M. Casilla  
3855.

SE VENDE UNA VIBRIERA NUEVA,  
de ocasión. Verla y tratar: Portal  
Mac-Chure 443. 23-Oct.

VENDESE ANTIGUA LAVANDERIA.  
Recoleta 756.

VENDO LUCRATIVO NEGOCIO DE  
compra y venta de muebles y con-  
signaciones, muy poco capital. Bascuñán  
74. 6893-23-O.

FRUTERIA Y VERDULERIA, ESPLEN-  
dida situación, Doy a prueba, vendi-  
endo. Avenida Matía 794, esquina San  
Francisco. 6892-23-O.

VENDO DEPOSITO LICORES. An-  
drés Bello 831. 6881-24-O.

REGALO RESTAURANT CON IN-  
stalación de radio, \$ 2.000. Alonso Ova-  
le 1042. 6880

**DIATERMIA**  
Por medio de la Diatermia se  
puede producir efectos curativos  
de calor y electricidad en el in-  
terior mismo del cuerpo humano.  
Por lo tanto, se usa en enferme-  
dades del estómago, intestinos,  
hígado, apéndice, próstata, afeccio-  
nes íntimas de la mujer, opor-  
tunos y muchas otras afecciones.  
Consultas de 3 a 7 P. M. en el  
INSTITUTO MEDICO TECNICO  
RADIOLOGICO  
Santo Domingo 1081. Tel. 6453  
U. P. - 26 O.

**GERMAN FUENZALIDA & CIA.**  
MONEDA 738 - CASILLA 3155 - TELEFONO 89319

**Remate Judicial**  
DE LOS MUEBLES EMBARGADOS EN EL JUICIO CHICHARRO CON  
VALDERRAMA, DEPOSITADOS EN  
1464 - SAN DIEGO - 1464  
HOY MIÉRCOLES A LAS 10 HORAS  
DE ORDEN DEL TERCER JUZGADO DE MENOR CUANTIA

HAY:  
Estanteria para cantina, mesas sillas; gran refrigerador, estantes,  
dishes de cantina, cachos, loza, cristalería, barriles, chucos, damajuan-  
as, cocina para restaurant, etc.  
POR CUENTA DE OTROS CONSIGNATARIOS Y DEL CONSERVATO-  
RIO NACIONAL DE MUSICA:  
Amoblados de comedor, mesas fijas y de comedor, sillas, amobia-  
dos de sala, roperos, peñideros, veladores, catres de fierro con bronce  
y fierro solo. Muebles sencillos, etc.  
20 ESCRITORIOS para colegiales; un lote de útiles para agricul-  
tores, herramientas para diversas industrias y demás a la vista  
Germán Fuenzalida N.  
Martillero de Hacienda.

**Remate del Menaje de Casa**  
DEL SEÑOR CARLOS E PRIDE  
468 - ARGOMEDO - 468  
(PROXIMO A CARMEN)  
MAÑANA JUEVES 23 DEL PRESENTE, A  
LAS 14.30 HORAS  
POR AUSENTARSE DEL PAIS

HAY:  
HALL Y GALERIA - Victrola Ortofónica "Victor" mueble do-  
cabo. Colección de discos, música clásica. Amoblado es-  
tudio moderno tapiz felpa de seda, con cojines de plumas. Mesas bajas  
del mismo juego. Pedestal, grabados, cuadros al óleo, mesa  
centro, dos sillones tallados tapiz felpa azul listada. Adornos, tapices,  
estatuas, etc.  
COMEDOR - Amoblado Luis XVI de roble, con cristales bisela-  
dos y espejo, compuesto de aparador bajo, vitrina, trinchero, mesa re-  
donda de extensión y ocho sillas tapizadas cuero rojo. Plaquees, cris-  
tallería, baccarat, cuchillería, centros de mesa, mantiles, servicio pla-  
que para té, pantalla de seda, etc.  
ESCRITORIO - Amoblado Chesterfield tapiz cuero, escritorio de  
cortina de roble americano, tamaño chico. Archivero de cortina, útil-  
es de escritorio, cuadros al óleo, grabados, delanteros, etc.  
DORMITORIOS - Amoblado estilo moderno, enchapado en ma-  
dera de tuya, compuesto de marquesa baja de 2 cuerpos, veladores ba-  
jos, gran espejo redondo biselado, repisas talladas, banqueta y dos bu-  
tas tapizadas. Amoblado para niña, al laque, con lunas biseladas y  
cubiertas de cristal, compuesto de ropero de 1 cuerpo, toilete, chiffo-  
nes en oro. Mantón de seda con flecos, etc. Muebles tallados es-  
tilo colonial, diván tapiz felpa negro, toilete con cristales.  
BAÑO Y COCINA - Tina de fierro enlizada, califont "Ewart" de  
cobre, lavatorio, desagüe de pedestal, espejo biselado, bidet de loza,  
utilidades variadas. Cocina a gas de la CIA, batería y útiles de cocina, es-  
tante de fierro para ollas, mesas, etc.  
Y DEMAS A LA VISTA DESDE HOY, DE 14 A 18 HORAS.  
VICTOR ARAYA L.,  
MARTILLERO DE HACIENDA.  
U. P. - 23 O.

LOCAL BONITO PARA OFI-  
cina a la calle O'rezco, calle Club  
Unión 1075. 6837-23 O.

250. SE ARRIENDA LOCAL SAN  
Antonio 556. 6844-23 O.

LOCAL CASA, APROPIADO PARA  
pastelería, carnicería, mercadería,  
frutería; Irrazaval 3469. Plaza  
Frutos. 6801-26 O.

230. ARRIENDASE LOCAL COM-  
ercial, extenso, habitaciones, pa-  
ra el día 7 de Julio 789. 6793

3120. ARRIENDO LOCAL CON HA-  
bitación, San Francisco 1666.  
6782-23 O.

ARRIENDO LOCALITO PEQUEÑA  
industria o comercio. San Diego 2137.  
Irrazaval 360. 6793

450 PARA INDUSTRIA, GALPON  
grande, con habitaciones. San Diego  
1770. 26-O

ARRIENDASE LOCAL CENTRAL PA-  
ra dos automóviles u otro destino.  
Maestranza 361. 6935

ARRIENDO GRAN ESQUINA GAL-  
pon, habitaciones. Lira 1701.  
6751-23-O.

ARRIENDO DEPARTAMENTO PA-  
ra profesional. Rosas 1933.  
6741-24-O.

LOCAL ESTABLO, GARAGE, CUAL-  
quier industria. Santiago 1240.

ARRIENDO TODO O PARTE GRAN  
local, 800 metros, piezas, galpones,  
para entrada camiones. San Pablo  
2055. 6719.

LOCAL PARA BODEGA, PATENTE Y  
utilidades, alguna mercadería, arriendo  
barato. Unión Americana 502, esquina  
Toesca. 6758

150 ARRIENDO BUEN LOCAL NE-  
gocio o habitación. Delicias 3878.  
Tratar: Ramirez 30.

100 ARRIENDO BONITO LOCAL  
edificio nuevo. Santiago esquina San  
Diego.

ARRIENDO GRAN BODEGA CASA-  
habitación, apropiada cualquier in-  
dustria. Exposición 802, esquina  
Blanco. Tratar: Bascuñán 663.

LOCAL CHICO, DE 400 A 500, NE-  
cesitamos arrendar en barrio Es-  
cuela. - L. H. Casilla 3855.

ESQUINA ESPECIAL ALMACEN CON  
Casa y garage, arriendo. Lira 1593.  
6913

BOTICARIOS. - PARA BOTICA, se  
arrienda el acreditado local situado  
en Llo-Lleo, esquina Providencia y  
Vicuña Mackenna, frente Estación y  
camino a San Antonio, ocupado ac-  
tualmente por la Botica "Cruz Ro-  
ja". Edificio concreto. Podría agre-  
garse casa habitación altos. Moran-  
do 251. 23-Oct.

200. ARRIENDASE REGIOS LOCALES  
buena situación, frente plaza. San-  
to Domingo 2780. 6801-23-O.

LOCAL ALMACEN MODERNO, HABI-  
tación, industria, negocio arriendo.  
Tratar: Agustinas 1491.

330. ALMACEN, HABITACION, mo-  
derno. Castro 626.

**24.-OPERARIOS Y OBRE-  
ROS (BUSCADOS Y OFRE-  
CIDOS)**

MAQUINISTA DE CIGARRILLOS.  
Libertad 140. 6291-22 O.

WINCHERO PARA PLANTA RIPI-  
l y arena necesario. Buen local, útil  
para presentar sin recomendación  
de primera clase. Planta Sanjaval,  
San Joaquín esquina Antonio Va-  
rillas. Walter Bindhoff. 6289-22 O.

NISAS NECESITO PARA EMPAQUE-  
tar sal. Santa Elena 1389. 6442-22 O.

NECESITAMOS DOS PUNTEROS  
competentes. Ayacucho Duhalde y  
Cla. - Víctor Manuel 2298. 6523-22-O.

NECESITASE MAESTRO COMPETEN-  
te en juguetes y carrujes para ni-  
ños. San Diego 846. 6473-22 O.

NECESITO COSTURERAS EN MO-  
das. Inglaterra 1192. 6222 O.

CORTADOR SASTRE, PRACTICO, SE  
ofrece para esta o provincia, activo.  
Portal 1417. 8174-22-O.

FABRICA CALZADO NECESITASE  
descarnador y perforador de cue-  
ro, Lira 965. 6581-22-O.

CHOFERES DE ARRIENDO, TARA-  
paca 821. 6573-25-O.

NECESITAMOS CORTADORA ROPA  
blanca y niños. Avenida España 40.  
22 O.

**"EL AMIGO DEL PUEBLO"**  
CONSULTORIO JURIDICO SOCIAL  
Año I Santiago, (Chile) 22 de Octubre de 1930 N.º 249

C. N.º 2025. - (Una madre deses-  
perada)

MUJER DE MALA COSTUMBRE  
QUE AMAGA LA TRANQUILI-  
DAD DE UN HOGAR POBRE. -  
(¿Cómo hacer para evitar el da-  
ño?)

R. - No dice usted de qué edad es  
la hija de usted, que se halla en  
peligro de ser arrastrada a malos  
pasos, por la dicha mujer corrup-  
ta.

Sí, como parece, se trata de una  
niña de menos de veinte años,  
yo creo que, sin perjuicio de pre-  
venir a la policía, usted debería  
acudir al juzgado de Menores,  
San Francisco 1178, a hacer el de-  
nuncio, y pedir amparo.

C. N.º 2096. - (Madre desgraciada)

HUO MORFOMANO. - (¿Don-  
de morir su curación?)

R. - Hay el Sanatorio del doctor  
Aguilera Riveros, en la Avenida  
Matía. Si usted carece de recur-  
sos, vaya a alguno de los Hospi-  
tales, y averigüe algo sobre el pun-  
to.

C. N.º 2027. - (Extranjero)

DIVORCIO ACORDADO EN PAIS  
EXTRANJERO. - (¿Habilita  
a los cónyuges para casarse otra vez  
en Chile?)

P. - Una señora EXTRANJERA,  
casada en Alemania, DIVORCIA-  
da en MONTEVIDEO, certifica-  
do de divorcio legalizado por el  
cónsul chileno en Montevideo,  
¿PUEDE volver a CASAR-  
SE EN CHILE?

R. - En Chile, no existe el divorcio  
con DISOLUCION DEL VINCU-  
LO, como es sabido.  
Ahora bien: según nuestro Có-  
digo Civil, ni aun el matrimonio  
DISUELTO en país extranjero,  
habilita a ninguno de los cónyu-  
ges para casarse en Chile, mien-  
tras el otro cónyuge viva, en caso  
de que el matrimonio no hubiera  
podido disolverse, según las leyes  
chilenas.

C. N.º 2028. - (Carnet 14063)

INVALIDEZ NAVAL. - (¿Se puede  
reclamar, pasado veinte años de  
la fecha del accidente en que se  
fundaría?)

R. - No parece haber plazo de pre-  
scripción, en las leyes del ramo,  
para impedir este derecho. Pero  
existe, en cambio, una circunstancia  
de hecho que seguramente in-  
clinará la balanza en contra de  
usted. ¿Cómo probar que su es-  
tado actual de invalidez es conse-  
cuencia del accidente de hace 20  
años, cuando ha podido sobrevi-  
vir, en buenas condiciones, duran-  
te todo ese tiempo?

Parece que su caso, si pudo en-  
tonces darle derecho, hoy no se lo  
daría.

**Aviación Comercial**

**CORREO AEREO**  
SALIDAS: MIÉRCOLES Y SA-  
BADOS PARA:  
Perú, Ecuador, Colombia,  
Panamá, Centro América, Ve-  
nezuela, Guayana Británica,  
Guayana Holandesa, Islas  
Windward, Puerto Rico, Es-  
tados Unidos y Canadá.  
Y alcanza vapores rápidos  
en Nueva York para Europa.

**SE RECIBE CO-  
RESPONDENCIA**  
en el Centro Central hasta las  
veintidós horas del  
Martes y viernes  
Incluye en el sobre, Via A-  
érea Panagra.

**PANAGRA**  
Grace y Cia. (Chile)  
S. A.  
TELEFONO 63145 - HUERFA-  
NOS 1189

**LINEA AEREA  
NACIONAL**

Pasajeros, correspondencia,  
comercio. Ahumada esq.  
Nueva York. Tráfico 8408.  
Salida de Santiago: Martes,  
jueves y sábados, a las 7 ho-  
ras. Desde Arica, de regreso,  
los mismos días.  
Escalas al norte: Ovalle, Se-  
rena, Valparaiso, Copiapó, Cha-  
lala, Potosí, Antofagasta,  
Calama, Tocopilla, Oficina Sa-  
litrera de la región del Toco,  
Mera Elena, Iquique, Arica.

FABRICA DE CALZADO NECESITO  
encarador a máquina competente.  
Irrazaval 707. 22-O

SE NECESITA UN REPARADOR DE  
pan que sepa manejar auto con re-  
parto hecho. Santa Isabel esquina  
Condell. 22-O

OFRECESE MODISTA COMPETEN-  
te, particular. Serrano 624 Y. S. 22-O

APLANCHADORA FINERA NECESITO  
tintorería. Camilo Henríquez 644.  
6890-22 O.

NECESITA - OFRECE OBRERAS,  
obreras. Cochrane 180. 6830

SE NECESITA UN ENCARADOR.  
Intil presentarse sin recomen-  
dación. Hotel Bristol. Mapocho 1114.  
6893-23 O.

JOVEN EXTRANJERO, RECIENTE LLE-  
gado, serio, sin vicios, se ofrece co-  
mo chofer. René Antoine. Irraza-  
val 2551. 6848

PELUQUERO CON 8.000 PARA  
asociarlo, la mejor peluquería del  
barrio. Datos: Huérfanos 1059, 2.º  
p.º, oficina 5. 6779

SACAPLEGOS LITOGRAFIA COM-  
petente, necesitase. Curicó 70.  
6759-23 O.

CHOFER JOVEN, FORMAL, SE OFRE-  
ce para manejar o limpiar automó-  
viles. Tucapel 2894. 5918

PINTOR DE MUEBLES NECESITASE.  
Matucana 23-A. 6950

ENCARADOR NECESITASE. MATU-  
cana 23-A. 6950

NECESITO COMPOSTURERA MU-  
ny competente, obra grande. Estado 265.  
6833

NECESITO AYUDANTES VESTONE-  
ras, confección niños, sepan ojalar,  
rematar. García Reyes 742. 6929

SE OFRECE CHOFER CON MUY  
buenas recomendaciones para centro  
o fuera de Santiago. Ricardo Santa  
Cruz 782, casita 3. 6740.

BUEN BARNIZADOR. HUERFANOS  
1657. 6709.

AYUDANTES BIEN COMPETEN-  
tes en moda necesario. Independencia 452  
D. 6705-23-O.

PELUQUERO COMPETENTE NECESITO.  
Catedral 1561. 6696.

PINTOR NECESITO PARA FACHA-  
da. San Francisco 106. 6991

BUENAS COSTURERAS NECESITO.  
Huérfanos 1976. 6978-23-O

FABRICA CALZADO NECESITO CO-  
radores cuero. Chacabuco 554. 6977

LUTRADOR, NECESITO - ANTA RO-  
sa 186. 6993

NECESITO DOS PINTORES. IRA-  
rrazaval esquina Salvador. 6918

NECESITO BUENAS AYUDANTES EN  
moda que sepan cortar. San Francis-  
co 805. 6917-23 Oct.

NECESITAMOS MAQUINISTAS PARA  
targueta Barranca "La Montaña". Ge-  
neral Bustamante 772. 6906-24 Oct.

NECESITO CHOFER ARRIENDO.  
Morandó 853. 6956

NECESITO ELECTRICISTAS. PEDRO  
Valdivia 27. 6953

NECESITO MUEBLISTAS. JOFRE 56.  
6857

NECESITO AYUDANTE JARDINERO.  
recomendaciones, sueldo 120 men-  
suales, y casa para su familia. Mo-  
lino San Pedro, Bellavista 0.900, de  
1 a 5 P. M. 6881-23-O

AYUDANTES SASTRES OJALEN bien,  
7 y 8 pesos diarios. Aprendizaje de-  
lante, necesario. Bravo 647 (Provi-  
dencia) entrando por Manuel Infante.  
6871

BUENAS PANTALONERAS, CHALE-  
queras, con muestra, necesitase. Com-  
pañía 1302. 6870

PELUQUERO PRECISO. MAPOCHO  
3350. 6943

SE NECESITA AYUDANTE VESTO-  
nera. Herbaso 738.

AYUDANTE VESTONERA, OJALEN.  
San Diego 929, casa 5.

NIÑO APRENDIZ NECESITO. NATA-  
niel 958, casa 11. 23 Oct.

BUENOS ARMADORES BLACK SE  
necesitan. San Diego 675. 23 Oct.

NECESITO ARMADORES PARA CAL-  
zado señora, completo. Bascuñán  
55.

COSTURERA NECESITO MODA  
Erasmo Escala 2897.

NECESITO PELUQUERO "XPOSI-  
ción 816.

PELUQUERO NECESITO DE FIRME.  
San Pablo 2340.

MAESTRO PASTELERO NECESITO.  
Subercaseaux 360.

NECESITO BUENAS COSTURERAS  
para vestidos finos. Merced 276.  
7026-23 O.

PRENSISTA COMPETENTE NECESITO.  
Fariña 578. 7015.

CAJISTAS PARA TIPOS NECESITO.  
Fariña 578. 7015.

MUEBLI A ENTENDIDO MAQUINA  
necesito. Prat 248. 6998

BUENAS AYUDANTES SOMBREROS  
necesito. Merced 272. 6994-23 O.

**25.-PRODUCTOS MEDICI-  
NALES**

**SHELL TOX**  
EXTERMINA TODOS  
LOS INSECTOS

SIFILIS, GONORREA TRATAMIENTO  
rápido por diatermia, 1 a 10 P. M.  
Doctor Cifuentes. Santo Domingo  
1953. 6990

**26.-PROFESIONALES DI-  
VERSOS**

FARMACEUTICO LARGA PRACTI-  
ca, ofrece regentar Botica. Ave-  
nida Francia 1277. 5243-22-O.

FARMACEUTICA NECESITO. - Av.  
Matía 1399. 6398-22 O.

FABRICA DENTADURA SIN PALA-  
dar. Tapaduras, extracciones sin do-  
lor garantizadas. Arregio plaza,  
frecuencia. Electrolisis. Sección  
dental económica. Horas fijas. In-  
stituto Médico Dental. Delicias 2558.  
Banderá 552. 6976

VENDO SITIOS "CALLEDES PA-  
go calle Augusto Matte y Julio Ba-  
dado. Población Villaseca cerca Es-  
tación Yungay lado importantes in-  
dustrias. Leopoldo van de Wynard.  
Banderá 552. 6976

CASA BAJOS, ESPACIOSA, COMODA,  
vendo, facilidades de pago. Sotoma-  
yor 566. 6739

SE 25.000 ESPLENDIDA CASITA NUE-  
va, equipada, sus piezas, servicio, lin-  
do hall, gallinero, parronco, etc. Wi-  
shington 1882. 6717-23-Oct.

VENDESE PRECIOSA CASA-QUINTA,  
toda cemento con subterráneo en ba-  
tario mayor porvenir. Santiago. Cinco  
dormitorios, tres baños, gran hall, te-  
races, galpones, etc. Luz eléctrica. Frui-  
tas, Tratar: Villavicencio 372, de 9 a  
12 y 3 a 6 P. M. 6701-23-Oct.

VENDESE BONITA QUINTA ARBO-  
les frutales. La Cisterna. Tiene ca-  
sita para vivir. Precio 15.000 pe-  
sos. Facilidades pago. Tratar: San  
Francisco 106. 6992-24-O

VENDO SITIOS "CALLEDES PA-  
go calle Augusto Matte y Julio Ba-  
dado. Población Villaseca cerca Es-  
tación Yungay lado importantes in-  
dustrias. Leopoldo van de Wynard.  
Banderá 552. 6976

CASA BAJOS, ESPACIOSA, COMODA,  
vendo, facilidades de pago. Sotoma-  
yor 566. 6739

SE 25.000 ESPLENDIDA CASITA NUE-  
va, equipada, sus piezas, servicio, lin-  
do hall, gallinero, parronco, etc. Wi-  
shington 1882. 6717-23-Oct.

VENDESE PRECIOSA CASA-QUINTA,  
toda cemento con subterráneo en ba-  
tario mayor porvenir. Santiago. Cinco  
dormitorios, tres baños, gran hall, te-  
races, galpones, etc. Luz eléctrica. Frui-  
tas, Tratar: Villavicencio 372, de 9 a  
12 y 3 a 6 P. M. 6701-23-Oct.

VENDESE BONITA QUINT